89STE JAARGANG NO: 57

ZATERDAG, 11 MAART 1972

Amigoe di Curacao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Hoofdredacteur: Norbert Hendrikse

UITGEVERDRUKKER: N.V. PAULUS DRUKKERIJ, WILLEMSTAD
KANTOOR: CONSCIENTIESTEEG 27-29 TELEFOON: 24360

KLACHTEN NA 17 UUR: TEL.: 24361. GIRO: 440000

''CENTRIFUGALE '' KRACHTEN VEROORDEELD

Sovjet-Unie blijft ''socialistische Heiland''

Russen wijzen Roemenie terecht

MOSKOU – De ietwat onafhankelijke lijn die „het rebelse" Roemenie de laatste jaren volgt, is weer onderwerp geworden van felle Russische kritiek. In een artikel in het politieke maandblad „Het internationale leven" (dat in Moskou verschijnt) wordt weliswaar geen land met name genoemd maar de krachtige veroordeling die wordt uitgesproken over „centrifugale krachten in het socialistische kamp" wijst onmiskenbaar in de richting van Nicolae Ceausescu en zijn „trawanten". Ook mag men aannemen dat ook liberale tendenzen in landen als Hongarije in het vizier hebben gelegen.

Het doel van het artikel is duidelijk. Van A tot Z loopt door de tekst de waarschuwing van het Kremlin dat de Sovjet-Unie binnen het socialistische kamp de „grote heiland" was, is en zal blijven en dat het negeren van de door hem aangegeven richting onherroepelijk naar de hel leidt. De algemene verwachting is al uitgesproken dat Rusland de rangen wil sluiten om zich sterk te maken tegen de in zijn ogen „gevaarlijke" toenadering tussen Peking en Washington na het bezoek van president Nixon, en dat de Russische leiding daarvoor druk zal uitoefenen op de minst trouwe bondgenoten binnen het oostblok.

De auteur van het artikel, Ch. Sakanoew, begint met de klemtoon te leggen op het feit de Sovjet-Unie in het samenspel van de socialistische landen een speciale en veel belangrijker rol heeft gespeeld dan de andere landen, een rol die onmisbaar was voor hun veiligheid. Het negeren van deze factor zou voor een bepaald land „zeer ernstige consequenties" kunnen hebben.

Het Russische maandblad vervolgt dan met: „De ervaring van meer dan een halve eeuw ontwikkeling toont duidelijk dat het voornaamste criterium voor die vooruitstrevende politieke beweging op de eerste plaats is haar houding ten opzichte van ons land, haar objectieve benadering bij het aanvaarden van de binnen- en buitenlandse politiek van de Sovjets in de geest van vrede en socialisme in de wereld".

En het blad constateert dan: „Ongelukkig zijn zij met name onder de intellectuelen, die in dit lokaas bijten. Deze lieden doen geen moeite zich voor te stellen dat de principes van onafhankelijkheid en soevereiniteit spoedig ficties worden als er geen werkelijke en doelmatige hulp is van de Sovjet-Unie en andere socialistische landen, als er geen samenspel van acties is ter verdediging van de onafhankelijkheid van elk land in het bijzonder en van alle broederlanden in hun totaliteit".

''Trouwens, zo zegt het blad verder, het is niet moeilijk zich voor te stellen wat er van de socialistische landen in Europa en Azie zou zijn overgebleven (inclusief de niet-leden van het Warschaupact) als er geen solide unie had bestaan, als elk van hen aan zijn lot was overgelaten, als zij bij het verdedigen van de revolutionaire winst en de versterking van de internationale positie niet hadden kunnen steunen op de Sovjet-Unie en op het socialistisch wereldsysteem".

In deze [illegible] gaat de schrijver ook in op het negatieve voorbeeld van China en veroordeelt hij de Chinese leiders voor hun pogingen de basis van het democratisch volksregiem te likwideren". En dan nog is het in deze tijd moeilijk, zelfs voor een man die zo ervaren is in intriges en politieke manipulaties als Mao-Tse-Toeng, deze vreemde kronkelingen te verwezenlijken. De revolutionaire overwinningen van partij en volk te likwideren. Dat betekent geenszins dat wij geen rekening moeten houden met de dreiging voor het Chinese volk. De tragedie die dit volk kent mag noch voor China noch voor de progressieve wereldbeweging ernstige konsekwenties hebben", zo besluit het artikel van ''Het internationale leven".

Sioux op oorlogspad

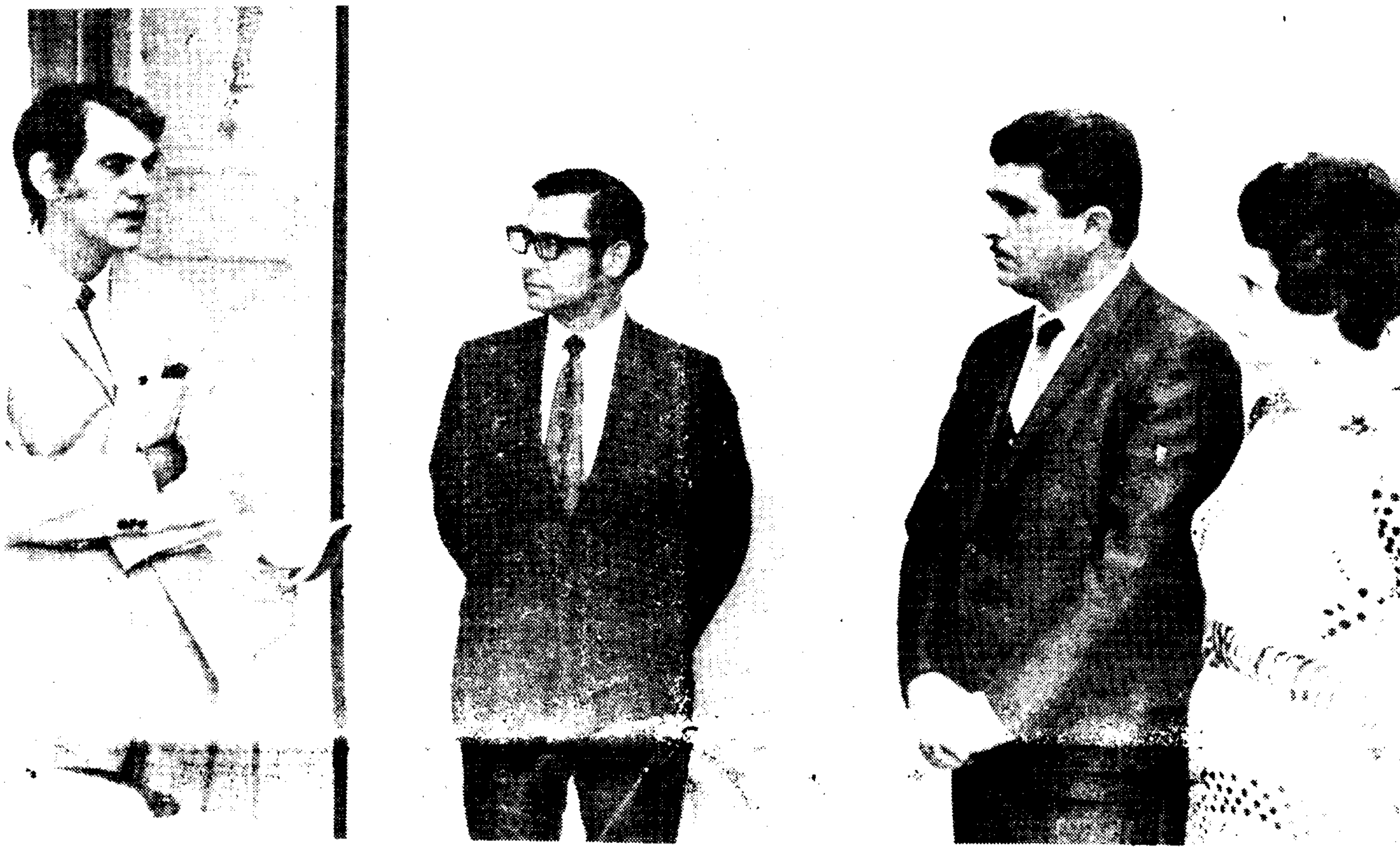
WASHINGTON. – Met de kreet „de brand erin" heeft een groep van 300 tot 400 woedende indianen in de nacht van donderdag op vrijdag het Custer-museum en een souvenirswinkel in Woundend Knee in de Amerikaanse staat Zuid-Dakota bestormd. In deze omgeving heeft de Amerikaanse cavalerie in 1890 de laatste grote slag met de indianen geleverd, waarbij meer dan 300 mannen, vrouwen en kinderen om het leven kwamen.

De woede van de merendeels jeugdige indianen, die afkomstig waren uit het naburige Sioux-reservaat, was opgewekt door de dood van één van hun stamleden, de 51-jarige „Gele Donder" die volgens hen vorige maand door vijf dronken blanken na folteringen werd vermoord.

„Gele Donder" werd op 12 februari door vier blanke mannen en één vrouw gedwongen in een gebouw van het Amerikaanse legioen in de stad Gordon nagenoeg naakt een indiaanse dans uit te voeren. Acht dagen later werd zijn lijk in een auto gevonden. Drie van de blanken werden wegens moord in staat van beschuldiging gesteld en twee wegens vrijheidsberoving.

In het reservaat der Sioux deden al spoedig geruchten de ronde dat „Gele Donder" was gefolterd en verminkt. Een lijkschouwing bracht aan het licht dat de indiaan aan een longontsteking had geleden en aan een hersenbloeding was overleden. De Sioux bleven volhouden dat „gele donder" door de blanken was vermoord. De advocaat van zijn familie zei echter tevreden te zijn met de resultaten van de lijkschouwing.

Bij de aanval op het museum en het winkeltje is voor een bedrag van ongeveer 50.000 dollar aan goederen gestolen. Het hoofd van de politie in het reservaat verklaarde vrijdag geen nieuwe woedeuitbarstingen van de Sioux te verwachten.



WILLEMSTAD – Door de minister van Volksgezondheid Lucina da Costa Gomez en de minister van Onderwijs en cultuur R.E. Elhage is gistermiddag een bezoek gebracht aan het gebouw van de stichting Famia Planea in de Bitterstraat. De coördinator van de stichting, de heer J.M. Janssen-Steenbergen verzorgde een rondleiding in het gebouw voor de ministers samen met de gynaecoloog S. Leon. Tijdens het bezoek werd zowel een korte toespraak gehouden door beide ministers. Minister Elhage wees erop dat de houding ten opzichte van de seksualiteit in de loop der jaren was veranderd van conservatief naar progressief. Hij brak een lans voor seksuele voorlichting op de scholen en wees erop dat de seksuele opvoeding van de jonge mens een zaak is die iedereen aangaat. Hij legde het accent op de verantwoordelijkheid die ieder mens zich eigen moet maken ten aanzien van zijn seksueel leven. Lucina Da Costa Gomez sprak de hoop uit dat wanneer men de mensen zou leren een verantwoordelijk seksueel leven te leiden men zijn toevlucht niet zou hoeven nemen tot drastische middelen als abortus en sterelisatie. Volgens haar zouden naast de stichting Famia Planea ook de doktoren, verpleegsters en maatschappelijk werksters ieder hun steentje moeten bijdragen op dit terrein. Op de foto van links naar rechts de gynaecoloog S. Leon, de heer J.M. Janssen-Steenbergen, minister R.E. Elhage en minister Lucina da Costa Gomez.

Britse diplomaat in Bern schond bankgeheim

BERN – De eerste secretaris van de Britse ambassade in Zwitserland heeft het land moeten verlaten omdat hij betrokken was bij een schending van het bankgeheim. Een woordvoerder van het Zwitserse ministerie van Buitenlandse Zaken, die de uitwijzing bekendmaakte, wilde de naam van de diplomaat niet noemen, maar verondersteld wordt dat het gaat om Henry Ryder Wilkinson Latham.

Hij diende als tolk voor een functionaris van het Britse ministerie van Financien, die steekpenningen gaf aan twee werknemers bij een bank in Geneve. Voor dat geld leverde het tweetal inlichtingen over bankrekeningen van Britse staatsburgers. Onder de Britse wetten zijn Britse staatsburgers, die in Engeland wonen strafbaar wanneer ze bankrekeningen in het buitenland openen zonder de belastingsdienst in te lichten. In Zwitserland daarentegen is het legaal voor buitenlanders om hun geld op een Zwitserse bank te zetten om daarmee de belasting in eigen land te ontduiken, maar is schending van het bankgeheim strafbaar.

De uitgewezen diplomaat is afgelopen woensdag vertrokken. De Zwitserse regering beschouwt de zaak als afgedaan en zegt dat de betrekkingen tussen Bern en Londen niet door het gebeurde hebben geleden. De twee Zwitserse bankemployees zijn gearresteerd. De betrokken functionaris van het ministerie van Financien, Stanley Little, wordt aangeraden niet meer in Zwitserland te komen omdat hij daar gearresteerd kan worden.

Parijs contactplaats voor Amerika en China

Andere kanalen blijven open voor overleg

WASHINGTON – De Verenigde Staten en China hebben Parijs gekozen als de ontmoetingsplaats voor officiele regeringsvertegenwoordigers van de twee landen, zo heeft het Witte Huis bekendgemaakt. De ambassadeurs van de twee landen in Frankrijk Arthur Watson en Hoeang Tsjen zullen bijeenkomen „wanneer er belangrijke zaken te bespreken zijn."

Hoewel Parijs door beide partijen als „primaire contactplaats" is gekozen, blijven andere kanalen open, aldus de presidentiele woordvoerder Ziegler. De keuze van Parijs, zo zei hij, was het resultaat van de gesprekken tussen Nixon en Tsjoe En Lai.

Het contact in Parijs zal dienen om kwesties te regelen als wederzijdse reizen en handel, zoals afgesproken in het communique van Sjanghai. Volgens Ziegler zullen er in Parijs in ieder geval meer bijeenkomsten worden gehouden dan is gebeurd in Warschau en Geneve, waar Chinezen en Amerikanen ook informele contacten onderhielden.

Hij beschreef Hoeang Sjen als een kundig diplomaat, die veel diplomatieke ervaring heeft. Hoeang Sjen, een lid van het centraal comite van de Chinese communistische partij, was van 1964 tot 1966 ambassadeur in Parijs. In 1969 keerde hij op die post terug. De Amerikaanse ambassadeur Watson is op het ogenblik in de Verenigde Staten voor overleg met Henry Kissinger, minister Rogers Watson, een vooraanstaand Amerikaans zakenman, volgde in 1970 Sargent Schriver op als ambassadeur in Frankrijk. Daarvoor was hij vice-voorzitter van de raad van commissarissen van IBM.

Volgens Ziegler moet er geen bijzondere betekenis worden gehecht aan het feit dat voor de Chinees-Amerikaans contacten dezelfde stad is gekozen waar sinds 1968 de vredesbesprekingen over Vietnam worden gehouden.

Uruguay trekt noodwetten in

MONTEVIDEO. – Het Urugueyse parlement heeft vrijdag met 67 stemmen tegen één de noodwetten ingetrokken, die in juni 1969 door de toenmalige president Pacheco Areco waren afgekondigd om de stadsguerrilla van de Tupamaros doeltreffender te kunnen bestrijden. Een boycot van de stemming door de regeringsaanhang kon niet voorkomen, dat het vereiste quorum werd bereikt.

Het initiatief tot intrekking van de wetten was uitgegaan van de brede coalitie van socialisten, communisten en afvalligen van de twee traditionele partijen. Het besluit maakte een einde aan bijna drie jaar van wat een congreslid bestempelde als „semi-grondwettig gezag". Maar de regering van president Bordaberry (op 1 maart in functie getreden) legde het congres onmiddellijk na de stemming een nieuw wetsontwerp betreffende de nationale veiligheid voor. Dit zou de regering de bevoegdheid geven delen van Uruguay tot militair gebied te verklaren, en burgers te mobiliseren voor de verdediging daarvan. Tevens zou het nieuwe persbreidel mogelijk maken.

De noodwetten behelsden een soort uitzonderingstoestand en vormden een aanzienlijke beknotting van de mensenrechten. Ze gaven politie en leger uitgebreide bevoegdheden tot huiszoekingen en arrestatie, beperkten de vakbondsactiviteit en stonden de opening toe van post uit „ondemocratische" landen. De beperkingen t.a.v. de berichtgeving over de activiteit der Tupamaros blijven gehandhaafd. Maar vijf linksgeorienteerde kranten die door de regering waren verboden mogen weer verschijnen.

Intussen zijn in Mercedes, 300 km ten noordwesten van Montevideo, zeventien Tupamaros gearresteerd. Volgens een bekendmaking van de Uruguayse politie behoorde tot hen Leivas Puig, die in september vorig jaar met 105 andere guerrillastrijders uit de gevangenis van Punta Carretas ontsnapte.

Bloedige botsing op Spaanse werf

EL FERROL – De politie in het Spaanse El Ferrol, de geboorteplaats van generaal Franco, heeft het vuur geopend op honderden stakende werfarbeiders. Twee mensen werden gedood en tenminste 28 anderen gewond. De toestand van twee der gewonden wordt kritiek genoemd. Het incident gebeurde op de tweede dag van bloedige botsingen tussen politie en stakers, die demonstreerden tegen het ontslag van zes collega's, die van agitatie waren beschuldigd.

* President Alejandro Lanusse van Argentinie heeft zijn neef, Ernesto Jorge Lanusse, van huis uit ingenieur, benoemd tot minister van landbouw.

Breuk tussen Palestijnen

BEIROET – Het volksfront voor de bevrijding van Palestina (leider George Habasj) is vrijdag gespleten. De „linkervleugel" maakte in Beiroet de vorming van een nieuwe organisatie bekend: het revolutionaire volksfront voor de bevrijding van Palestina. Dat gebeurde bij monde van Aboe Sjebab, voormalig lid van het politieke comité van het volksfront.

De nieuwe organisatie beschuldigt „rechtse elementen" binnen het volksfront ervan, verantwoordelijk te zijn voor de ontvoering naar Aden, op 22 februari, van een Boeing van de Lufthansa. De kapers persten de Westduitse maatschappij vijf miljoen dollar af. Deze kaping, aldus de afgescheiden groepering, opende de weg „voor nieuwe daden van luchtpiraterij namens de strijd van de Fedayin".

De linkervleugel had „rechts" al eerder verweten, „van de strijd tegen Israel af te wijken ten behoeve van secundaire doeleinden, die de imperialistische belangen dienen".

* Drieentwintig mensen vonden de dood en zeven werden gewond toen een autobus op een hoofdverkeersweg in het Peruaanse departement Puno over de kop ging.

IRA kondigt bestand af

BELFAST – De „provisionals", de militante vleugel van het verboden Ierse republikeinse leger, hebben vrijdag hun eenheden in Noord-Ierland bevolen een bestand van 72 uur in acht te nemen, ingaande vrijdagnacht om 1 uur.

Een woordvoerder van de „provisionals" liet weten dat de wapenstilstand is afgekondigd om de Britse regering in staat te stellen het politieke initiatief, dat zij zou willen nemen om een einde te maken aan de gewelddaden in Noord-Ierland, nader uit te werken. Hij drong in dit verband aan op – blijvende – terugkeer naar hun kazernes van de Britse troepen in Ulster, de toezegging van de Britse regering dat haar troepen uiteindelijk uit Noord-Ierland teruggetrokken zullen worden, de afschaffing van het Noordierse parlement en amnestie voor alle politieke gevangenen in Ulster. Naar verluidt heeft Londen intussen het bestand afgewezen.

WILLEMSTAD – In het Curacaosch museum is gistermiddag een tentoonstelling van schilderstukken van zeventig kinderen geopend. De kinderen krijgen allemaal les van Lucilla Engels die in haar openingsrede de tentoonstelling in het museum een ''huwelijk tussen jong en oud" noemde. Zij sprak de hoop uit dat uit de kinderen kunstenaars zouden groeien. De Amigoe hoopt later uitvoeriger op deze expositie terug te komen.



Amerikaanse dollar ietwat in herstel

FRANKFORT – De Amerikaanse dollar heeft zich gisteren in West-Duitsland ietwat hersteld nadat hij donderdag het laagste koerspeil had bereikt sinds het akkoord van Washington in december vorig jaar, waarbij de westerse industrielanden nieuwe wisselkoersen vaststelden voor hun betaalmiddelen.

* De Sovjet-Unie heeft aanbiedingen van de Verenigde Staten afgewezen om de ontredderde Russische kernboot, die bijna twee weken op de Noordatlantische Oceaan ronddrijft, te hulp te komen.

Agenda Curacao

Losse nummers van de AMIGOE DI CURACAO zijn verkrijgbaar bij het kantoor van de Amigoe, Conscientiesteeg 27-29 en verder bij: La Bonanza, Breedestraat (O); Chu, Breedestraat 168; Van der Dijs, Charlottestraat 5; El Chico, Kerkstraat 22, Alex, De Ruyterplein; El Dorado, Pietermaaiweg; Cas di Pueblo, Penstraat; April Bar, Piscaderaweg; Ana, Schottegatweg-west 80; Shon Ma Center, Weg naar Welgelegen; Barberia Kort, Schottegatweg-noord 395; Piem Store, F.D. Rooseveltweg 115; La Verdad, F.D. Rooseveltweg 143; Estrella de la mañana, W. Churchillweg 55; Libanesa, Winston Churchillweg 55; La Campana, Bermudaweg 29; Wolf, Rio Canarioweg 22; Toko Fruteria Natalie, Mahumaweg 49; Toko Zuikertuintje; Jansen, Santa Rosaweg 103; "M. Ideal", Berg Altena 98; "Discoteca Brion", De Rouvilleweg; hotel Flamboyant Beach, Holiday Inn en Curacao Intercontinental; Tax Free Shop Airport en La Buena Fe, Rancho.

WEEKEINDE-DIENST EILANDSGENEESKUNDIGEN VAN 11 MAART VAN 14.00 UUR TOT 13 MAART 1972 OM 06.00 UUR.

STADS- EN 2DE DISTRIKT OOST: dokter W.I. Lutchman, Asteroidenweg 6, TEL.: 36918;

STADS- EN 2DE DISTRIKT WEST: dokter P.P. Hermans, Arikokweg 18, TEL.: 25152;

IN HET 3DE DISTRIKT: dokter H.S. Durgaram, Gezondheidscentrum Barber, TEL.: 88058.

VERLOF BEGRAFENIS:

11 MAART: mevr. M.A. de Jongh, Witteweg 65;

12 MAART: dhr. P.L. Martijn, Baai Macolaweg 26A.

BOTICA'S (nachtdienst):

ZAT. OTRABANDA: Central, TEL.: 23281; PUNDA: Antillian, TEL.: 36298.

ZON.: OTRABANDA: del Pueblo, TEL.: 25444; PUNDA: Bolivar, TEL.: 13929.

POMPSTATIONS:

Schotborgh - Cas Cora; Isa - Salinja; Canword - Gasparito; Mauricio - Santa Helena, Coop. Transport - Colon.

ZATERDAG

BIOSCOPEN

ROXY: 19.00-21.00 Escape from the planet of the apes; WEST-END: 23.30 A man called Dakota; CINELANDIA: 19.00-21.00 Dead men don't make shadow; DRIVE-IN: 19.00-21.00 Escape from Taiga; 20.30 Help ik ben nog maagd; CINE-RIO: 20.00 Price of power.

CINE-TRUCK:

Zaterdagavond te Barber, zondagavond te Terra Corra en maandagavond te Soto.

DIVERSEN

CONEY ISLAND: 15.00-24.00 open v. publiek - KSC-terrein.

SPORT

BASEBALL: 20.00 White Horse vs Wild Cats - AA.kl.-rifstadion.

ZONDAG

BIOSCOPEN

ROXY: 19.00 Le mans; 21.00 Escape from the planet of the apes; WEST-END: 10.30-20.30 Finders killers; 16.30 Sneeuwitje; 18.30 South of caliente; CINELANDIA: 19.00 Hercules and the Barbarians; 21.00 Dead men don't make shadow; DRIVE-IN: 19.00 Gelukkige Hans; 21.00 Escape from Taiga; CINE-RIO: 19.00 Tarzan and the amazones; 21.00 Secret Africa.

DIVERSEN

C.F.W.: 09.30 uitzending progr. via Radio-Hoyer 2.

OPEN: 08.00-11.00 n.v. Zuurstoffabriek - uitsluitend voor het vullen van aqualongen.

GROTTEN VAN HATO: 09.00-12.00 en 15.00-18.00 open voor publiek.

CONEY ISLAND: 10.00-12.00/15.00-24.00 open voor publiek - K.S.C.-terrein.

BIJBELKLAS: 09.00 v. kind. Mundo Nobo en Wishi - Oleander.

LEZING: 15.00 Tone Brulin - landhuis Bloemhof, Sta. Rosaweg 6.

DISCOTHEC ASIENTO: 16.00-21.00 open voor jeugdleden t/m 14 jr.

SPORT

RAMJU, Marie Pompoen.

ESTAFETTE: 09.00 Waaigat.

WATERPOLO: 09.00 Curacao vs Venezuela - R en B.

HOCKEY: 16.30 Asiento vs CSC mixed - R en B; VRO vs Marine mixed - CSC.

JEUGDHOCKEY: 15.00 Chuchubis vs Trupialen - R en B.

VOETBAL: 16.15 Jong Holland vs Veendam - hoofdkl. - SUBT-stadion.

LITTLE LEAGUE: 14.30 SUBT vs viajes Alberti; 16.30 Cement Coro vs Shelltox - Suffisantstadion.

MAANDAG

DIVERSEN

BIBLIOBUS: 12.00-13.45 te Sta. Rosa (vóór kerk); 14.00-15.30 te Dominguito (vóór kerk).

MOBIELE BANK: 09.30-10.30 te San Willibrordo (vóór gouv-kantoor); 11.00-12.00 te Santa Cruz/Flip (landhuis Santa Cruz); 14.00-16.00 te Soto (vóór gouv.-kantoor of school).

LUCHTPOSTSLUITING: 13.30 voor New York en Europa - postkantoor; 17.00 voor Europa en New York - hulppostkantoor Plesmanluchthaven. (Sluiting van aangetekende stukken één uur vóór postsluiting).

TENTOONSTELLING

CURACAOS MUSEUM: 10.00-12.00 en 14.00-17.00 Setenta mucha den museum - Van Leeuwenhoekstraat.

GALLERY RG: 10.00-12.00 en 14.00-17.30 open - Keukenstraat 20A (boven).

GROTTEN VAN HATO: 09.00-12.00 en 15.00-18.00 open voor publiek.

FAMIA PLANEA

BITTERSTRAAT: 14.00-16.00 (dagelijks); 09.00-11.00 (dinsdag en donderdag). KAS CHIKITU: 13.30-15.30 (woensdag). BARBER: 10.00-12.00 (vrijdag).

CATECHISATIE

TAMARIJN: 17.30-18.30 leeftijd twaalf tot en met zestien jaar; 18.30-19.30 jongerengespreksgroep.

OPENBARE LEESZAAL

CENTRALE BIBLIOTHEEK (Van Walbeeckplein 6): maandag tot en met vrijdag van 13.30-18.00 uitleningsuren.

WETENSCHAPPELIJK BIBLIOTHEEK: maandag, dinsdag en woensdag van 09.00-12.00 en 14.00-20.00; donderdag en vrijdag van 09.00-12.00 en 14.00-18.00 openingstijden.

JEUGDCENTRUM DIVI-DIVI: 14.00-16.00 huiswerkcursus - vanaf tien jaar; 16.00-17.30 bibliotheek - alle leeftijden; 16.00-17.30 tafeltennistraining - beginners/jongens.

JEUGDCENTRUM DE FLAMBOYANT: 15.30-17.00 rietvlechten; 18.00-20.00 tafeltennis.

TOERISTENSCHEPEN: 08.00-24.00 Carla "C" - vert. SELMA; 07.00-02.00 Oceanic - vert. SELMA - Caracasbaai.

SPORT

ATLETIEK: 16.00-18.00 training - Olympic - Rifstadion.

TENNIS: 17.00 Asientokampioenschappen - Rust en Burgh.

VOETBAL: 18.30 Dept. Amigoe vs Riverside - rifstadion.

Kerkdiensten

ZONDAG

BARBER: 05.00, 08.30; BRIEVENGAT: (zat.: 18.00 en 19.00); 06.00, 08.00, 12.00, 19.00; COROMOTO: (zat.: 19.00), 06.00, 08.00, 17.00, 19.00; GROOT KWARTIER: 07.00, 09.00, 18.00; JANDORET: 06.30, 09.00, 18.00; JANWE: (zat.: 18.00 en 19.00); 06.00, 08.30, 12.00, 19.00; LAGOEN: 10.00; MONTAGNE: 05.15, 08.30, 19.00; PIETERMAAI: 06.00, 07.00, 08.00, 09.00, 19.00; SAN WILLIBRORDO: 05.30, 08.00; SANTA ANA: 07.30, 09.00, 19.00; SANTA FAMIA: 06.00, 08.30, 19.00; SANTA MARIA: (zat.: 19.00); 07.00, 08.00, 09.00; SANTA ROSA: 07.30, 09.00, 12.00, 18.30, 19.00; SOTO: (zat.: 18.00), 05.00 en 08.00; STEENRIJK: (zat.: 19.00), 08.00, 11.30, 17.00, 19.00; SUFFISANT (zat.: 19.00), 06.00, 09.00, 19.00; WESTPUNT: 05.00 en 08.30; WISHI: 08.00, 11.30 en 19.00; ZUID BONAM: (zat.: 18.00), 11.30 en 17.00; KORAAL SPECHT: 18.00 eucharistieviering - in de nieuwe school.

MISSEN DOOR DE WEEK

BARBER: 06.30 (vakantietijd: 07.00); BRIEVENGAT: 18.00; BUENA VISTA: 06.30; woensdag: 07.45 (vakantietijd: 07.00); COROMOTO: 06.30, 19.00; GROOT KWARTIER: 07.00; JANDORET: 07.00 (dinsd. geen mis); JANWE: 06.30, 19.00; LAGOEN: dond. 17.00; MONTAGNE: 18.30, zat.: 06.30; (SEROE GRANDI: zat.: 18.00); PIETERMAAI: 06.00, 06.30, 07.00, (dinsd., vrijd. en zat.: 19.00), dinsd. en vrijd. geen mis om 06.30; SAN WILLIBRORDO: 06.30 (dinsd., woensd. en zat.) en 19.00 (maand., dond. en vrijd.); SANTA ANA: 06.45, 19.00 (zat.: geen mis om 19.00); SANTA FAMIA: 06.15 (dinsd., vrijd. en zat.: 19.00); SANTA MARIA: 06.30 en 19.00; SANTA ROSA: 18.30; SOTO: 06.30, (zat.: 07.00); STEENRIJK: 06.00 en 19.00; SUFFISANT: 07.00; WESTPUNT: 06.30, (zat.: 07.00); WISHI: 06.15 en 19.00; ZUID-BONAM: 18.30.

PROTESTANTSE KERKDIENSTEN

VERENIGDE PROTESTANTSE GEMEENTE.

FORTKERK: 09.00 ds Helderman; 19.00 ds Helder (Gez. dienst).

EBENEZER CHURCH: 10.15 br. C.v.d. Laar; 19.00 ds Helderman.

EMMAKERK: 09.30 ds van Heerde; 19.30 **geen dienst**

In de Fortkerk en Emmakerk crèche tijdens de ochtenddienst.

GEREFORMEERDE KERK TE MUNDO NOBO

09.30 ds Helder; 19.00 gemeensch. dienst Fortkerk, ds Helder. Tijdens morgendienst crèche.

GEREFORMEERDE KERK (vrijgemaakt), Schout-bij-Nacht Doormanweg 32: 09.30 en 19.00 diensten.

GEREFORMEERDE KERK (vrijgemaakt), Rio Canarioweg 32: 09.30 leesdienst; 17.00 R. van Nus.

ALL SAINTS ANGLICAN PARISH

ALL SAINTS' CHURCH, STEENRIJK Matins and Baptism at 10.00 Litany Thursday at 19.15.

RESURRECTION CHAPEL, SUFFISANT: Matins at 07.30; Sunday School at 16.30; Eucharist at 19.30; Litany Wednesday at 19.30.

Marciano Angela chef afd. Materialen Lago

ST. NICOLAS — Met ingang van 1 maart 1972 werd Marciano (Rocky) Angela gepromoveerd tot de funktie van Division Superintendent in de afdeling Materialen, ressorterende onder de afdeling Mechanical. Hij is de eerste Arubaan die deze post blijvend zal bekleden.

De Materials Division, vroeger genaamd „Storehouse" is belast met de aankoop en opslag van alle reserve-onderdelen en andere materialen die nodig zijn voor Lago's reusachtige organisatie.

Voor zijn promotie van enkele dagen terug, was Rocky Zone Supervisor in de afdeling genaamd Maintenance & Construction (Onderhoud en Nieuwbouw) sedert 1969. Hij heeft brede ervaring in de afdeling Mechanical, en heeft gewerkt in alle sectoren van de Engineering Division binnen de afdeling Mechanical.

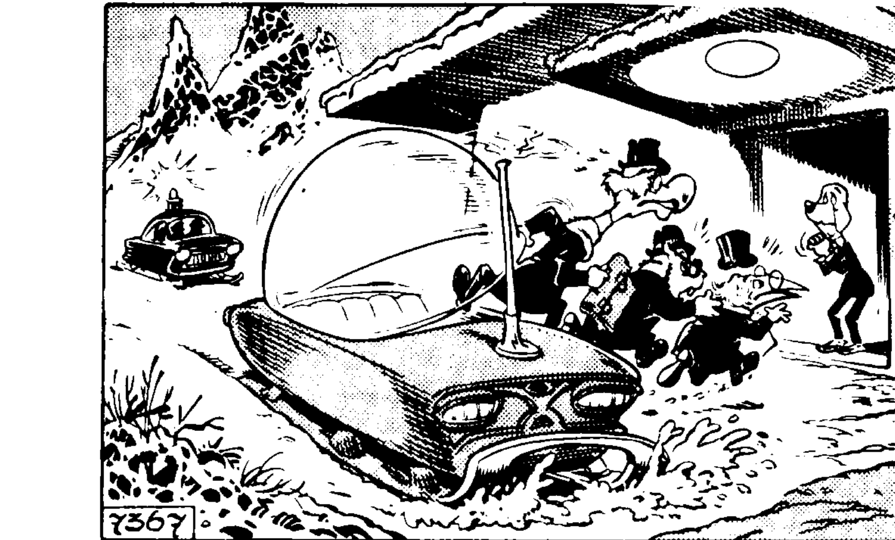
Rocky, die 37 jaar oud is, begon zijn loopbaan bij de Lago in 1949 als leerling, terwijl hij later een baccalaureaat in de electrotechniek verwierf aan de Cornell-universiteit in de VS in 1961. Hij studeerde daar met een Teagle beurs, en keerde in datzelfde jaar terug naar de Lago als ingenieur in de Technische Afdeling.

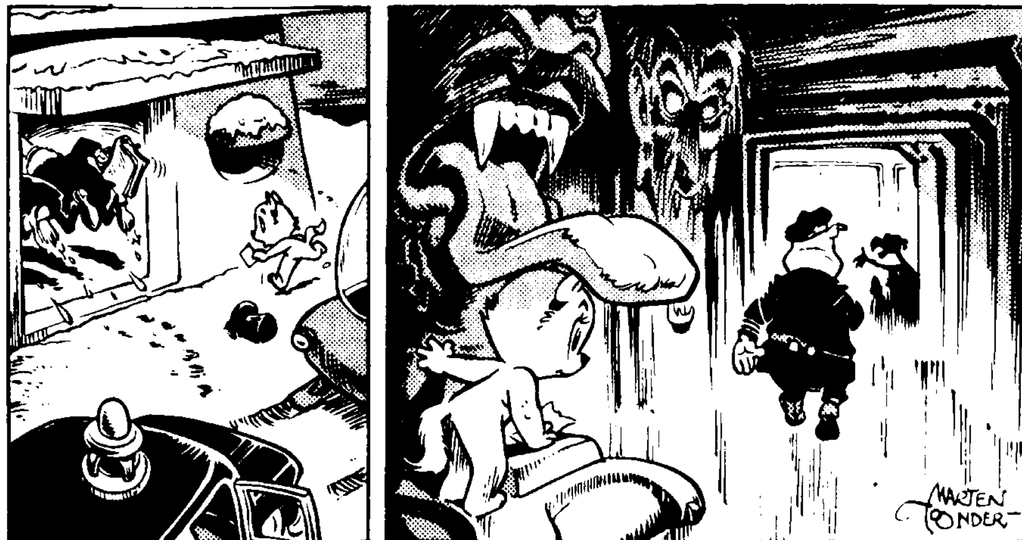
Gedurende de bouw van het ontzwavelingsprojekt No. 1 ging Rocky met een speciale opdracht van een jaar als projekt ingenieur in het centraal kantoor van de hoofdaannemer voor het projekt in Frankfurt in Duitsland.

In 1964 werd hij benoemd tot coordinator van de Aruba Chemical Industries, terwijl in datzelfde jaar in maart zijn promotie tot toezichthoudende ingenieur volgde. Hij is de eerste plaatselijke employe die deze funktie bereikte.

Rocky heeft ook verschillende cursussen bij de Lago en in het buitenland gevolgd, alle betrekking hebbende op zijn werkzaamheden. Hij volgde een cursus elektrische distributie in Cali, Colombia, en twee cursussen in werktuigkundige ontwerpen en ontwerpen van procedez in het opleidingscentrum voor Latijns Amerika in Lima, Peru.

TOM POES EN DE OMBRENGER





7367. — Na de eerste schrik ging de secretaris met grote voortvarendheid aan het werk, en de gevolgen daarvan werden al spoedig zichtbaar. Over de besneeuwde weg suisde de slee van het advocatenkantoor Prik, Punt en Jelker nader; op enige afstand gevolgd door een politievoertuig waarin commissaris Bas persoonlijk had postgevat. „Vlug, heren, vlug!" riep de heer Steenbreek, die handwringend in de deuropening van de stijlbewuste magnatenwoning stond. „Elke minuut kost miljoenen! De schade is zelfs door een kompjoeter niet bij te houden, en meneer eh.... en AWS staat er op, dat Ob onmiddellijk wordt aangepakt. De hele Owinnning staat stil! Stelt u zich eens voor, wat dat betekent!" De bezoekers vermorsten geen tijd. Ze snelden in een drom de hal binnen en terwijl de gedaver van hun voetstappen in het inwendige verstierf, verscheen Tom Poes om een hoek van het gebouw. Hij maakte gebruik van de drukte en het lawaai, want nadat hij vlug even om zich heen had gekeken holde hij het huis in. Er was niemand die hem in de gaten had, zodat hij spoedig in de buurt AWS! vergaderkamer terecht kwam. „Nu moet ik een beetje handig zijn," dacht Tom Poes, die Dorknopers brief stevig vasthield. „Niet te vroeg en niet te laat. Hier bij dit beeld kan ik het beste mijn kans afwachten - en ik hoop maar, dat alles goed gaat met heer Ollie."

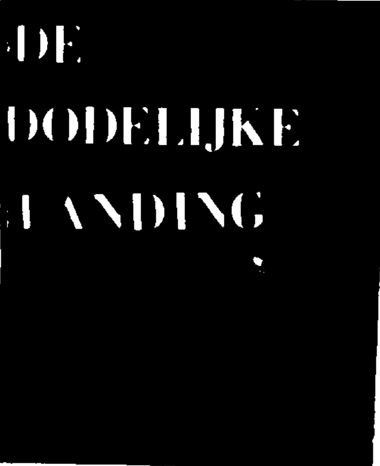
RECHTER TIE EN DE MOORD IN DE VERGRENDELDE KAMER





17-18. Het wijnhuis Eeuwige Lente blijkt een sfeervolle zaak, geleid door een hoofse en gedienstige eigenaar, die meteen naar buiten snelt als hij de Rechter van zijn paard ziet stijgen „Is het mogelijk?" lispelt hij. „Is de kwaliteit van mijn wijnen al doordrongen tot uw verheven residentie, Edelachtbare?" „Ik heb uw wijn horen prijzen," zegt Rechter Tie beleefd," maar ik kom voor de schilder Woe Feng. Ik hoorde dat hij op uw bovenverdieping woont." „Inderdaad, Edelachtbare," roept de eigenaar uit. „Woe is een begenadigd kunstenaar, die ook mijn wijn ten volle weet te waarderen." Hij leidt de Rechter en Tsjiao Tai door de gelagkamer naar een brede trap die naar boven leidt. „Woe! Er is bezoek voor je!" roept hij schel.

Als de Rechter en Tsjiao Tai het atlier betreden, worden ze begroet door een jonge man in een kleurig jak en een tulband van bonte zijde op zijn hoofd, zoals in zwang is bij de barbaarse grensstammen. Op een tafel voor hem, midden in de kamer, ligt het doek waaraan hij werkt. Het is (heel toepasselijk) e en afbeelding van de zwarte Rechter van de Andere Wereld. „Mag ik vragen waaraan ik de eer dank van dit hoge bezoek Edelachtbare?" vraagt Woe. „Komt U me soms arresteren?" „Kom, waaraan zou ik zoiets doen?" antwoordt de Rechter argeloos.









BEURSBERICHTEN

NEW YORK. — Winstnemingen en monetaire onzekerheid hebben vrijdag hun stempel gedrukt op de New York Stock Exchange. De omzet was vrij groot. Volgens sommige analysten belemmerden consolidatie, winstnemingen en valutazorgen de markt in zijn stijging. Bovendien zouden deze factoren mensen niet hebben aangemoedigd tot het kopen van aandelen, vooral vlak voor het weekeinde. Nog een negatieve beinvloedingsfactor voor beleggers was de versnelde stijging van de Amerikaanse groothandelsprijzen gedurende de maand februari. Naar verluidt was dat het gevolg van prijscorrecties na de prijsstop. Een economist merkte op: „Als deze stijging na februari voortduurt zal het voor de regering moeilijk zijn het als een correctie na de prijsstop te blijven aanmerken".

Beurs van New York

	9/3
Afc Industries Inc.	48 1/2
Air reduction	22 7/8
Allied Chemical	29
Alum. Co. of America	49 1/2
American Brands	44 3/8
American Can Co.	34 1/2
American Cyanamid Co.	38 3/8
American Electric Power	29 1/2
American Metal Climax	32
American Motors Inc.	7 3/8
Am. Smelting & Refining	21 3/4
Am. Teleph. & Telegr.	45 1/8
Ampex Corp.	19
Anaconda Company	21 1/4
Armco Steel Corp.	68 1/2
Atlantic Richfield Co.	44 1/2
Bendix Corp.	32 1/4
Bethlehem Steel Corp.	23 3/4
Boeing Co.	169 3/8
Burroughs Corp.	16 1/2
Canadian PPacific Ry Co.	63 1/2
Celanese Corp. of America	55
Chase Manh. Bank (N.Y.)	55 5/8
Chesapeake & Ohio Ry	32
Chrysler Corp.	42
Cities Services Co.	68 1/2
Colgate Palmolive Co.	20 1/2
Colt Industries Inc.	36 5/8
Commonwealth Edison	25 7/8
Consolidated Ed. of NY	32 1/2
Continental Can Co.	28 3/8
Continental Oil	26 3/4
Curtiss Wright Corp. class A	32 5/8
Dart Ind.	55 5/8
DOW Chemical	82 1/8
Dupont (e.i.) de Nemours	170
Eastman Kodak	108 5/8
First National City Bank	49 3/8
Ford Motor Co.	43 1/2
Fruehauf Corp.	28 5/8
General Electric Co.	63 1/4
General Food Corp.	30
General Motors	82 3/8
General Public Utilities	22 5/8
General Tel. & Electronics	30 5/8
Getty Oil	75 1/2
Gilette Co.	44 3/4
Gimbel Brothers Inc.	27 3/4
Goodyear Tire & Rubber	30 1/2
Gulf Oil Corp.	27 3/8
Illinois Central Industries	36 1/2
Intern. Business Machine	378 1/4
Intern. Harvester	28 7/8
Intern. Nickel of Canada	34 3/8
Intern. Paper	35
Intern. Tel. & Tel.	58 7/8
Johns-Manville Corp.	37 3/4
Kennecott Copper Corp	28 1/8
Kraft Co.	44 1/4
Litton Industries Inc.	20
Lockheed Aircraft	14 1/4

	9/3
Marcor Corp.	28 1/4
Martin Mariette Corp.	22
May Department Stores Co.	50 1/2
McD. Douglas Aircraft	44 3/4
Merck & Co.	54 7/8
Minnesota Mining & Mfg	
Mobil Oil Corp.	58 1/4
Monsanto Co.	34
National Biscuit Co.	16 5/8
National Cash Register	18 7/8
Nat. Distillers & Chemical	43 7/8
National Gypsum Co.	34 5/8
National Steel Corp.	19 5/8
North Am. Rockwell Corp.	29 3/4
Olin Mathieson Chemical	5
Pacific Gas & Electric	75 1/2
Pennsylvania Central Co.	41 3/4
Pepsico, Inc.	78 3/8
Phelps Dodge	29 1/2
Philip Morris Inc.	87
Philips Petroleum	44 7/8
Proctor & Gamble	23 1/2
Radio Corp. of America	71 3/4
Republic Steel Corp.	37 5/8
Reynolds Ind.	33 3/4
Royal Dutch Petroleum	112
Santa Fe Ind.	48 1/2
Sears Roebuck & Co.	20 7/8
Shell Oil Co.	97 3/4
Southern Co.	38 1/2
Southern Railway	59 7/8
Sperry Rand *& Corp.	68
Standard Oil of Calif.	76 5/8
Standard Oil Co. of Indiana	48
Stand. Oil Co. of Nw Jersey	49 3/8
Studebaker Worthington	32 5/8
Sunn Oil	145
Texaco Inc.	22
Texas Instruments Inc.	45 1/2
Transamerica Corp.	
Union Carbide Corp.	—
Union Pacific Railroad	18
Uniroyal	33 1/4
United Aircraft Corp.	12 1/8
Un. Brands Co AMK Corp.	33
U.S. Steel Corp.	55 3/8
Western Union Telegraph	47 3/4
Westinghouse Electric Corp.	43 5/8
Woolworth (F.W.)	-
AMERICAN STOCKS	
Brascand	21
ADD NEW YORK STOCK	
Amerade	45 1/4
Brit. Am. Oil	28 1/2
Caterpillar	50 7/8
Columbia Gas	33 7/8
North Am. Phil. Corp.	36 1/8
Westerband	33 3/4
K.L.M.	36 3/8
Twent. Cent. Fox	15 3/4
DOW Jones Index	939.81

Luister en kijk

CUROM: 16.30 peticiones; 18.00 musica variá; 18.10 taptoeklanken; 18.45 aanvullende muz.; 19.00 nieuws; 19.10 aanvullende muz.; 19.15 discovaria; 20.00 embajadores del ritmo (voice of America); 20.15 aanvullende muz.; 20.30 castañetas; 21.00 Curoms disco en tape-o-theque; 23.55 ds Boot (dagsluiting); 24.00 sluiting.

TELECURACAO: 16.00 kinderurtje; 16.40 Funky Phantom; 17.00 Telefiesta; 17.34 Jerry Lewis-show; 18.00 United Kingdom pres.; 18.25 ban cu Elis; 18.30 nieuws; 19.00 bewitched; 19.30 the Mary Tyler Moore-show; 20.00 Excalibur; 20.15 Modsquad; 21.15 nieuws ned.; 21.30 Yoga-demonstration; 22.20 teleteatro (FILM: Captain Carey USA).

*****

VENEZUELA

RADIO CARACAS TELEVISION (kanaal 10): 17.00 Ruff y Ruddy; 18.00 cine largo metraje; 21.00 la usurpadora; 22.00 el observador venezolano; 22.30 los invencibles; 24.00 cine de medianoche.

VENEVISION (kanaal 12): 16.00 sábado sensacional; 22.00 valores humanos; 22.30 el informador; 23.00 valle de pasiones; 24.00 mensajes en la noche.

*****

ARUBA

VOZ DE ARUBA (1.325 kiloperioden - 226.4 m.): 17.00 economisa cu La Esperanza; 17.30 atardecer musical; 18.15 noticias; 18.30 happy days-progr.; 19.00 sports Janchi Tromp; 19.30 progr. Mario Arends; 20.00 turning the table; 21.00 discoteca; 03.00 sluiting.

RADIO VICTORIA (925 kiloperioden - 324 m.): 17.00 Norwegian progr.; 17.15 palabranan di bida; 17.30 melodianan celestial; 18.00 christelijke liederen; 18.15 nieuws ned.; 18.30 nieuws eng.; 18.45 Israël progr.; 19.00 evening serenade; 20.00 back to the bible; 20.30 Tom Skinner crusades; 21.00 sluiting.

RADIO KELKBOOM (1.435 kiloperioden - 209 m.): 17.00 progr. Sun Kong Supermarket; 17.15 musica pa teenagers; 18.00 musica variá; 18.15 imagines musicales (radio ned.); 18.30 musica para la cena; 18.50 progr. „majan ta diadomingo"; 19.00 noticia local; 19.15 musica variá; 19.30 musica europeo; 20.00 noticia local; 20.15 divertissement musical; 20.45 musica bailable; 22.00 sluiting.

TELEARUBA: 17.00 fireball; 17.30 the funky phantom; 18.00 Stingray; 18.30 kath. uitz.; 18.45 pap. nieuws; 18.55 Car 54; 19.15 Andy Williams-show: 20.15 eng. nieuws; 20.30 ironside; 21.30 Cultuur en Opvoeding; 22.30 teleteatro.

*****

R.N.W.O. (6020 kHz): 19.00 opening, nieuwsblok met ned. deze week, financieel econ. overzicht, met de beste wensen; verzoekplaten, radiokrant, informatierubriek, exotica; 20.30 spaans progr.; 21.50 einde uitzending.

(11730 - 9715 kHz): 19.00 ned. progr.; 21.50 einde uitzending.

(800 kHz): 19.00 spaans progr.; 19.35 eng. progr.; 20.10 ned. nieuws; 20.30 einde uitzending.

(15320 - 11845 en 6085 kHz): 19.00 spaans progr.; 20.20 einde uitzending.

(15220 - 6020 kHz): 17.30 opening; 17.31 nieuwsblok waarin o.a. ned. deze week, fin. econ. overzicht; 17.51 ned. nieuwsjournaal; 17.56 progr. overzicht en meded. hoogmis; 17.57 radioweekeinde; 18.35 aan de leestafel; 18.43 ter overdenking; 18.46 progr. voor morgen; 18.47 nieuws in het kort; 18.48 sluiting; 18.50 einde uitzending.

***

ZONDAG

CURACAO

CUROM: 08.30 opening; 08.35 morgenwijding; 09.00 uitzending kerkdienst; 10.00 kontakt Soehandi; 11.00 muz. sportexpress; 12.30 nieuws A.N.P.; 12.45 lunchmuz.; 13.00 Europese klanken; 14.00 Hermanito's style; 15.45 variaciones dominical; 17.15 hear them again; 18.30 voor de kleintjes; 18.45 aanvullende muz.; 19.00 nieuwsbulletin; 19.10 uit alle windstreken; 19.30 muz. uit de pruikentijd; 20.00 boekenrubriek; 20.15 operaconcert; 21.15 zoeklicht uit ned. (RNWO); 22.15 nocturne; 23.00 sluiting.

TELECURACAO: 10.30 this is the life; 10.55 western civilisation; 11.20 towards the year 2000; 11.45 noticiero cortico; 12.00 life around us; 12.25 basketball; 12.50 science report; 13.00 spotlight; 13.50 science report; 14.00 Hurricane; 14.30 matinee; 16.00 kinderuurtje, 16.45 fireball; 17.15 stingray; 17.35 Flipper; 18.00 Israël pres.; 18.30 noticias int. y local na pap.; 18.55 reiskrant; 19.00 N.O.S.-weekjournaal; 19.20 futbol chikitu; 19.30 good life; 20.00 sience report; 20.15 mission impossible; 21.15 nieuws ned.; 21.30 four in one; 22.30 estreno.

*****

VENEZUELA

RADIO CARACAS TELEVISION: 08.30 Hanna Barbera; 08.45 pantalla hipica; 09.15 ultimo minuto hipico; 10.15 Hanna Barbera; 10.30 futbol dominical; 12.00 tele revista dominical; 13.00 opinión; 14.00 monitor hípico; 18.00 feria de la alegría; 21.30 cine de misterio; 23.30 los invasores.

VENEVISION: 09.00 alegre despertar; 09.30 capitán peligro; 10.00 valores humanos; 10.30 el hombre en el espacio; 11.00 el octavo hombre; 11.30 el oso fumarola; 12.00 el batazo de la suerte; 12.30 viaje al fondo del mar; 13.30 el hombre del rifle; 14.00 super agente 86; 14.30 dos chicas de altura; 15.00 Laredo; 16.00 la chica de CIPOL; 17.00 Flipper; 17.30 Disneylandia; 18.30 el clan de los pilluelos; 19.00 festival de la risa; 19.30 cine de cines; 22.00 Venezuela nuestra; 22.30 noches panam.

***

ARUBA

RADIO ANTILIANA: 04.30 weekend musical; 09.00 rev. Dennis Hillman; 09.30 melodianan dominical; 10.30 Kusters Trading ta presenta; 10.45 musica popular; 11.00 Piet Alkema-show (Niki Habibe, Amstel, Superior Tobacco Co.); 12.00 oracion pastoor Jansen; 12.10 fiesta dominical; 13.00 Eman travel bureau; 13.15 vervolg fiesta dominical; 24.00 variacion musical.

RADIO KELKBOOM: 10.00 opening; 10.02 bo concierto dominical; 10.15 progr. con cos ta? ; 11.00 pero con musica (VOA, 1e deel); 11.30 radiokrant (radio ned.); 12.00 boleros de ayer; 12.30 varietes de Paris; 13.00 musica pa teenagers; 14.00 „butishi di alegria"; 16.00 van week tot week (radio ned.); 17.00 variacion musical; 17.15 pero con musica (VOA 2e deel); 17.30 boleros; 18.00 la voz de Sion (progr. di Israël); 18.15 musica variá; 18.30 musica para la cena; 19.00 „the rum runners" progr. of CBC; 19.30 musica europeo; 19.45 deze wondere wereld (radio ned.); 20.00 deze week (radio ned.); 20.15 musica instrumental; 20.30 progr. of radio Sweden; 20.45 hit parade (radio ned.); 21.00 Canadian music festivals; 22.00 sluiting.

RADIO VICTORIA: 07.00 morning melodies; 07.30 bringing Christ to the nations; 08.00 Tom Skinner crusades; 08.30 radio bible class; 09.00 titanes de la fé; 09.15 Cristo para las naciones; 09.30 palabranan di bida; 09.45 la biblia dice; 10.00 Christus tot de volkeren; 10.15 gewijde klanken; 11.00 woord voor de wereld; 12.00 la hora del templo; 12.15 cruzada; 12.30 vida nueva; 13.00 iglesia del aire; 13.45 peticiones; 14.30 adelante juventud; 15.00 el camino de la vida; 15.30 ensueños musicales; 16.00 hour of decision; 16.30 music as you like it; 17.00 cavalry church

TELEARUBA: 12.00 Don Knottsshow; 13.00 civilisation; 14.00 sala di concierto; 15.00 simarron strip; 16.30 Abbott & Costello; 17.45 Israël pres.; 18.05 watch tower; 18.30 towards the year 2000; 18.45 pap. nieuws; 18.55 beat in Germany; 19.15 U.F.O.; 20.15 eng. nieuws; 20.30 bewitched; 21.00 Adam 12; 21.30 world premiere.

R.N.W.O. (21640 kHz): 19.00 opening; 19.01 herh. hoogmis; 20.20 einde uitzending.R.N.W.O. (21640 kHZ): 19.00 opening; 19.01 herh. hoogmis; 20.20 einde uitzending.

(6020 kHz): 19.00 opening, nieuwsbulletin, muz., sportjournaal, platennieuws in het lichte genre..., katechetische rubriek; 20.30 einde uitzending.

(800 kHz): 19.00 int. happy station progr; 20.10 ned. nieuwsjournaal; 20.30 einde uitzending.

(15220 - KHz): 17.30 opening; 17.31 nieuws en sport weekeinde; 17.56 progr.-overzicht; 18.46 progr. voor morgen; 18.47 nieuws in het kort; 18.48 sluiting; 18.50 einde uitzending.

VENEZUELA

RADIO CARACAS TELEVISION: 07.00 actualidades catatumbo; 07.30 desayune con nosotros; 08.30 television educativa; 11.15 tele-mercado; 11.30 la perfecta ama de casa; 12.00 actualidades miranda; 12.30 aquí Oscar, competencia de juventud; 14.00 nino; 15.00 Barbara; 15.30 el hombre par; 16.00 hukleberry hound; 16.30 la princesa caballero.

VENEVISION: 11.15 himno nacional; 11.20 la oferta del mes; 11.35 cocina al minuto; 12.00 alegres aventuras; 12.15 investigador submarino; 12.45 loque pasa en el mundo; 13.00 el show de Lucy; 13.30 Jose que nunca; 14.00 Rosario Rossell; 14.30 una vida para amarte; 15.00 nosotras las mujeres; 15.30 el fantasma y la señora Muir; 16.00 mi marciano favorito; 16.30 los colosos.

China eist Macao en Hongkong op

NEW YORK. — China betwist de Verenigde Naties het recht, zich met Hongkong en Macao te bemoeien.

De leider van de Chinese VN-missie, ambassadeur Hwang Hwa, heeft in een vrijdag in het VN-hoofdkwartier gepubliceerd schrijven verklaard, dat Hongkong en Macao hoegenaamd geen koloniale gebieden zijn, die onder de bevoegdheid van de dekolonisatiecommissie van de Verenigde Naties zouden vallen, maar Chinees gebied onder Britse en Portugese bezetting.

De oplossing van de kwesties Hongkong en Macao valt uitsluitend onder „het soevereine recht van China" en niet in de categorie van koloniale vraagstukken, zo heet het in de Chinese brief.

China is van oordeel, dat de vraagstukken Hongkong en Macao op „passende wijze" opgelost dienen te worden en wel „wanneer de tijd er rijp voor is".

LEVERDE GEVAAR OP VOOR ZWEMMERS

Motorbootbezitter voor de rechter

WILLEMSTAD – Hoewel het met de regelmaat van de klok gebeurt dat motorbootjes de zwemmers aan de baaien lastig vallen door met hoge snelheid en gevaarlijk dicht bij het strand en zwemmers te komen was het gisteren een van de weinige keren dat men het initiatief had genomen de bezitter van een dergelijke boot voor de rechter te brengen. De beklaagde P.G. toonde zich dan ook verontwaardigd en verklaarde dat hij altijd met dezelfde snelheid en op dezelfde manier op het Spaanse Water langs de Barbara Beach had gevaren en dat er nog nooit moeilijkheden waren geweest. Een feit was dat de boot door zijn model hoge golven maakte, maar daar was het een goede boot voor, zo legde hij uit.

Op die dag, 17 april van het vorig jaar, was beklaagde met zijn boot op het water. Toen het vaartuig de Barbara Beach weer wou verlaten werden volgens het vijftal getuigen dat was opgeroepen de golven zo hoog dat ondermeer een transistorradio en een damestasje in zee werden gesleurd. Kinderen die in het water zaten probeerden er geschrokken uit te komen en twee boten die naast elkaar in het water lagen vastgemaakt dreigden tegen elkaar te slaan en zo beschadigd te worden. Het ergste was echter dat volgens een getuige tussen de boten ook nog kinderen hadden gezeten die het gevaar liepen de boten tegen hun lichaam te krijgen of er tussen bekneld te raken toen de vaartuigen begonnen te slingeren.

Over de snelheid van de boot waren de meningen verdeeld. Een der getuigen meende dat het vijftien knopen per uur waren geweest en een ander schatte de snelheid op tien à elf knopen. Dit laatste leek meer waarschijnlijk omdat volgens beklaagde zijn boot de snelheid van vijftien knopen niet eens kon halen. Een van de getuigen had zich toen aan het strand over het gebeurde zo opgewonden dat hij de boot met stenen bekogelde voordat deze wegvoer.

De officier begon zijn requisitoir met de vaststelling dat hij geen flauw benul had van motorboten maar dat ook hij regelmatig aan de baai was en dat ook hij zich keer op keer afvroeg of sommige bezitters van motorboten wel goed bij hun hoofd waren. Hij wees erop dat het in deze gevallen niet om ging hoe hoog de snelheid was maar of er hinder en gevaar van werd ondervonden door anderen. In deze zaak was dat in ieder geval zo en de officier eiste een geldboete van 150 gulden. Beklaagde verklaarde de boete vreselijk hoog te vinden en maakte erop attent dat hij zelf ook door de stenen schade aan zijn boot had gelopen.

De rechter kwam tenslotte in zijn vonnis tot honderd gulden boete.

Aanbesteding vuilnistrucks

WILLEMSTAD – Woensdag 9 maart vond op het centraal bestuurskantoor de aanbesteding plaats voor de levering van bedrijfsvoertuigen t.b.v. de dienst van openbare werken. Deze bedrijfsvoertuigen omvatten 17 vuilnistrucks, alsmede twee autobussen, welke bestemd zullen worden voor de vernieuwing en uitbreiding van het wagenpark, waarover genoemde dienst momenteel beschikt. Door de Reinigingsdienst wordt er jaarlijks ruim 300.000 m3 huissaneer- en bedrijfsvuil opgehaald en worden er ongeveer 26.000 ritten gemaakt naar de stortplaats op Hato. Opdat het ophalen van dit vuil zo snel en volledig mogelijk zal kunnen geschieden, moet de vuilophaaldienst kunnen beschikken over voldoende en degelijk materieel. Het bestuurscollege heeft om deze reden besloten over te gaan tot de aankoop van 17 vuilnistrucks, n.l. 6 grote en 3 kleine vuilnistrucks, 1 faecaliëntruck, 2 saneertrucks, 1 kraantruck en 4 dumptrucks.

Behalve bovengenoemde trucks zijn op de begroting van 1970 gelden opgebracht voor de aankoop van 11 vuilnistrucks, n.l. 1 kleine en 7 grote vuilnistrucks, 2 faecalientrucks en 1 hogedruk-spoelwagen voor de riolering. Deze trucks zijn inmiddels verscheept en zullen tegen eind april beschikbaar zijn. Deze uitbreiding van het wagenpark van de Reinigingsdienst was evenwel niet voldoende voor een regelmatig verloop van het werk van de dienst, omdat er zeer binnenkort nog 14 trucks zullen worden afgekeurd. De aankoop van de 17 trucks, waarvoor de aanbesteding heeft plaats gehad, zal naar men hoopt een verbetering betekenen voor de aan het publiek te verlenen diensten.

Girodienst Posterijen geen service

WILLEMSTAD. – Tussen de Girodienst en de Posterijen botert het de laatste tijd niet wat betreft de onderlinge samenwerking. Zo kreeg de Amigoe één dezer dagen van een verontwaardigde ALM-man te horen hoe zijn afrekeningsbiljet pas veertien dagen later na afboeking in zijn brievenbus belandde. Op 21 februari werd zijn rekening door de ALM afgeboekt en via giro verzonden (24 februari); de Girodienst zond daarop het bekende blauwe briefje door naar de Posterijen (1 maart) die tot 3 maart nodig had om bewuste brief van een poststempel te voorzien. 7 Maart werd hij eindelijk aan huis van de bewuste rekeninghouder bezorgd, dus veertien dagen later na afboeking. Volgens de gedupeerde ALM-man schijnt er een controverse te bestaan tussen de Giro-dienst en de Posterijen, en hieronder lijden de rekeninghouders.



AFGAANDE OP EEN „TIP", die de herkomst van een ingezonden stuk in de Amigoe van donderdag 9 maart jl. onder het opschrift Miedu (pag. 3) in twijfel trok, kwamen wij bij verdre navraag tot de ontdekking, dat de inzender van het bewuste stuk, die zich persoonlijk ter redactie had vervoegd, zich kennelijk te kwader trouw tegenover de redactie van een valse naam heeft bediend, wat naderhand voor ons aanleiding is aan de oprechtheid van zowel de schrijver als de inhoud van het stuk te twijfelen. Wij zijn dan ook genoopt, door dit ergerlijk geval van misbruik van de gastvrijheid van een krant – een gastvrijheid, waartegenover wij alleen de goede trouw van de inzender verwachten – er stricter dan tot dusver op toe te zien, dat inzenders zich als schrijver van hun stukken naar tevredenheid legitimeren.

REDACTIE

Zes maanden cel voor heler

ORANJESTAD – Zonder dat bleek wat verdachte CLR nu eigenlijk gedaan had, werd vrijdagmorgen zijn zaak door de rechter terugverwezen naar de rechtercommissaris omdat het onderzoek niet volledig was geweest en men een psychiatrisch rapport wilde hebben. De terugverwijzing geschiedde op verzoek van de officier.

Hierna kwam de zaak van zijn broer F.L.R. aan de orde die in totaal 9500 peso van C.L.R. had aanvaard, terwijl deze tegen hem zei dat hij bij het wisselen wel moest uitkijken, aangezien het geld nog „fresko, fresko" was. Hij had, volgens de rechter wel kunnen weten dat dit geld niet van zijn broer was. Deze had immers geen werk en was pas uit de gevangenis ontslagen.

De officier was ook van mening dat de verdachte heel goed had kunnen weten dat dit geld gestolen was. Hij vond dat hier sprake was van opzettelijke heling, en rekening houdende met het feit dat zijn strafkaart niet schoon was maar enkele kleine delicten vermeldde, eiste hij drie maanden met aftrek.

De rechter verklaarde dat hij altijd een zwak had gehad voor alle gebroeders L.R. De verdachte smeekte de rechter om een voorwaardelijke straf en de rechter vonniste zes maanden met aftrek waarvan vier voorwaardelijk met een proeftijd van twee jaar.

Judo uitgesteld

WILLEMSTAD – De wedstrijden om het Antilliaans judokampioenschap, gepland voor morgen, zondag, zijn uitgesteld tot een nader te bepalen datum. Aruba gaf hierbij te kennen dat men nog niet klaar was voor de strijd tegen Curacao.

Rechtszittingen in het Papiaments

WILLEMSTAD – Er is eindelijk een begin gemaakt met rechtbankzittingen waarbij alles in het Papiaments gaat. Dit kan zeker aangemerkt worden als een ontwikkeling in de goede richting, niet in het minst voor de beklaagden die voor het overgrote merendeel Papiamentssprekend zijn. Zoals het nu gaat begrijpen zij vaak genoeg weinig of niets van wat er gezegd wordt hoewel de tolk zijn best doet om het belangrijkste over te brengen. In eventuele andere gevallen zal het voor de betrokken rechter en officier een kleine moeite zijn even over te schakelen in het Nederlands, een gewoonte die voor de Antillianen inmiddels een tweede natuur is geworden. De griffiers hebben nooit een probleem gevormd omdat het voor zover bekend altijd mensen zijn geweest die het Papiaments machtig zijn.

Officier wijst beklaagde op gevaar van teveel drank

WILLEMSTAD – De officier van Justitie legde gisteren uit dat hij de havenarbeider F. voor de rechter had laten verschijnen om zo een kans te krijgen om hem op de gevaren van het drinken en alcohol te kunnen wijzen. Op 20 decmber van het vorig jaar was beklaagde door de politie op het Brionplein gearresteerd terwijl hij onder invloed verkeerde. Hij was dermate dronken geweest dat hij zich niet eens kon herinneren dat de politie hem had meegenomen. De volgende ochtend had men hem echter van het gebeuren op de hoogte gesteld.

Het was overigens niet de eerste keer dat beklaagde in verband met openbare dronkenschap door de politie was gearresteerd. Vandaar dan ook de bezorgdheid van de officier dat wanneer hij over een poosje ook tot het toch al grote leger van de alcoholisten zou gaan behoren. Tijdens de zitting sprak de officier de hoop uit dat de gevaar misschien nog gekeerd kon worden wanneer beklaagde zich bijvoorbeeld bij de een of andere vereniging voor alcoholisten aan zou sluiten. De officier wees erop dat er op Curacao mensen rondlopen die in de loop der jaren reeds tientallen keren door de politie dronken zijn aangehouden. Op den duur werden ze voor korte perioden in de gevangenis opgesloten wat echter absoluut geen oplossing van het probleem betekent. Contact met mensen en groepen die hetzelfde probleem hebben zouden voor een alcoholist wel hulp kunnen brengen.

De officier benadrukte dat hij de strafwet zag als een middel dat gehanteerd moest worden als er werkelijk geen andere mogelijkheid meer was. Hij eiste tenslotte een geldboete van veertig gulden tegen beklaagde. Beklaagde zelf toonde zich overigens niet bepaald enthousiast ten opzichte van de suggesties van de officier en verklaarde dat hij zelf zijn boontjes wel kon doppen.

De rechter veroordeelde hem tenslotte conform de eis van de officier met de opmerking dat hem al vaker een geldboete van dertig gulden was opgelegd, echter zonder resultaat. Laten we er veertig van maken, misschien dat het nu helpt, besloot de optimistisch gestemde rechter.

Rotary Club Curacao viert 35-jarig bestaan

WILLEMSTAD – Deze week herdenkt de Rotary Club van Curacao het feit, dat op 10 maart 1937 een groep stadgenoten deze Service Club in het leven riepen. De Rotary Club werkt het meest „binnenskamers", gemotiveerd door haar internationaal ideaal: "Service above self", zodat weinigen in onze gemeenschap kennis hebben van alle activiteiten van de club op maatschappelijk terrein. De dienstbaarheid aan de gemeenschap komt eerst – het eigenbelang wordt weggecijferd; juist hierdoor komt men vaak weinig te weten over de werkzaamheden van de Rotary Club Curacao. Elk jaar weer kiezen bestuur en leden van de club een speciaal project, dat gericht is op de verbetering van gebreken of misstanden in de gemeenschap. Op basis van vrijwilligheid wordt aan zulk een project gewerkt door de Rotarians en worden de kosten, daaraan verbonden praktisch immer uit eigen zak bestreden. Daarom ziet de buitenstaander vrijwel nimmer een actie voor geldinzamelingen bij het grote publiek.

Een greep uit de geschiedenis der Rotary Club van Curacao:

Het gebrek aan middelbaar vormend onderwijs voor de Tweede Wereldoorlog bracht de Rotarians, o.w. dr Harry Maal er toe om de eerste stoot te geven aan de oprichting der Algemeen Middelbare School, de voorloper van onze VWO, HAVO en MAVO inrichtingen van heden ten dage.

Het oorlogsgeweld, dat Curacao slechts ter wijde meemaakte, bracht acties als de aankoop van een reddingboot voor de slachtoffers van de oorlog onder onze kust. Actief waren de Rotarians in het stimuleren van het hulpfonds "Fellows of the Bellows", het Spitfire Fund en andere tijdsgerichte acties.

Vele acties werden ondernomen tot verbetering van sociale toestanden in de gemeenschap en tot verbetering van het aanzien van de stad. Als voorbeelden noemen wij het stichten van een kinderspeeltuin nabij Marie Pompoen en het voeren van een actie, die leidde tot het installeren van zitbanken op fraaie plekjes in Willemstad – lang voordat vele commissies schreven en spraken over de noodzaak van toeristische aantrekkelijkheid.

Vooral jeugdorganisaties mochten keer op keer profiteren van de stille acties der Rotarians. Klopte men aan de Rotary-deur met het verzoek middelen te scheppen tot recreatie van kinderen door middel van een transportmiddel, dat onze fraaie baaien binnen hun bereik kon brengen, wikten en wogen de Rotarians en telden het geld in de vaak magere kas: maar de autobus kwam er!

Het steeds meer gecompliceerde verkeer dwong tot verkeersopvoeding van de jeugd: Rotary Curacao droeg bij tot het welslagen van de acties Veilig Verkeer met premies en adviezen.

Ook op het gebied der schone kunsten zaten de Rotarians niet stil. De grote behoefte aan een centraal en versatiel gebouw voor kunstmanifestaties leidde tot de bouw van het Centro Pro Arte. Het waren de Rotarians, die de inrichting schonken van de foyer van onze schouwburg, die nu dient als discussie-plaats voor onze schouwburg-bezoekers.

De vaak schrijnende nood van de minder bedeelde gemeenschapsleden vond ook haar weg in het hart der Rotarians. De Fundashon Obra y Logra ontving en ontvangt nog steeds daadwerkelijke steun van de Rotary Club Curacao. Speciaal in dergelijke projecten is het niet alleen de vaak belangrijke geldelijke bijdrage, doch de daadwerkelijke persoonlijke actie van haar leden in het begeleiden en adviseren van organisaties als deze, die het stempel zet op het welslagen van dergelijke bitter nodige acties.

Met dergelijke activiteit houdt ook verband het project der club over het clubjaar 1970/1971. De papaya, de zo belangrijke vrucht op vele Caribische eilanden, verloor op Curacao door ziekten praktisch haar aanplant en belangrijkheid.

Onder het voorzitterschap van dr Charles Aars werd het papaya-project geboren, dat niet alleen, met medewerking van officiële instellingen en geïnteresseerde particulieren, een hernieuwing bracht in de papaya-aanplant van Curacao, doch ook gewaardeerd werd in een eervolle vermelding voor de Club Curacao door de districtsgouverneur van Rotary.

Ook de vrouwen der Rotarians hebben veel goeds gedaan in onze gemeenschap. Thans in hun eigen officiële status als leden van de Inner Wheel van Rotary, hebben zij jarenlang zich ingezet voor het organiseren van sociale activiteiten, het verzorgen van kerstpakketten en voedselpakketten voor jonggeborenen van behoeftige gezinnen, voor opvarenden van de schepen in onze havens en verleenden hun persoonlijke steun aan de acties van hun echtgenoten.

In dit verband zij gewezen op de recente actie Duna un man mas, „het nieuwe dak" voor het Monseigneur Verriet Instituut, waarbij de Rotarians diep in de zak tasten, en de Rotary-Anns actief medewerkten.

Voor de nog in leden zijnde oprichters van de Rotary Club Curacao, zoals Sjon Cai Winkel, Dionys Schonegevel, Alfred Senior, Manfred Brandao, Jan Nederhorst, George Groeneveld en anderen moet het een grote voldoening zijn om terug te zien op de afgelopen vijfendertig jaar. Voor de huidige 92 leden zal deze clubhistorie een inspiratie en stimulans zijn om ondanks desillusies voort te gaan onder de banier van Rotary International: "Service above self".

Kwikvergiftiging in Irak

BEIROET – De Iraakse ambassade in Beiroet heeft de berichten over honderden doden in Irak als gevolg van kwikvergiftiging „sterk overdreven" genoemd. „Enkele boeren" waren het slachtoffer geworden van het eten van bespoten zaaizaad. De abattoirs in Bagdad, die enige tijd uit voorzorg gesloten waren, zijn dinsdag alweer opengegaan, aldus de verklaring.

Volgens de ambassade was de schade beperkt dank zij de strikte veiligheidsmaatregelen, die direct na de constatering van de eerste vergiftigingsgevallen waren genomen. Een woordvoerder van de wereldgezondheidsorganisatie, Jan Simon, bevestigde in de Egyptische havenstad Alexandrie dat de Iraakse autoriteiten de toestand nu meester zijn. Over het aantal slachtoffers kon hij niets meedelen.

Jaarvergadering NAVP

WILLEMSTAD – Op dinsdag, 7 maart hield de N.A.V.P. haar jaarlijkse algemene ledenvergadering, waarbij tevens enkele nieuwe bestuursleden werden gekozen. Het aantal leden is in het afgelopen verenigingsjaar toegenomen van 27 tot 38, hetgeen als een weerspiegeling beschouwd mag worden van de toenemende belangstelling in bedrijven voor het door hen gevoerde personeelsbeleid.

Gedurende het afgelopen jaar werden een aantal besloten vergaderingen gehouden alsmede ook openbare bijeenkomsten, waarbij telkens sprekers onderwerpen behandelden met betrekking tot het personeelsbeleid op Curacao en in het algemeen. Tevens werden een aantal commissies in het leven geroepen voor het bestuderen en uitbrengen van adviezen m.b.t. onderwerpen zoals beoordelingstechnieken, contact bedrijfsleven – middelbaar onderwijs, personeelsstatistieken, communicatie in het bedrijf, arbeidscontracten, enz.

De heren C. van Dalen (Shell curacao n.v.) en H. Buist (C.D.M.) traden af als bestuurslid en voor het komende verenigingsjaar is het bestuur als volgt samengesteld: Ch. Jager (Management Services) - voorzitter, M. Fontilus (John Henderson Cy. Ltd.) - Vice voorzitter, P. Langereis (Shell Curacao n.v.) - sekretaris, R. Arvelo (Texas Instruments Inc.) Penningmeester, L. Cloose (Atem n.v.) - commissaris.

Na afloop van de ledenvergadering gaf Mr. P. van Schendel een inleiding over de juridische aspecten van het indienstnemen en het dienst beeindigen, waarbij vele praktijkgevallen in discussie gebracht werden.



EILANDGEBIED CURACAO

Dienst voor arbeidszorg

De Afdeling Arbeidsbureau van de Dienst voor Arbeidszorg van het Eilandgebied Curacao kan door bemiddeling werkgelegenheid bieden aan

ERVAREN TIMMERLIEDEN

Gegadigden dienen zich zo spoedig mogelijk te melden, onder medebrenging van identiteitskaart en werkboekje bij het hoofdkantoor van de Dienst voor Arbeidszorg, Penstraat 322, tel. 53200.

wnd. Hoofd Dienst Arbeidszorg

Con honda pena participamos el sentido fallecimiento de nuestra querida esposa y madre:

Delia Josefina Araujo de Yrausquin

q.e.p.d.

Acaecida en Caracas el dia 10 de marzo de 1972.

Su esposo: Alexis J. Yrausquin
Sus hijos: Etienne
Clifford
Dwight
Aracelis
Ermely

Sus hermanos: José Georgina
Clarita Aranjo

El acto del sepelio se efectuará ésta tarde a las 5 saliendo de la Capilla ardiente en Bottelier para la morada Santa El Tributo en Hofi di Bottelier.

Minister McWilliam voor besprekingen op Aruba

ORANJESTAD. — De minister van Sociale Zaken, drs Rufo MacWilliam heeft gisteren een bezoek aan Aruba gebracht. Gistermorgen voerde hij besprekingen met vertegenwoordigers van de twee vakcentrales op Aruba, de FESINA o.l.v. voorzitter Clarence Richardson en de AVVA o.l.v. voorzitter Leoncio Albus. Gesproken werd over uitzending van een delegatielid van de werknemersorganisatie naar het ILO-congres dat in juni in Geneve wordt gehouden. De minister stelde duidelijk dat dit een zaak is die door de vakcentrales op Aruba geregeld moet worden. Daarna vergaderde de minister met de vertegenwoordigers van de autochauffeurs unies van Aruba en Curacao en de assuradeuren die op Aruba bijeen waren.

Gistermiddag had hij een gesprek met de Kamer van Koophandel en de Vereniging voor handen en industrie, eveneens over een delegatielid naar het congres in Geneve. Hedenmorgen vertrok de minister naar Bonaire om daar eveneens overleg te plegen over de bijeenkomst van het ILO in Geneve.

MELBOURNE. — De Griekse componist Mikis Theodorakis heeft meegedeeld dat hij uit de communistische partij is getreden.

Theodorakis, die momenteel in Melbourne is, zei dat hij zijn partij een week geleden heeft verlaten. „Ik zie mijzelf als een volksrevolutionair, een verdediger van de vrijheid en van de belangen van de werkende klasse", aldus de 47-jarige Griek, die zei dat hij dertig jaar officieel partijlid is geweest.

AGENDA ARUBA

KANTOOR AMIGOE DI ARUBA – NASSAUSTRAAT 110, TEL.: 1233; NA KANTOORUREN, TEL.: 1639 - 2950.

TAXICENTRALE: 24 uur per dag TEL. 2116 of 1604.

BIOSCOPEN
ORANJESTAD: De Veer: 20.30 Master of the island (al); 24.00 Les novices (18 jr.); Rialto: 20.00 The dirty heroes (14 jr.); BALASHI: Drive-In: 20.30 en 24.00 Valdez is coming (al); 24.00 The strange voice of mrs Wardh.(18 jr.).

WACHTREGELING DOKTOREN:
ORANJESTAD EN NOORD: dokter A.D. Zijderveld; PARADERA EN SANTA CRUZ: dokter O.R. Wever; SAN NICOLAAS EN SAVANETA: dokter C.E. Zaandam.

WIT–GELE KRUIS:
DAKOTA EN ORANJESTAD: Zr. Francina; NOORD EN ORANJESTAD: Zr. Felicitas; SANTA CRUZ EN PARADERA: Zr. Ludovic; SAVANETA EN BRAZIL: Zr. Michaela; SAN NICOLAAS: Zr. Perpetua; SAN PEDRO HOSPITAAL: TEL.: 2200.

BOTICA'S:
ORANJESTAD: Aruba TEL.: 1081; SAN NICOLAAS: San Lucas, TEL.: 5119.

WIJKGEBOUWEN:
ORANJESTAD, TEL.: 3168; SAN NICOLAS, TEL.: 5906; SANTA CRUZ, TEL.: 8288.

DIVERSEN
ROOI LAMOENCHI: 21.00-03.00 dansfeest - tbv Stichting kleuterschool Pos Chiquito - MUZ.: Sensacion del Caribe en The young adventurers.
SPORT
VOETBAL: 20.00 Dakota vs Aruba Jrs - hoofdkl. - stadion; Sportboys vs Vitesse - A.kl.-LSP.
DRIEKAMP: 20.30 slotfeest.

ZONDAG

BIOSCOPEN
ORANJESTAD: De Veer: 18.00 en 20.30 Master of the islands (al); Rialto: 18.00 De belhamel van de klas (al); 20.00 The dirty heroes (14 jr.); BALASHI: Drive-In: 18.30 Pardners (al); 21.00 Valdez is coming (al); SAN NICOLAAS: Principal: 18.00 De gendarme op drift (al); 20.30 Catch 22 (14 jr.).
DIVERSEN
ARUBA KARTINGCLUB: 10.30-17.30 open v. leden - banen Wajaca.
TIVOLICLUB: 10.00 vliegerwedstrijd - Kelly's drive-in; 14.00 barbecue
SPORT
VOLLEYBALL: 10.00 Estrella vs Sporting - dames B.kl.; 10.45 Volkswagen vs La Fama - dames B.kl.; 11.15 N. Volleymasters vs El Dorado - heren B.kl. - Annaschool Noord.
VOETBAL: 10.00 La Fama jrs vs Sportboys jrs - jr.gr.I - Sportboys; CDRA jrs vs SCA jrs - jr.gr.II - SCA.
DAMESVOETBAL: 10.30 Seg. Caracas vs Universal; 15.00 Nesbitts vs Arsenal; 16.30 Aparicio stars vs Texas F.S. - CJSB.

MAANDAG

DIVERSEN
BIBLIOBUS: 13.00-16.30 te Paradera.
CURSUS: n.m. tekenen en schilderen - (kinderen zes tot twaalf jaar) - C.C.A.
ROTARY: 18.30 bijeenkomst - Trocadero.
KIWANIS: 19.30 bijeenkomst - Aruba Sheraton.
LUCHTPOSTSLUITING: 15.00 voor Europa en New York - postkantoor; 15.30 voor New York; 16.30 voor Europa - hulppostkantoor Beatrixluchthaven. (Sluiting van aangetekende stukken één uur vóór postsluiting).
Y.M.C.A.: 17.30-18.30 muzieklessen - clubgebouw, San Nicolas; 19.30 gymnastieklessen - dames - clubgebouw Dakota.
TOERISTENSCHIP: v.n. - n.m. Bremen - vert. EGM.
SPORT
ATLETIEK: n.m. training - stadion.
BASKETBALL: 18.30 scholentoernooi - Aruba Jrs.

KERKDIENSTEN

BRAZIL: 08.00, 11.00 en 19.00; DAKOTA: 06.00, 08.00 en 19.00 EMMANUELKAPEL: 07.30 en 18.00; NOORD: zaterdagavond 19.00 en zondag 07.00, 08.30 en 18.00; ORANJESTAD: zaterdagavond 19.00 en zondag 06.30, 10.00, 17.00 en 19.00; PARADERA: 07.00, 11.30 en 17.30; SAN NICOLAS: zaterdagavond 19.30 en zondag 09.00 en 17.00; SANTA CRUZ: 05.00, 08.00, 11.30 er 17.30; TANKI LEENDERT: 12.00

Toeristenverkeer

ORANJESTAD – Gedurende de afgelopen maand hebben 7876 toeristen Aruba bezocht 26 kwamen per boot en de rest per vliegtuig. Van het aantal toeristen waren 5064 afkomstig uit de Verenigde Staten en 960 uit Venezuela. Het aantal overnachtingen tijdens de maand februari bedroeg 57.516, waarvan 37.989 door toeristen uit de Verenigde Staten, en 4893 door toeristen uit Venezuela. Het gemiddelde aantal overnachtingen bedroeg 71 per toerist. In februari verleden jaar kwamen er 7408 toeristen waarvan 5377 uit de V.S. Het gemiddelde aantal overnachtingen bedroeg toen 7.5.

Afgelopen maand zijn er vijftien cruise-schepen met 7635 passagiers in de haven Oranjestad binnen gelopen tegen 8167 passagiers in februari verleden jaar.

Opnieuw marihuana-zaken voor Arubaanse rechter

ORANJESTAD. – Vier opgeschoten jongens en een man kwamen vrijdagmorgen voor de rechter om zich te verantwoorden voor het in bezit hebben, verkopen of roken van marihuana. De rechter stelde meteen de vraag, waarop geen antwoord verwacht werd, waarom men niet kon wachten met het roken van marihuana tot de Staten de wet veranderd hadden. E.M. had 250 gram marihuana voor een diamanten ring van de man T.Q., die reeds herhaaldelijk voor marihuana is gearresteerd en veroordeeld, gekocht. E.M. was toen samen met zijn vriend P.W. en N. met de marihuana op stap gegaan. Men kwam de minderjarige P.T. tegen, die vier dagen tevoren met schone beloftes door de politie was vrijgelaten, daar hij reeds gepakt was met marihuana. De politie had de groep jongens in de kraag kunnen grijpen vlak voor het strand van een der grote hotels in de stad.

In zijn requisitoir stelde de officier van justitie dat er weer een duidelijke opleving op het marihuana-front viel te constateren. De informatie van de politie dat rond carnaval een grote hoeveelheid marihuana op Aruba was aangekomen, bleek wel te kloppen. T.Q. stond op Aruba bekend als een verkoper van marihuana, men kon altijd bij hem terecht en hij heeft er ook verschillende veroordelingen voor gehad. Hij verhandelde de marihuana evenals in dit geval aan opgeschoten jongens die zonder werk zaten. Hij eiste voor hem dan ook een gevangenisstraf van zes maanden met aftrek en bevel tot gevangenhouding. Voor E.M. die als de koper en de verschaffer aan de andere jongens kon worden beschouwd, vroeg hij 8 weken waarvan twee voorwaardelijk met een proeftijd van twee jaar. Voor N. in wiens handen de zak marihuana door de politie was aangetroffen vroeg de officier tien weken gevangenisstraf met een proeftijd van twee jaar. Het geval van de minderjarige P.T. vond de officier een teleurstellend geval. Hij behoorde niet tot de verkopers, maar wel tot de gewaarschuwde gebruikers. Hij had twee weken voorwaardelijk gehad, en de officier zou ook spoedig tenuitvoerlegging vragen, doch voorlopig eiste hij 30 dagen gevangenisstraf waarvan 15 dagen voorwaardelijk met een proeftijd van twee jaar. Voor P.W. die zelf tegenover de politie had verklaard dat hij ongeveer drie sigaretten per dag rookte en nog minderjarig was, eiste de officier een geldboete van 100 gulden en twee weken voorwaardelijk met een proeftijd van twee jaar.

De rechter vonniste voor de 17-jarige P.W. een maand voorwaardelijk met een proeftijd van drie jaar, en motiveerde dit met het argument dat een geldboete in dit geval geen zin had, omdat de jongen geen werk had en zijn moeder het niet kon betalen. T.Q. de verkoper werd conform de eis tot zes maanden gevangenisstraf veroordeeld, al trachtte hij duidelijk te maken dat hij zich genomen voelde door een zekere B.Q. die de jongen bij hem had gebracht om marihuana te kopen. De minderjarige P.T. kreeg van de rechter een maand voorwaardelijk en een proeftijd van twee jaar.

Over bleven nog E.M. en N. De rechter scheerde beiden over een kam en, nadat hij de officier had toegevoegd dat over enkele jaren deze jongens ons toch uitlachten omdat we ons zo druk gemaakt hebben om marihuana, vonniste hij voor beiden 30 weken gevangenisstraf, waarvan 28 voorwaardelijk met een proeftijd van drie jaar. De jongens hadden al twee weken gezeten, dus kwamen zij meteen vrij. De officier wilde zich er nog niet over uitlaten of hij in hoger beroep ging of niet.

ORANJESTAD. – Aandachtig naar een foto van hare majesteit de koningin, die boven de rechter in de rechtszaal hing, kijkend liep vrijdagmorgen de 20-jarige G. de rechtszaal binnen. Op de vraag van de rechter of hij dit deed uit eerbied, antwoordde de jongeman bevestigend. Veel eerbied toonde de jongeman dan wel niet tegenover zijn ouders, aldus de rechter, die grijze haren van hem kregen. Hij kwam altijd te laat thuis, blijft tot laat 's nachts op straat slenteren, rookte en verkocht marihuana.

De officier vertelde dat de vader de jongen zelf een keer naar de politie heeft gebracht in verband met marihuana. Hij heeft toen vier dagen opgesloten gezeten en is toen weer vrijgelaten, maar is toen even vrolijk doorgegaan met het verkopen van marihuana en wel aan een nog zeer jonge jongen. Verdachte moest nu maar eens hard aangepakt worden en hij eiste acht weken gevangenisstraf, waarvan vier weken voorwaardelijk met een proeftijd van twee jaar met aftrek. De rechter oordeelde conform.

Nieuwe seinmast op Sint Maarten

PHILIPSBURG. – In opdracht van het eilandgebied van de Bovenwindse eilanden, heeft Nicholson Construction Company de oude seinmast op Fort Amsterdam, die van ellende in elkaar was gezakt, door een in eigen beheer ontworpen nieuwe mast vervangen. De oude mast ligt nu onder aan de muur van het voormalige fort verder te vergaan.

De seinmast dient om vanaf het Fort naar Philipsburg door te seinen of er schepen aankomen. Zo kan een van de wachten aan de baai de stad laten weten of er dan wel een zeilschip, een stoomschip, een launch, een sloep of een oorlogsschip aankomt, en ook daarbij de richting vanwaar het vaartuig arriveert, laten weten.

Twee man zijn hierbij ingeschakeld die van zes uur in de morgen tot zes uur in de avond dienst doen. Telefonisch waarschuwen zij ook de loods en de havenmeester als er een schip aankomt. Vanaf het havenkantoor op Point Blanch is het namelijk onmogelijk om de seinen te zien, omdat zij precies onder een hoek van 90 graden met het kantoor liggen. Maar voor eenieder in Philipsburg die de code kent, geeft de seinmast haarfijn aan wat voor schip uit welke windrichting de Grote Baai binnenkomt.

Bestuursfuncties A.V.B. verdeeld

ORANJESTAD. – In de eerste bestuursvergadering van de Aruba Voetbalbond werden de functies als volgt verdeeld: Voorzitter Proferio Croes, vice-voorzitter Lous R. Giel, secretaris Ulpiano Amaya, tweede secretaris Mario A. Croes, penningmeester Jacinto Werleman, assistent-penningmeester Felix Fingal, competitieleider Antonio M. Dijkhof, assistent-competitieleider Luciano Schwengel en commissaris Edwin Lacle, juridisch adviseur mr Hendrik Croes en financieel adviseur Nemencio van der Biezen.

Financiele commissie: Frans D. Figaroa, Elvio Arends en Jossy Maduro. Commissie van beroep: Guillermo Figaroa, Vicente Henriquez, Hypolito Tromp, Hose Figaroa en Francisco Wever en plaatsvervangende leden Urlo van Breet en Edwin Zichem. Spelregel en protestcommissie: Titi Davelaar, Rowin Croes en Urlo van Breet. Keuze-commissie: Antonio Dijkhoff. Jacinto Werleman en Luciano Schwengle. Reglementcommissie: Francisco D. Figaroa, Hubert Inocencia en Jossy Maduro. Strafcommissie: Leo Lacle (RCA), M. Bergrok (Jong Aruba), Ronald Petronia (Dakota), Laureano Donati (Santa Fe), Pedro Croes (La Salle) en plaatsvervangende leden Mirto Roos (RCA) en Alejandro Angela (Estrella).

Afvaardiging jaarlijkse algemene ledenvergadering NAVU: Guillermo Trinidad, Mario A. Croes, Laureano Donati, Antonio Dijkhoff, Felix Fingal en Francisco Wever en reserves: L. Dabiaan, Eddy Lacle en Guillermo Figaroa.

Vrije kaarten voor stadion ingetrokken

ORANJESTAD – De stadionadministrateur Johnny Oduber maakte bekend dat ingaande een april (dat is geen april-mop maar een jaarlijks terugkerende gebeurtenis) alle vrije kaarten voor het stadion en Lago sport komen te vervallen. Voor een april kan met op werkdagen tussen vier en half zes des middags een nieuwe kaart aanvragen.



ORANJESTAD – Bij het in aanbouw zijnde nieuwe pand van Aruba Hardware, het Home center, ging gistermiddag de vlag in top. Gehoopt wordt dat het gebouw in oktober klaar is en dan eind van het jaar openen. De bouw geschiedt door aannemer Nico Rasmijn en de staalconstructie en het dak van Conar, architect is Associated Architects.

Jos van der Schoot op Aruba in de bloemen

ORANJESTAD. – Onder grote belangstelling heeft de heer Jos van der Schoot gisteren het feit herdacht dat hij vijfentwintig jaar geleden op de Antillen voet aan wal zette. Het kantoor van de Amigoe di Aruba was in een bloementuin herschapen, terwijl de gehele dag telegrammen en persoonlijke gelukwensen binnenkwamen. Voz di Aruba, waarvoor de jubilaris reeds achttien jaar dagelijks het Nederlands nieuwsbulletin verzorgt, zond een speciaal programma uit, waarbij de loopbaan van de jubilaris werd gememoreerd. In het programma „Panorama popular" van Ronny Brete werd gisteravond een interview met de heer Van der Schoot gehouden.

Nadat Ronny het één en ander over de dertig journalistieke jaren en 25 Antilliaanse jaren had gevraagd, stelde hij ondermeer de vraag of de heer Van der Schoot van mening was dat de pers, de nodige erkenning in de Antilliaanse wereld heeft. De heer Van der Schoot antwoordde hierop, dat de pers op de eerste plaats zelf dient te zorgen dat men haar respecteert. Hij was van mening dat de erkenning nog verbeterd kan worden, doch wees erop dat er wel degelijk rekening met de pers wordt gehouden, hetgeen bij de recente begrotingsbehandeling van de staten nog eens overduidelijk naar voren kwam. Voorts was hij van mening dat door de vorming van de Aruba Pressclub deze erkenning zeker nog meer bevorderd zal worden.

Ten aanzien van de vraag wat de heer Van der Schoot van de staatkundige toekomst van de Antillen en Aruba in het bijzonder denkt, stelde de jubilaris, dat de eenheid welke op Aruba bestaat hiervoor een stevige ondergrond is dat Aruba zal krijgen waar het recht op heeft. Aruba heeft de afgelopen jaren duidelijk bewezen wat het kan en wat het waard is, aldus de heer Van der Schoot.

Hij wees erop, dat de eenheid van Aruba een zeer goede indruk ook buiten Aruba heeft gemaakt. Tijdens gesprekken op de Bovenwinden bleek wel dat men daar meer voorstander is van het Arubaanse federatieplan. Ten aanzien van de sociale voorzieningen stelde de heer Van der Schoot dat er op dit gebied nog wel wat moet gebeuren en hij was blij dat minister Biesheuvel tijdens zijn bezoek aan Aruba reeds stelde dat door Nederland meer aandacht zal worden besteed aan de sociale plannen.

Op de vraag wat de wens voor de toekomst is, antwoordde de heer Van der Schoot kort maar krachtig „Nog 25 jaar op Aruba te mogen doorbrengen".

Verkavelingsplan ten oosten van Lagoen

ORANJESTAD – Het eilandgebied Aruba heeft te kampen met een tekort aan percelen die in erfpacht kunnen worden uitgegeven. Na het gereedkomen van de nieuwe hoofdweg tussen Oranjestad en San Nicolas is de mogelijkheid ontstaan om ten oosten van het Spaans Lagoen percelen in erfpacht te kunnen uitgeven en wel tussen het Spaans Lagoen en de vroegere Supermarket van La Esperanza te Poschiquito.

Alvorens hiertoe over te kunnen gaan dient de dienst openbare werken een verkavelingsplan op te maken, omvattende de gronden zowel ten noorden als ten zuiden van de hoofdverkeersweg aldaar.

Zodra een definitief verkavelingsplan is opgemaakt kunnen de daar aanwezige percelen in erfpacht worden uitgegeven. In verband hiermede vraagt het bestuurscollege de eilandsraad een crediet van 4600 gulden om dit verkavelingsplan te kunnen opstellen.

Aruba Flying Club organiseert feria

ORANJESTAD. – De Aruba Flying Club zal op 7, 8 en 9 april alsook op 14, 15 en 16 april een feria houden op het feria-terrein te Santa Cruz.

In totaal zullen er niet minder dan 30 tenten „bedrijfsklaar" worden gemaakt, zodat het feria-minded publiek alleszins aan zijn trekken zal kunnen komen. Behalve de voor een fair al bekende tenten zoals touwtjestrekken, ringwerpen, enz. zullen ook een paar nieuwe spelen worden geintroduceerd. Er zal tevens alles in het werk worden gesteld om de furore makende tent „gran prix" ook voor deze feria te kunnen gebruiken. Op de laatste dag van de feria zal er een feria-koningin worden gekroond. Er zal gestreefd worden de kandidaten op de televisie te presenteren tijdens de Cocktail Musical van Ronny Marugg op 17 maart.

Top-10 Voz di Aruba

ORANJESTAD – Nummer één deze week op de Arubaanse hitparade is de romantische plaat van Stilly Sticks, „You are everything". Op de tweede positie staat thans „Wild Life" van The Wings, die reeds vier weken op de Arubaanse hitparade staat. De Spaanse hitparade vertoont niet veel veranderingen; „Fiebre de jungla" en „Dejame escuchar" zijn nog steeds de populairste platen

Engels:	1 You are everything	The Stilly Sticks
	2Wild Life	Wings
	3 American pie	Don McLain
	4 Fire ball	Deep Purple
	5 How do you do	Mouth and McNeal
	5 Brand new key	Melany
Spaans:	1 Fiebre de jungla	Los Chacahas
	2 Dejame escuchar	Las cuatro monedas
	3 Solo quiero un poco paz i amor	German Freitas
	4 Suenos como los mios	Danny i Donna
	5 Himno a la salvacion	Andee i Juan

Dit is de hitparade samengesteld door diskjockey Johnny Habibe in samenwerking met Voz di Aruba.

Verkeerd verkeer

ORANJESTAD. – Donderdagmiddag kwam een zesjarig meisje dat onvoorzichtig de weg overstak vlakbij de Bright Bakery te Piedra Plat, met de schrik vrij. Een naderende auto week voor het meisje uit doch kwam hierdoor in een greppel terecht, hetgeen een materiele schade veroorzaakte van 120 gulden.

Om zes uur des middags kwam een Amerikaanse toerist van een motorfiets te vallen, net in de bocht bij het Essostation aan de boulevard. Hij kende de weg niet en had in de bocht geremd. De man viel van de motorfiets en liep een flinke kapwond aan zijn linkervoet. De schade aan de motorfiets bedroeg 50 gulden. Na de behandeling in het ziekenhuis kon de Amerikaan weer weg.

Om half acht donderdagavond reed een personenauto tegen een geparkeerd staande auto op de Uruguaystraat. De bestuurder reed door en bleef onbekend. De schade aan de geparkeerde auto bedroeg 100 gulden, de zaak is in onderzoek.

Geen voorrang verleende men op de hoek van weg Fontein en de Pastoor Hendrikstraat, waar twee auto's een aanrijding veroorzaakten. Blikschade was 700 gulden.

Er waren donderdag nog twee grasbranden, die beide door de brandweer geblust werden. Een om elf uur te Pos Chikito en een om kwart voor twee te Weg Rooi Hundo.

Missie-week in San Nicolas

SAN NICOLAS. – Uit Trinidad is op Aruba aangekomen pater Matthew Ahye, die de komende dagen in de Theresiakerk te San Nicolas de jaarlijkse missie zal preken. Hij werd gisteren op het vliegveld begroet door pastoor Heillegger en leden van de parochieraad van San Nicolas. Pater Matthew Ahye werd op Trinidad geboren en werkzaam als pater Dominikaan in het Holly Cross College te Arima. Het is voor het drieentwintigste achtereenvolgende jaar dat in de vastentijd een missieweek in San Nicolas wordt gehouden. Morgen zal de pater onder alle missen worden geintroduceerd, terwijl morgenavond half acht hij zijn eerste preek zal houden. Van maandag tot en met vrijdag komende week is er iedere morgen elf uur een jeugdmis, terwijl des avonds half acht diensten met predikatie worden gehouden.

Volgende week zondag wordt de missieweek des avonds half acht op plechtige wijze gesloten.

Kraak bij Aruba Trading nog niet opgelost

ORANJESTAD. – Het onderzoek van de recherche naar het verdwijnen van 15.000 gulden uit de Aruba Trading aan de Nassaustraat, is nog in volle gang. Van politiezijde werd vernomen dat het er momenteel naar uitziet dat er geen inbraak is gepleegd. Men heeft geen sporen van inbraak kunnen ontdekken. Men heeft een geldkistje meegenomen en een ander geldkistje ter plaatse opengemaakt. Beide kistjes zaten in de safe, die ook niet geforceerd bleek te zijn.

Ook het onderzoek naar het verdwijnen van 6000 gulden in de Fontein Rum-shop is nog in volle gang, doch hier is wel zeker sprake van inbraak.

Diefstallen

ORANJESTAD. – Bij de recherche te Oranjestad heeft een vrouw aangifte gedaan van het feit dat men bij haar huis te Palm Beach een tien weken oud teefje heeft weggenomen. De kleuren van het beestje zijn bruin en wit en heeft lange haren.

Een man is te Noord een papieren zak met twee nieuwe broeken, een zwembroek en 5 flessen bier kwijt geraakt.

Uit een der grote hotels aan zee kwam het bericht dat uit een hotelkamer een paar damesschoenen waren gestolen.

Een vrouw te San Nicolas deed aangifte van verlies van een damestas met 56 gulden erin. Ze had haar tas op het dak van haar auto gezet doch was vergeten deze eraf te halen en was weggereden. Toen ze aan haar tas dacht, was deze allang verdwenen. Zoeken hielp niet meer.

Door de politie is de tas later teruggevonden op de speelplaats van een school echter zonder een rooie cent erin.

Door een man is aangifte gedaan van inbraak in zijn kunukuhuisje te Butucu, waar men er van door was gegaan met een oud tv toestel. oude schrijfmachine, oude dakpannen. Men had een raam vernield om er binnen te dringen.

Achtmaal heeft de politie donderdag assistentie verleend.

Winkeliersvereniging kiest nieuw bestuur

ORANJESTAD. – Het bestuur van de Asociacion di tiendanan y supermercadonan Arubano ziet er voor het komende jaar als volg uit: voorzitter Mario de Cuba, vice voorzitter Jacinto Tromp, secretaris Efraim Croes, tweede secretaris Victor Winklaar, penningmeester Stanislaus Sue, tweede penningmeester George Wong en Commissarissen Nino Habibe, Charles Croes en Jimin Ling.

Derde toernooidag Aquino trek veel publiek

Sithoc-heren na lange afwezigheid weer in actie



Enkele speelmomenten van de basketball wedstrijd tussen Janwé en Rising Trotters. Janwé won met 47–44.

WILLEMSTAD. – De basketball liefhebbers zijn donderdagavond weer aan hun trekken gekomen, met de wedstrijden die gespeeld werden in het kader van het toernooi georganiseerd door Aquino. Na lange tijd is de ploeg van Sithoc weer ten tonele verschenen. De laatste ontmoeting van het programma, welke op donderdagavond afgewerkt werd, ging tussen de ploeg van couch Jonis en Curacao Deportivo. De Sithoc-jongens, die lang niet meer in actie zijn geweest, lieten zich niet verrassen door het enthousiasme van de jonge spelers van Curacao Deportivo. Wel ging de strijd nagenoeg gelijk op in de beginfase, maar dat is normaal bij een basketball duel. De jongens van Joke Emanuelson konden het tempo tot de rust bijhouden, daarna ging het niet meer. Zij moesten het na de hervatting afzeggen tegen de routine en de techniek van de collegialen, die naar gelang de minuten verstreken hun voorsprong vergrootten.

De verdediging van Deportivo was niet opgewassen etegen de „fast-breakes" van Sithoe. Het was vooral de lange Labordus, die moeilijk te stuiten was voor de verdedigers van Curacao Deportivo. Het was dan ook niet te verwonderlijk dat hij als topscorer uit de bus kwam. De eindstand werd 71–26 in het [illegible] Collegialen. Labordus nam hiervan 27 punten voor zijn rekening, terwijl R. Bernadina van Deportivo elf punten voor hun club scoorden.

De eerste ontmoeting van de avond ging tussen de dames van Sithoc en die van Nightingales. Het is een nek aan nek race geworden, waarbij de kampioenen aan het langste eind trokken. Bij de rust was de stand 12–6 in het voordeel van de Nightingales. Deze achterstand hebben de Collegialen weten in te lopen en gingen zelfs voor. Het werd een knappe 25–24 zege voor de Collegialen. Kansen om de strijd in hun voordeel te beslechten hebben de Nightingales genoeg gehad. Eén der dames kreeg tot viermaal toe vrije worpen te nemen, doch slaagde er niet in één door de ring te krijgen. Voor Sithoc was het dus een dubbeltje op zijn kant, maar hoe dan ook de kampioenen hielden stand en gingen over naar de volgende ronde. Topscoorsters waren: voor Sithoc J. Rojer met acht punten en voor Nightingales: L.- en E. Liendo elk met acht punten.

De tweede wedstrijd van de avond ging tussen Janwé en Rising Trotters, respectievelijk een hoofdklasse en een A-klasse team. Gedurende het grootste gedeelte van het duel zijn de Rising Trotters voor geweest, maar in de slotfase ging het niet meer. Bij de pauze stonden de Trotters zelf met 32–20 voor. Een redelijke voorsprong [illegible] maar deze moesten zij uit handen geven. In de laatste minuten sloegen de jongens van Janwé toe en toen het sein voor de laatste drie minuten werd gegeven stond Janwé voor met 46–42. De eindstand werd 47–44 voor Janwé, die met deze overwinning over is gegaan naar de tweede ronde. De scherpschutters waren: R. de Lanoy van Janwé met vijftien punten en voor Rising Trotters E. Conception met twintig punten. Het toernooi wordt dinsdagavond a.s. voortgezet met de volgende wedstrijden:

18.30 u.: Aquino — Olympic (junior),

19.30 u.: R. Trotters — Sithoe (dames),

20.30 u.: [illegible] (heren).

ORANJESTAD — Zondag twaalf maart des morgens negen uur begint de Aruba Judobond met het 1972 individueel junior-kampioenschap. De wedstrijden worden in het Oranjestad judo center op Dakota gehouden. Van negen tot half tien wegen van de deelnemers, daarna trekken van nummers wie tegen elkaar uitkomen, waarna om tien uur de strijd begint. Deelgenomen wordt door junioren tussen zeven en zestien jaar.

EILANDGEBIED CURACAO

Water- en Energiebedrijf

OPENBARE INSCHRIJVING

Ten Bestuurskantore, Concordiastraat 24, worden vóór 12 april 1972 om 10.00 v.m. aanbiedingen ingewacht voor:

Het herindeling (verbouwingen) van een gebouw van de Waterfabriek te Mundo Nobo - Curacao.

Het bestek plus bijbehorende tekeningen zijn op het kantoor van het Water- en Energiebedrijf te Mundo Nobo te verkrijgen tegen f. 20,–/stel.

Waarnemend Hoofd van Dienst

Ir. G.J.M. Gouverneur

DEPARTEMENT SOCIALE- EN ECONOMISCHE ZAKEN

BEKENDMAKING

De Directeur van het Departement Sociale- en Economische Zaken maakt bekend dat ingevolge Beschikkingen van de Minister van Economische Zaken van de 8ste maart 1972 en krachtens het bepaalde bij de Ministeriële Beschikkingen van de 3de maart en van de 10de juni 1971 (P.B. 1971, nos. 23 en 66), artikel 2, lid 2, als gevolg van een stijging van de inkoopprijzen in het buitenland en in verband met de genomen maatregelen op monetair gebied, de hieronder vermelde hoogst toelaatbare prijzen respectievelijk aan de kleinhandel en aan de consument van een aantal goederen waaronder nieuwe merken, per aangegeven verpakkingseenheid, ingaande 13 maart 1972 voor wat betreft de eilandgebieden zoals vermeld, als volgt zijn vastgesteld:

VERLAGINGEN in verband met gewijzigde wisselkoersverhoudingen;
VERHOGINGEN als gevolg van een stijging van de inkoopprijzen in het buitenland en gewijzigde wisselkoersverhoudingen.
[illegible] NIEUWE [illegible]
[illegible] goederen.

Voor wat betreft de eilandgebieden CURACAO EN BONAIRE:

	verpakking		hoogst toelaatbare prijs aan de kleinhandel per eenheid	hoogst toelaatbare prijs aan de consument per eenheid
Koffie				
LIPTON'S (Orange label) (& Chicory)	48/ 1/2 lb.	58,94	1,22[8]	1,43
Babyvoeding.				
LIGA. Infant Food	24/155 gr.	12,24	0,51	0,62
Spijsolie "VICTORIA"	24/ 1 pint	17,04	0,71	0,81
	12/ 1 quart	15,00	1,25	1,40
	4/ 1 gallon	16,50	4,12[5]	4,43
Margarine. "GRENADA"	40/250 gr.	12,80	0,32	0,40
Roomboter. "LITA" gezouten/ongezouten	56/ 1/2 lb.	41,44	0,74	0,83
Rijst CHOPSTICK (CHOPSTIX)	30/2 lbs.	14,40	0,48	0,62
	20/3 lbs.	14,00	0,70	0,91
	12/5 lbs.	13,92	1,16	1,46
	6/10 lbs.	13,38	2,23	2,91
Kraft.	3/20 lbs.	13,14	4,38	5,45
	100 lbs.	20,25		25,10
	1/2 kilo (gewogen)			0,30
Golden Parboiled	100 lbs.	22,50		27,90
	1/2 kilo (gewogen)			0,33

VOOR WAT BETREFT HET EILANDGEBIED ARUBA:

	verpakking		hoogst toelaatbare prijs aan de kleinhandel per eenheid	hoogst toelaatbare prijs aan de consument per eenheid
Melkpoeder				
FRIESCHE VLAG	6/5 lbs.	36,24	6,04	6,34
	12/2 1/2 lbs.	37,80	3,15	3,38
	24/1 lb.	32,16	1,34	1,44
LITA	6/5 lbs.	34,08	5,68	5,98
	12/2 1/2 lbs.	35,64	2,97	3,19
	24/1 lb.	30,24	1,26	1,36
Margarine				
MOUNTAIN LAKES	30/1 lb.	16,05	0,535	0,63
Spijsolie				
MANSION HOUSE	12/1 quart	12,74	1,062	1,21
	24/1 pint	14,18	0,591	0,69

De Directeur,
Drs. Th.G.M. Tjoen[illegible]

Het R.K. Centraal Schoolbestuur

roept sollicitanten op voor de navolgende functies:

BASISONDERWIJS:
Hoofd voor H. Hartcollege te Santa Familia
Hoofd voor dependence Fatimacollege te Suffisant
Hoofd voor het Glorieux college te Brievengat.
Hoofd voor nieuwe school te Koraal Specht (12 klassen).
Hoofd voor tweede school te Koraal Specht.
(Deze tweede school zal starten met ± 3 klassen).

KLEUTERONDERWIJS:
Hoofd voor de kleuterschool te Koraal Specht.

BUITENGEWOON ONDERWIJS:
Hoofd voor de nieuw te vormen INOM-school te Santa Rosa.

MAVO-ONDERWIJS:
Hoofd voor het Triniteitcollege Snipweg.

LEERKRACHTEN VOOR:
Mavo-onderwijs met wiskunde en/of handel.
Nijverheidsonderwijs voor meisjes.
Nijverheidsonderwijs voor jongens met wiskunde
met Engels
met M.O. handenarbeid.
Buitengewoon lager onderwijs; liefst met B.O. akten of er voor studerend.
Lagere scholen voor Koraal Specht.

Schriftelijke sollicitaties vóór 25 maart 1972
te richten aan: Voorzitter R.K. Centraal Schoolbestuur
Abr. de Veerstraat 12
CURACAO.

Jong Colombia leidt 84 minuten met 1-0

Vechtlust SUBT beloond: 1-1

WILLEMSTAD. — Dat de ontmoeting tussen Subt en Jong-Colombia een grote schare zou trekken was zeker. Zoals te verwachten was hebben velen geen kaartjes meer kunnen krijgen voor het duel. Zij die dat geluk hadden hebben gezorgd voor een bruto opbrengst van f. 3370,75 aan recetten. Rond twaalf uur waren de toegangskaartjes reeds uitverkocht aldus een zegsman van de CVB en om half acht was het stadion al tot de laatste plaats toe bezet; ook aan de overzijde was er geen ruimte meer om te staan. De duizenden toeschouwers hebben waar voor hun geld gekregen. Voor de twee rivalen is het een punten verdeling geworden, waarbij gezegd moet worden dat de beslissing pas enkele seconden voor tijd viel. Frank Victoria had vijf minuten nadat de bal aan rollen was gebracht de score geopend na een pass van Juan Obispo vanuit links. Deze voorsprong hebben de jongens van Boca bijna de hele ontmoeting door weten te behouden. Subt, liet zich niet onbetuigd en voetbalde met overleg. Vooral voor de pauze konden wij dat niet zeggen van Jong-Colombia. De defensie van Boca maakte gretig gebruik van het „motto" „weg met de bal". Van weloverwogen spelopbouw was er geen sprake, terwijl de Baricasgeel dat wel deden. Na de hervatting begon Jong-Colombia iets beter te spelen en konden wij enige lijn bespeuren in de aanvallen. Frank Francisca voldeed aan de verwachtingen van trainer George Sille, want in de laatste minuut slaagde hij erin de bal langs doelman Raven te krijgen om zo de stand op gelijke voet te brengen: 1–1. Daarmee bracht hij de Baricasgeel een reuze stap dichterbij de kampioenstitel. De enthousiaste aanhangers van Subt lieten hun vreugde niet onder stoelen of banken na deze treffer; men stormde het veld op en viel de idolen om de hals. De grote figuur in deze was uiteraard de maker van het doelpunt, Frank Francisca. Mede dankzij de toespraak van scheidsrechter Rudy Mozes, die werd bijgestaan door de grensrechters Johan Leonora en Hubert Jansen, had het duel een zeer sportief verloop. Wegtrappen van de bal en andere onsportiefheden kwam niet voor, men voetbalde zonder meer. Het publiek leefde mee met de wedstrijd en had waardering voor de verrichting van beide partijen. Voor het geleverde spel van Subt is dit gelijkspel volkomend verdiend. Vanwege de grote drukte konden velen geen zitplaats krijgen, met het gevolg dat het grootste gedeelte van de toeschouwers op de tribune de strijd staande moest volgen. Jong-Colombia heeft door de puntenverdeling nu 18 punten met nog een wedstrijd te spelen en wel tegen Sithoc; Subt heeft 17 punten met nog twee wedstrijden te spelen en wel tegen Wacao en Veendam. De verenigingen verschenen in de volgende opstellingen: Jong-Colombia: Doel: Clark Raven. Achter: Antonio Bonifacio, Eyo Constancia, Erick Martina en Cola Martina. Midden: Elcio Martina en Iby Martina. Voor: Frank Victoria, José Constancia, Pappy Martina en Juan Obispo. Subt: Doel: Oswin de Lannoy. Achter: Arias, Crispino Rozal, Desbarida en Marten. Midden: Wever en Boy Martis. Voor: Adel Toppenberg, Rosa, Siegfried Schoop en Puk Leito.



In de tweede helft kreeg doelman Raven van Jong Colombia het hard te verduren. Hier wordt door hem een loeier van Frank Francisca nog net tot corner verwerkt. De ontmoeting eindigde in een 1–1 gelijkspel.

Na het teken van de scheidsrechter betrad aanvoerder Bonifacio van Jong-Colombia als eerste het veld, na enkele ogenblikken gevolgd door het voltallige team. Het duurde even eer de bal aan het rollen gebracht werd. Een toeschouwer vond dit moment goed een tweetal duiven uit te laten vliegen om zo een zekere sfeer te scheppen. De eertse aanval van het duel was voor Subt, maar verder dan de rand van het doelgebied kwamen de voorwaartsen niet. Het was Antonio Bonifacio, die hen een halt toeriep toen zij het doelgebied binnengedrongen waren. Bonifacio kan de bal niet goed wegwerken en dus kwamen de Baricasgeel weer aanzetten. Een corner van Subt in deze begin fase leverde niets op. Na een tegenaanval van Jong-Colombia nam Subt het initiatief weer over en bij deze gelegenheid schoot Adel onberekend over. Hij herstelde zich door op rechts prachtig langs Harry Martina en Eyo Constancia te manoevreren om vervolgens een achterzet te geven. Een drietal spelers van Kintjan kregen toen de kans op doel te schieten; veel kwam er echter niet van terecht want de bal rolde toen voor de voeten van een der verdedigers van Jong-Colombia, die opruiming hield.

Dekkingsfout

In de vijfde minuut kreeg Juan Obispo de bal toegespeeld op links en gaf zonder te aarzelen een through pass aan Victoria, die goed inliep en De Lannoy van dichtbij versloeg: 1—0 voor Jong-Colombia. Deze treffer was een gevolg van een dekkingsfout van linksback Marten, die overigens een goede wedstrijd speelde, ook op het moment toen hij vervangen werd door zijn trainer. In deze periode werd er vooral van de zijde van de Baricasgeel goed gespeeld; de aanvallen werden doelbewust opgezet en er werd niet lukraak getrapt hetgeen de verdedigers van Boca wel deden. De tweede hoekschop van de Baricasgeel werd op rechts kort genomen door Adel die het leer naar Rosa speelde, deze loste toen een tam schot op Raven, ,zonder resultaat natuurlijk. Ook de Boca spelers hielden een corner over aan hun volgende aanval. Pappy draaide de bal goed in, maar er werd geduwd en dus kreeg Subt een vrije trap te nemen. De aanvallen wisselden elkaar af met de regelmaat van de klok; het tempo was hoog. Adel, die een buitengewoon goede wedstrijd speelde, veroorzaakte steeds weer paniek in de verdediging van Jong-Colombia. Rond de achttiende minuut was dat weer het geval toen hij op rechts doorbrak en het leer hoog voor de doelmond plaatste. Raven sprong op om de bal op te vangen, maar hij kreeg deze niet onder controle, waardoor het ronde ding voor de voeten van Boy Martis rolde. Boy snelde toe en loste in de ren een kogel af in de richting van Raven, maar de bal ging naast. Aan de overzijde was het José die een duel van Rozal won en in de richting van het doel afstevende. Hij ging hierbij te overhaast te werk, ook zijn schot was ongecontroleerd. Een vrije trap rond het middenveld genomen door Elcio Martina werd door Desbarida over de doellijn tot corner gekopt. Deze werd door Pappy genomen en na een scrimmage voor het doel van De Lannoy resulteerde deze attaque weer in een corner.

TUSSENKOP

Vooral in deze periode kregen wij zo de indruk dat Jong-Colombia met het kennelijk doel het veld was opgegaan om zoals vroeger het systeem van „kick and rush" te spelen. Zoals Boca in deze periode speelde hebben wij in geen maanden, ja zelfs misschien in geen jaren gezien. Door de verre passes en het zonder meer wegtrappen van de bal naar voren kwam men wel vaak voor de veste van Subt, maar echt gevaarlijk waren de schutters van Boca maar zelden. Dat Jong-Colombia dit alles doelbewust deed, moesten wij afleiden uit het feit dat men spelers, die niet gewoon zijn aan dat systeem ook buiten heeft gelaten. De jeugdige spelers, Rignald Clemencia en Pipin Zimmerman kwamen niet aan bod, laatst genoemde kreeg in de slotfase even de kans om in te vallen. Het is te begrijpen dat in die paar minuten dat hij in actie kwam, niet veel hem uitging, want hij was niet gewoon aan het systeem. Elcio, die op zijn retour is kon het niet bolwerken op het middenveld. Zijn passes waren slecht en misten vaak alle richting. Kort voor het ingaan van de rust kreeg Jong-Colombia een hoekschop te nemen op links, toen deze genomen was door Pappy floot de arbiter voor de rust, die inging met 1—0 in het voordeel van Boca.

Na de wisseling begon Jong-Colombia anders te spelen. Het spel werd dan ook aantrekkelijker en de defensie van Subt met Rozal en Marten aan het hoofd kreeg het zwaarder te verduren. Het eerste schot in deze helft kwam van de voet van Adel Toppenberg die na een aanval via het centrum een loeier op Raven los liet. De goalie van Boca had geen tijd om het leer op te vangen en dus verwerkte hij de bal tot corner op links. Ongeveer hetzelfde gebeurde aan de overzijde. Nu was het Frank Victoria, die in het midden doorbrak en laag op doel schoot. De Lannoy kon zwevend de bal uit zijn doel houden, maar nog was het gevaar niet geweken. Obispo kwam erbij, maakte zich vrij van Arias en zette toen voor waar Rozal tot corner Kopte. Pappy plaatste de bal precies voor de doelmond waar De Lannoy van onder de lat wegstompte. Voor de verdedigers van de Baricasgeel was het moeilijk de bal uit hun doelgebied te krijgen. Na deze periode van Boca-overwicht ging de strijd weer min of meer gelijk op. En rond de vijftiende minuut werd links back Marten vervangen door Sprock. Waarom de technische leiding van de Baricasgeel hiertoe waren gekomen snappen wij niet want Marten speelde tot dan toe een prima partij. Hij was nauwelijks eruit of Jong-Colombia kwam gevaarlijk aanzetten op rechts met alle gevolgen van dien. Adel Toppenberg liet zich even later niet onbetuigd toen hij een vrije trap als gewoonlijk goed nam. Raven stond echter goed opgesteld en redde fenomenaal.

De hoekschop, die Adel hieraan overhield werd op links genomen en door Rosa ingekopt. De bal kwam voor de voeten van Wever, die van dichtbij tegen de lat schoot. Even bleef Subt in de aanval, maar van de verdedigers van Boca kregen de voorwaartsen geen kans om hun spel te ontplooien. Het tempo zat er nog in. Na een half uur spelen in de tweede helft was de stand nog steeds 1—0 voor Jong-Colombia. In de drieëndertigste minuut stuurde trainer Sille Frank Francisca in voor Wever. Frank is namelijk een speler, die Subt in het verleden vaak in de laatste minuten aan doelpunten heeft geholpen en naar onze mening is dit de enige reden geweest waarom hij werd ingestuurd, want Wever speelde niet onverdienstelijk. In de resterende minuten ondernamen de Baricasgeel massale aanvallen op de veste van Jong-Colombia. De grote Boca aanhang zong reeds de victorie op de tribunes en staanplaatsen. En met nog enkele minuten te gaan hadden zij hiertoe alle reden. De stadion-klok wees al bijna de volle tijd aan, toen het wonder gebeurde.

Evenals in vorige wedstrijden was het sterspeler Adel Toppenberg, die op een gegeven ogenblik de bal op links kreeg toegespeeld; hij maakte zich vrij van een tweetal tegenstanders, zag Francisca vrij staan en gaf een gave pass aan deze, die op zijn beurt zich van Cola Martina ontdeed om vervolgens raak in te schieten: 1—1. Het publiek stormde het veld op en de spelers van Subt werden op de schouders gedragen en omhelsd en het duurde even voor scheidsrechter Rudy Mozes, die een goede wedstrijd floot het spel kon hervatten. De bal was toen nauwelijks twintig seconden aan het rollen of Mozes floot voor het einde van het veel besproken duel. Een punten verdeling is naar onze mening op zijn plaats. Subt heeft nagenoeg de hele ontmoeting door gevochten voor de gelijkmaker en deze kwam in de laatste minuut. Subt behoudt daarmee zijn aanspraak op de titel; ook Boca blijft uiteraard met zijn 18 punten ook in de running. De lachende derde is vooral Veendam, dat ook alle kans heeft om twintig punten te behalen. De spanning zit er in elk geval nog volop in.

VOOR DE LEZERS ALS LUISTERAAR

DEN HAAG — De zondag te spelen voetbalwedstrijden in Nederland zijn: EREDIVISIE: Vitesse — Feijenoord; FC Utrecht — MVV; Telstar — Go Ahead Eagles; Volendam — DWS; FC Den Bosch — NEC; Ajax — PSV; FC Twente — NAC; FC Den Haag — FC Groningen; Sparta — Excelsior.

EERSTE DIVISIE: Willem 2 — De Graafschap; Veendam — De Volewijckers; PEC Zwolle — Heerenveen; Helmond Sport — Roda JC; Fortuna Vlaardingen — Wageningen; Eindhoven — SVV; Fortuna SC — FC VVV; SC Cambuur — AZ'67; Blauw Wit — Haarlem; DFC — HVC.

Standenlijst

DEN HAAG — De standenlijst van de Eredivisie per 5-3-72 ziet er als volg uit:

Ajax	23	20	3	0	43	61-13
Feijenoord	23	19	1	3	39	49-11
FC Twente	23	12	8	3	32	28- 8
Sparta	23	11	9	3	31	48-24
FC Utrecht	23	12	5	6	29	41-26
FC Den Haag	23	11	7	5	29	35-22
NEC	23	10	5	8	25	29-30
Go Ahead	23	8	7	8	23	34-32
MVV	23	9	5	9	23	23-25
Telstar	23	7	8	8	22	27-35
PSV	23	7	7	9	21	31-22
NAC	23	6	8	9	20	33-41
FC Groningen	23	5	9	9	19	27-36
Excelsior	23	4	7	12	15	12-34
DWS	23	5	4	14	14	17-36
Volendam	23	2	6	15	10	9-38
FC Den Bosch	23	2	6	15	10	12-44
Vitesse	23	2	5	16	9	13-52

Standenlijst Eerste divisie per 5-3-72:

Haarlem	26	18	6	2	42	42-12
Heerenveen	25	13	8	4	34	35-18
Roda JC	26	15	4	7	34	34-25
AZ'67	26	12	9	5	33	39-20
Eindhoven	26	12	9	5	33	34-23
Wageningen	25	13	3	9	29	34-36
Veendam	26	10	9	7	29	33-35
Blauw Wit	25	11	5	9	27	24-23
HVC	26	10	7	9	27	28-32
PEC Zwolle	26	9	7	10	25	33-33
FC VVV	26	8	7	11	23	28-28
Willem 2	26	7	9	10	23	27-28
Fortuna SC	26	8	7	11	23	28-33
Heracles	26	8	6	12	22	30-32
SVV	26	8	6	12	22	25-36
Cambuur	25	8	5	12	21	31-34
De Graafschap	25	7	6	12	20	27-28
Fortuna Vl.	26	6	8	12	20	20-30
Volewijckers	25	4	11	10	19	18-28
DFC	25	5	6	14	16	21-39
Helmond Sp.	25	5	6	14	16	21-39



WILLEMSTAD — Typerend voor deze week zijn de enorme sprongen op de lokale hit-parade. Uitblinker is de Nederlandse top-hit „Pappie loop toch niet zo snel" van Herman van Keeken; in twee weken tijd opgeklommen naar de tweede plaats. Herman belandt volgende week zeker op de eerste plaats want de aanvragen beginnen die van "Wild life" reeds te overtreffen. Ook de Engelse versies van de Nederlandse song worden aangevraagd: "Daddy don't you walk so fast" (van o.a. Daniel Boone). "Amame" en "WoYaya" zijn de andere nummers die ook enorm in populariteit zijn gestegen. De „verboden nummers" ("Jungle fever" en "Dr. Kitch") zijn nog steeds in de belangstelling, maar ook sterk afgedaald. Van de nieuwkomers valt op dat het oude hits zijn en dat beide zangers, Joe Cocker en Rod Stewart, een schor, hese stem hebben. Internationaal zijn het topzangers. Joe Cocker doet het nú goed op de Antillen (reeds in 1968 werd zijn "With a little help from my friends" in Ritmo y Hubentud geïntroduceerd. Met Rod Stewart gaat het nog een beetje stroef; reeds vorig jaar werd "Reason to believe" in ons programma gelanceerd, maar pas dit jaar (promotion-periode nr. 2) begint Rod Stewart „in" te komen, In ieder geval wordt de laatste tijd steeds meer aandacht aan zijn platen besteed. Zo zal morgen (zondag) in het P.S.H.-programma nogmaals de elpee "Every picture tells a story" geïntroduceerd worden. Morgen wordt ook een P.S.H.-droom werkelijkheid, wanneer opnames van de lokale groep, "Spacemasters", ten gehore gebracht zullen worden. Getracht zal worden zoveel mogelijk opnames van lokale groepen in PSH-programma's af te draaien.

1. (1)	Wild life	Wings	10
2. (15)	Pappie loop toch niet zo snel	Herman van Keeken	4
3. (6)	Sacramento	Middle of the Road	4
4. (8)	Poppa Joe	the Sweet	4
5. (2)	Love is strange	Wings	10
6. (4)	Tantos deseos de ella	I Pooh	6
7. (17)	Amame	Vidal Romero	3
8. (14)	Imagine	John Lennon	15
9. (19)	Wo Yaya	Osibisa	2
10. (3)	Jungle fever	Chakachas	7
11. (5)	Dr. Kitch	Sonora Panamarera	3
12. (10)	I gotcha	Joe Tex	6
13. (20)	How do you do	Mouth and MacNeal	2
14. (13)	Do Wah Nanny	Exuma	19
15. (11)	Sweet city woman	Byron Lee	3
16. (16)	Empty words	Monica	4
17. (18)	Confusion	Double You and Tee	3
18. (–)	Feeling allright	Joe Cocker	1
19. (12)	Johnny Reggae	Piglets	7
20. (–)	Reason to believe	Rod Stewart	1

PAPIA UN PAPIA DOS

Anja internashonal di buki

E ANJA AKI, 1972, a ser dekretá pa UNESCO komo „Anja Internashonal di Boeki." Tur paisnan miembro di e organisashon mundial a ser invitá pa duna partikular atenshon na e importansha di buki, y pa promové más lesamentu den pweblo.

Aki na Korsow, ta e intenshon pa sea den luna di juni of juli Openbare Leeszaal organisá algun akto kultural-literario, mientras ku ta eksisti e posibilidat ku TeleCuracao bini ku un serie di programmanan espeshal.

Tin rond mundu e necesidat pa más tantu hende dediká más tantu na lesamentu.

Nos no por ta mal kontentu pa e trabow ku Biblioteka Públika ta hasiendo aki na Korsow. Despwes di a risibi e Bibliobus, a resultá posibel pa a hiba bukinan, pa espeshalmente muchanan, te den nan bario, fasilitando pa rond Korsow por haya buki fia.

Den e anja aki masha hopi pais a anunciá kaba ku nan lo organisá kampanjanan di mayor propagashon di buki, y otro organisashonnan internashonal manera I L O (International Labour Organisation) a anunciá nan partisipashon den e promoshon di e idea di: „mas buki pa más hende."

Francia a bini ku un di e ideanan más original. Kuminsando dia 29 di April proximo, tur e 350.000 parehanan ku te fin di anja, nan ta spera, lo kontrae matrimonio na Francia, lo haya un serie di buki klasiko pa nan kuminsa un biblioteka ku ne na kas.

Orden a bai pa tur e 38.000 „stadhuis-nan" di Francia pa duna un regalo di sinku buki na e parehanan ku presentá pa kasa.

Francia a disidi na hasi asina pa via ku no solamente e pais aki kier kontribwi na e anja internashonal di buki sino ku siendo un gran literario manera Andre Malraux, e ex-titular pa Asuntonan kultural, e hecho ku 57% di tur francesnan adulto NO a lesa un buki más for di tempu ku nan tabata mucha, mester ta di mashá preokupashon.

Y no mester lubida ku además di Malraux su eminencia komo autor (té ta e homber ku Nixon a manda buska pa haya sá for di dje informenan riba China y Mao Tse Tung), e aktwal presidente di Francia, Georges Pompidou, tabata duna les den literatura promé di a drenta politika. E hombernan aki ta haya ku si na un pais manera Francia, resultá ku tin no menos ku 57% di e poblashon ku no a lesa un buki fo'i mucha, anto gobyernu mester kuminsa hasi algu.

Dos lista di Klăsikonan

PA MEDIO DI e Ministerio pa Asuntonan Kultural a konsultá Bibliotekanan Públika y Liberianan, pa a haya sá kwal ta e obranan klásiko ku ta más gustá serka e francesnan (ku ta lesa). Nan a yega na dos lista di obranan. Un ta kontené kwentanan kortiku di Voltaire, Victor Hugo su „Les Miserables,"" y ademas bukinan di Balzac, Stendhal y Fromentin.

E otro lista tin otro bukinan di varios di e mesun autornan di e promé lista además „Memoirs" di Chateaubriand y „Madame Bovary" di Flaubert.

Un funkshonario di e Ministerio di Edukashon, ku a gasta un miyon di dolar pa financiá e proyecto, a bisa ku kada un di e dos listanan tin bukinan ku e pweblo lo lesa ku smaak. „Loke nos kier hasi," e funkshonario a deklará. "ta krea un shock psikológiko na Francia."

Lo parce stranjo pero Poesia no ta inklui den ningun di e dos listanan. Informá di kon, e funkshonario di e Ministerio di Edukashon a kontestá: „Poesia a ser lagá afo, pa via ku e tin un efekto desanimante...! ! !

Bon ehempel pa sigi

Nos ta kere ku den un vershon modifiká, e ehempel di Francia, ta un bon ku nos por sigi aki na Korsow. Nos ta mira e posibilidat ku observando „Anja Internashonal di Buki," Gobyernu, den un gesto tambe pa ku e autornan lokal, lo por kumpra buki di autornan kurasoleño (tantu na ulandes komo na papiamentu) y komo regalo di boda pa esnan ku kasa di awor te fin di anja, duna kada pareha selekshon di dos buki.

E bukinan lo ser depositá na Bevolking, y e funkshonario ku ta efektwá e kasamentu ta presentá e dos bukinan ku e pareha skoge komo regalo di Gobyernu di Korsow.

Nos si no ta di opinion ku nos kolekshonnan di poesia ta „desanimante", pesei nan tambe mester ser inklui den e selekshon di obranan. Esaki ta un proyekto ku lo costa algun mil florin, pero e lo ta un plaka bon gastá.

Un pareha hoben ta haya dos buki di autornan lokal pa pone den nan „boekenkast", e autornan lokal lo haya nan obranan más divulgá, y Gobyernu di Korsow — aunke no ta un idea original — a partisipá mas efektivamente den observacion di „Anja Internashonal di Buki."

Te otro siman,
AMILCAR

Rustig weekeinde voor Ajax en Feyenoord

Feyenoord en Ajax, die woensdagavond het uiterste hebben moeten geven in hun Europa-cubduels tegen respectievelijk Benfica en Arsenal, gaan een tamelijk rustig weekeinde tegemoet. Feyenoord speelt zondag uit tegen Vitesse en hoe zwak de Rotterdammers ook de laatste weken zijn, met de Arnhemse „dwerg" zullen zij toch niet al teveel moeite hebben. Ajax krijgt het iets, maar vermoedelijk niet veel, moeilijker. De tegenstander zondagmiddag (in Amsterdam) is PSV.

De Eindhovense club beschikt weliswaar over klassespelers, maar is vooral nu het vertrek van Kurt Linder aanstaande is en er in de competitie geen enkele eer meer kan worden behaald — elk vertrouwen in zichzelf kwijt.

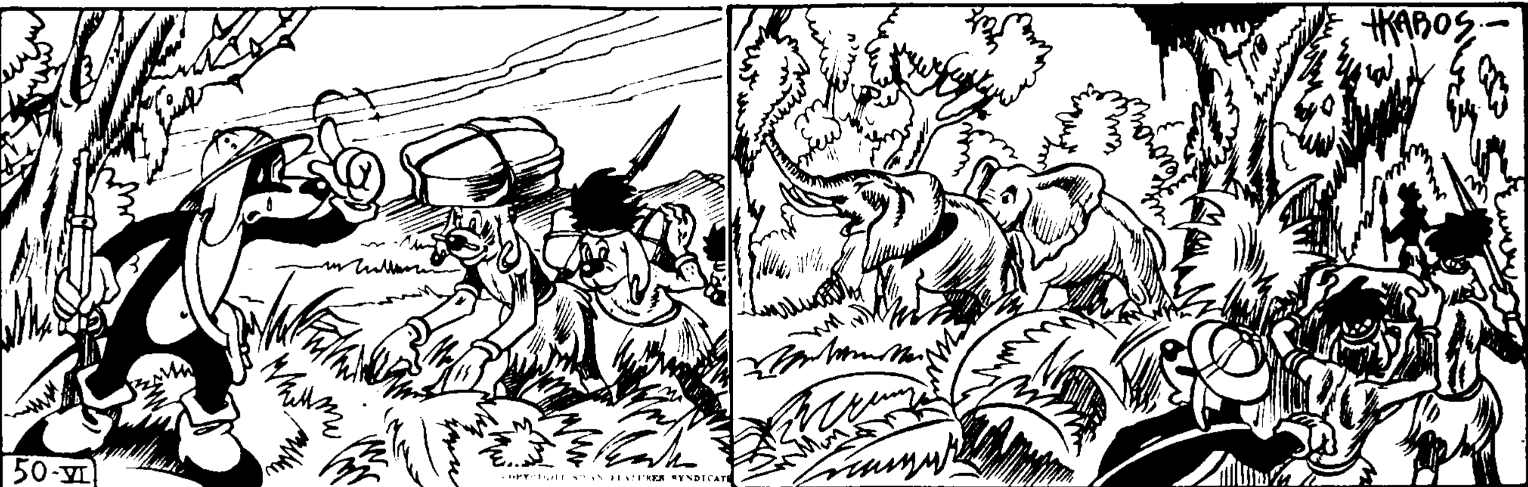
Ook voor de vier clubs, die elkaar het recht op deelneming aan het toernooi om de UEFA-cup betwisten, is het programma niet al te zwaar. Sparta komt in het eigen kasteel uit tegen de stadgenoot Excelsior. Als de Spartanen zich door de tactische foefjes van trainer Castenmiller, die zijn ploeg goed kan laten verdedigen, niet laten verleiden tot blind aanvalsspel, moeten zij kunnen winnen. Voor FC Den Haag, dat FC Groningen ontvangt in het Zuiderpark, geldt hetzelfde. Kwalitatief zijn de Hagenaars in ieder geval superieur aan de Groningers.

FC Twente, dat momenteel op kop ligt in de race om de derde plaats, komt uit tegen het Bredase NAC, dat toch ook bepaald te weinig inhoud heeft om zich tot reuzendoder te kunnen ontpoppen. FC Utrecht tenslotte heeft eveneens een goede kans om zijn puntentotaal met twee te vermeerderen. De formatie van trainer Bert Jacobs komt in eigen stadion uit tegen MVV. Hoewel de aanvalsdrift van de Utrechters — vooral wanneer zij voor eigen publiek spelen — soms een verwaarlozen van de defensie met zich mee brengt, lijkt deze tactiek tegen het „uit" nooit zo sterke MVV een verantwoord risico.

Een van de aardigste wedstrijden van komende zondag kan het duel Telstar — Go Ahead Eagles worden. De Velsenaren zijn de laatste weken goed op dreef en komen vaak tot aantrekkelijk voetbal. De Deventer Adelaars, onder leiding van de geestdriftige Engelsman Barry Hughes, zoeken hun kracht eveneens voornamelijk in een offensieve tactiek. Theoretisch gesproken is een gelijkspel dan ook het meest waarschijnlijk resultaat.

Veel minder attractief beloven de ontmoetingen Volendam — DWS en FC Den Bosch — NEC te worden. Met uitzondering van NEC is geen van deze clubs in staat tot een prestatie op niveau. In Volendam zal de overwinning wel voor de thuisclub zijn, die in het eigen kleine stadionnetje zijn technische onmacht meestal wel weet te compenseren door een grote inzet. FC Den Bosch pleegt op dezelfde wijze te werk te gaan, maar zal hieraan tegen het toch wel een klasse sterkere NEC vermoedelijk niet voldoende hebben.

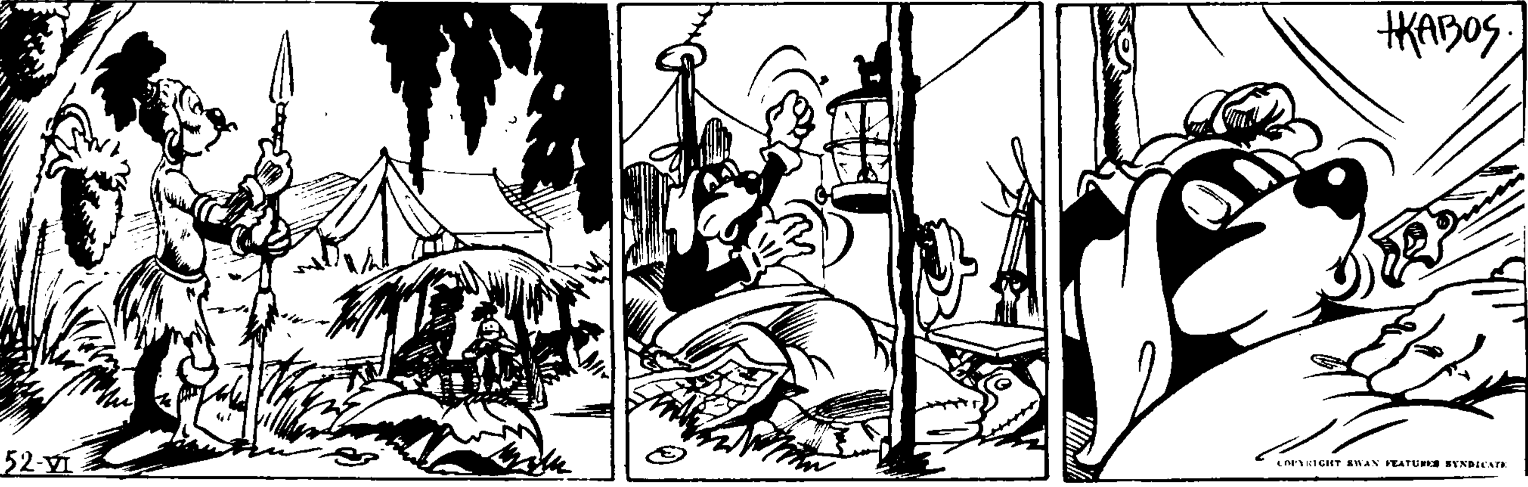
TEKKO TAKS ONTRAADSELT CONGO-MYSTERIE



50-6. Even later gaf Bombasso het teken om op te breken en met dikke buiken van het vele eten togen de negers aan het werk. De kleine expeditie moest weer verder. De dragers namen de pakken weer op en met Tekko aan het hoofd zwoegden zij verder onder de brandende zon door velden en wouden. „Doel van onze tocht nu niet meer veraf, Bwana Taks! " verzekerde Bombasso meermalen, nadat zij weer enkele dagen gelopen hadden. „Wij hier nu wel elk ogenblik gorilla's kunnen tegenkomen! " Geen wonder dus dat Tekko heel erg op zijn hoede was en bij het minste geluid krakende takken dat hij hoorde, direct het geweer of pistool in de aanslag bracht. Hij begreep heel goed, dat alles wat zij tot nu toe hadden meegemaakt, kinderspel was in vergelijking met de dingen die hun nog te wachten zouden staan, als alles tenminste waar was wat hij over het Congo-mysterie gehoord had. Maar hoe het ook zij, de gorilla's lieten zich niet zien. Wel ontmoetten zij op zekere dag een kudde olifanten. Tekko bracht uit zenuwachtigheid onmiddellijk het geweer in de aanslag, en Bombasso had de grootste moeite om te beletten dat onze vriend op de dieren zou gaan schieten. „Niet schieten, Bwana Taks! " oreerde de trouwe gids. „Als u olifanten niet dodelijk treffen zijn onze hele expeditie zullen vertrappen! " Dat sloeg in. Tekko liet het wapen zakken en onder de deskundige leiding van Bombasso trok de stoet met een grote boog, zonder opgemerkt te worden, om de dikhuiden heen.....



50-6. Tekko begon steeds meer bewondering en ontzag voor Bombasso te krijgen, want hoewel dit gebied ook voor de zwarte gids onbekend was, wist hij de troep toch zo te leiden, dat zij zo snel mogelijk vooruit kwamen en de gevaren omzeilden. Maar ja, Bombasso had dan ook veel meer ervaring dan Tekko en was trouwens een kind van dit land. Op een latte middag, nadat zij weer een vermoeiende mars achter de kleine expeditie een mooie vlakte. „Dit mooie plaats om kamp voor nacht op te slaan! " zei Bombasso tegen Tekko boven het geschreeuw van een stel apen uit die snel wegvluchten. „Ja goed, doe maar! " antwoordde Tekko die zich niet zo heel erg op zijn gemak voelde met die apen zo dicht in zijn buurt. „Zeg eh...... zijn dat nu kleine gorillatjes? " „Hi eh hi nee! " lachte de trouwe gids. „Dit zijn chimpansées. Gorilla's veel groter. Zullen wij hopenlijk ook spoedig te zien krijgen. Dit ook gorilla's-gebied. Zullen wij hopenlijk ook spoedig te zien krijgen. Enigszins gerustgesteld, begon Tekko de negers te helpen om het kamp voor de nacht in gereedheid te brengen en eigenhandig zette hij zijn tentje op. Toen hij voor het naar bed gaan eerst de kaart nog eens raadpleegde, kwam hij tot de ontdekking dat zij nu midden in het gebied zaten, dat door de gorilla's geterroriseers werd. „Tja, hier moet het zijn. „We zullen er het beste maar van hopen! "



52-6. Terwijl Tekko in zijn tent de kaart zat te bestuderen, maakten de negers alles voor de nacht in orde. Bombasso zette een dubbele wacht uit, één aan de ene en één aan de andere kant van het kamp. De overige negers rustten uit onder een haastig opgetrokken afdakje van bladeren en gras, dat gesteund werd door een paar gekapte stammetjes. Het was een volkomen vredige nacht. Helder prikelden de sterretjes aan het lichtruim, waartegen het gebladerte der boomkruinen als een donker silhouet afstak. Het was absoluut windstil en behoudens het gezoem der talloze insecten werd er geen geluid gehoord. „Hé! Hé! " geeuwde Te kko die, nu het gebied van het Congo-mysterie bereikt was, oog noch oor voor vredig stille nachten meer had. „Nu kan elk ogenblik het gegooi in de glazen beginnen We zitten er midden in zo gezegd. Oewah, wat heb ik een slaap. Ik hoop maar dat zij mij in elk geval vannacht met rust laten. En da ga ik morgen de omtrek eens verkennen. Ohwah! Hé wat is het heerlijk stil en rustig hier. Geen aap te bekennen. Wie had ooit kunnendenken dat—..... ik nog eens..... in de buurt..... van het..... Tangayikameer.... hmmmmmm....... pfff....... hmmm...... pffff! " Een regelmatige ademhaling bewees, dat Tekko in slaap gevallen was en even later verkondigde een langdurige gezaag met tussenpozen dat onze vriend de slaap der rechtvaardigen sliep.

De muisjes en het treintje

„BERTIE VAN SJON JAN is gisteren jarig geweest" vertelde Pinkie op een morgen aan zijn muize-vriendjes. „En hij heeft toch zoiets fijns gekregen. Een trein! " „Een trein? Smaakt dat net zo lekker als kaas? " vroeg Moene Muis en likte zijn lippen al af. „Nee joh! " lachte Pinkie. „Een trein is eh... is eh... nou gewoon een trein. Je kunt er in rijden". „Dus een auto", riep Muizemiesje. „Nee", legde Pinkie uit. „Een trein rijdt op rails en een auto niet".

De muisjes keken het kaboutertje met open bekjes aan en snapten er steeds minder van. „Wat is nou weer een rails? " zuchtte Moene. „Is dat misschien van kaas? Het is toch zonde om daar zo'n trein op te laten rijden". „Nee", zei Pinkie. „Een rails is van ijzer en als het treintje er over rijdt, doet het tjoeke tjoeke tjoek". „Dan is het zeker een soort duif", piepte Muizemiesje. „Duiven zeggen toch ook roekoe? "

Oh oh oh! Hoe moest Pinkie nou toch uitleggen en wat een treintje was? „Het is geen kaas", zei hij. „En geen auto en ook geen duif. Het is gewoon een trein die op rails rijdt. Maar weten jullie wat ! We gaan met z'n allen naar het huis van Bertie. Dan kunnen jullie de trein zelf zien".

Dat vonden de muisjes natuurlijk een prachtig idee. En toen het nacht was geworden en alle mensen sliepen, gingen ze samen met Pinkie en kabouter Brr naar het treintje. „Kijk, daar staat het", wees Pinkie trots. „Dit zijn de rails en dat is de locomotief met drie treintjes. Is hij niet mooi? " Opgewonden piepend liepen de muisjes om het treintje heen. „Het lijkt toch wel een beetje op een auto", vond Moene. „Kijk maar, het heeft ook vier wielen. En je kunt er in zitten." „Maar het rijdt helemaal niet", zei Muizemiesje teleurgesteld. „Ik wil het zo graag zien rijden". „En ik wil het graag tjoek tjoek horen doen", zei een muisje, dat in de locomotief gekropen was.

MAAR PINKIE HAD het sleuteltje al gevonden en draaide het treintje op. „Wie mee wil rijden, moet instappen", schreeuwde hij. En dat wilden ze natuurlijk allemaal. Zelfs kabouter Brr, die gauw op de locomotief klom. „Ik zal wel sturen! " riep hij.

Muizemiesje vond het toch wel een beetje eng. „Ik eh.. wil eerst eens zien, hoe hij rijdt, hoor", piepte ze. En om alles goed van dichtbij te kunnen bekijken, ging ze midden op de rails zitten. „Opzij! " schreeuwde de kabouter Brr verschrikt.

„Waarom? " zei Muizemiesje een beetje boos. „Ik zit hier net lekker". Maar toen liet Pinkie die niets in de gaten had, het treintje los.

Tjoeketjoek tjoeketjoek, deed het treintje en reed recht op Muizemiesje af. „Help! " piepte het muisje. Ze wilde heel hard wegrennen, maar struikelde pardoes over de rails. Muisjes zijn nu eenmaal geen treintjes. Boem! Daar botste het treintje al met een vaartje tegen haar op. „Help, hij bijt me! " schreeuwde Muizemiesje. Maar dat kon het treintje natuurlijk niet. Het vloog door de schok alleen maar van de rails af en rolde om. Tjoeketjoek tjoeketjoek! kreunde het zachtjes. Au au au, zuchtte kabouter Brr, die languit op de grond, met zijn benen in de lucht, gevallen was. Piep piep piep! schrokken de muisjes. Ze kropen uit het treintje en vlogen alle kanten uit.

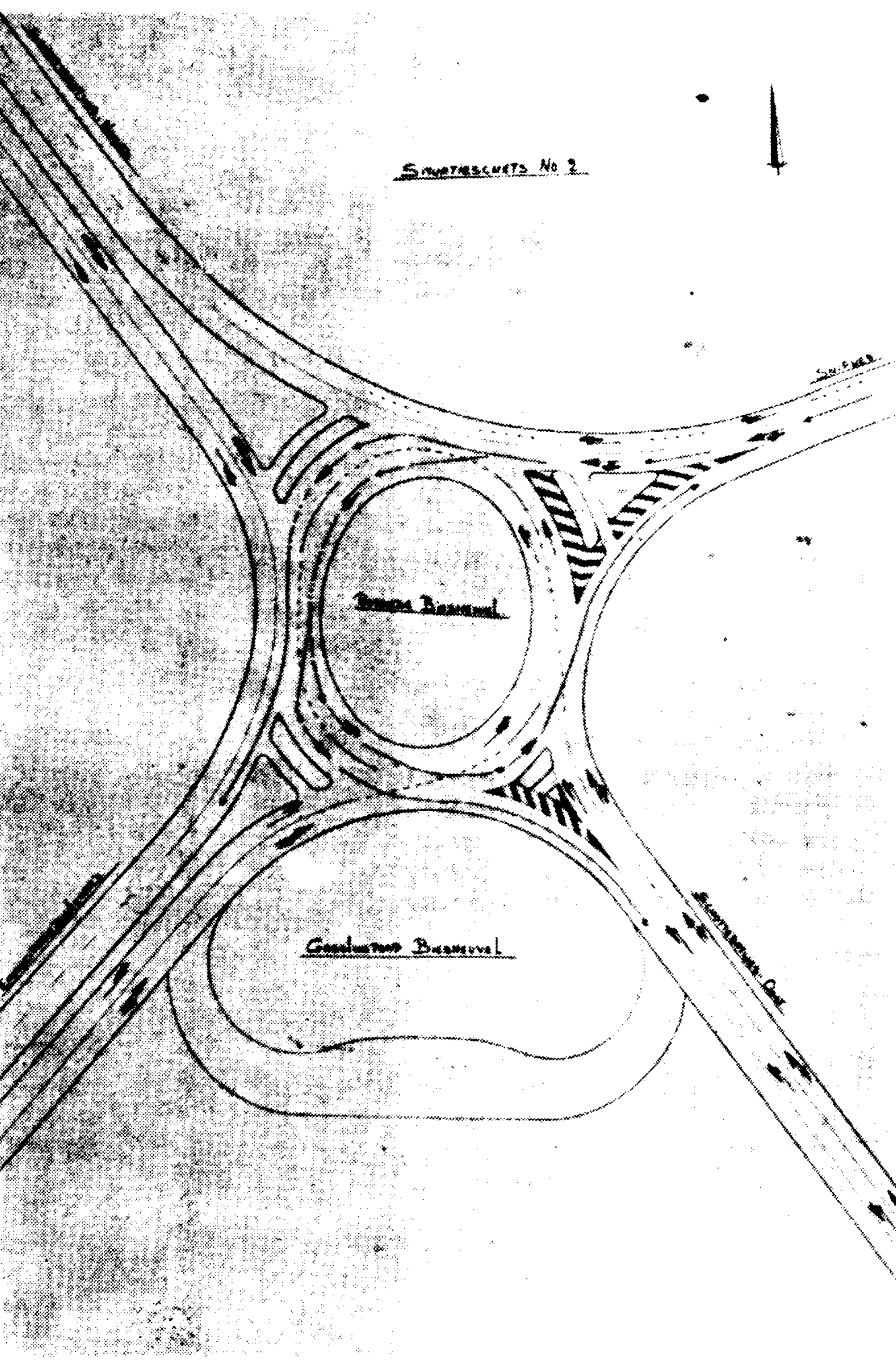
EN PINKIE? Die moest er zo hard om lachen, dat de tranen hem langs zijn wangen biggelden. „Het is me wat moois! " bromde Moene Muis. En als Pinkie niet zijn beste vriendje was geweest, was hij vast verschrikkelijk boos geworden. „Het was ook zo'n grappig gezicht", lachte Pinkie.

En toen hielpen ze met z'n allen het treintje weer overeind. Kabouter Brr klom weer in de locomotief. Muizemiesje kroop achter hem aan en hield zich stevig aan zijn jasje beet. De andere muisjes verdrongen zich in de treintjes. En Pinkie draaide het op en sprong op een treeplank.

Tjoek tjoek tjoek! Daar ging het treintje weer. Maar deze keer bleef het netjes op de rails. En het reed wel honderd keer in het rond. Want telkens als het stil stond, riepen de muisjes: „Nog een keer, nog een keer". En dan draaide Pinkie het treintje vlug weer op.

Ze waren allemaal een beetje duizelig, toen ze eindelijk naar huis gingen. Maar toch vonden ze treintje rijden het mooiste spelletje dat er bestond. Zelfs nog fijner dan brandweermannetje spelen. En dat wil wat zeggen, hoor.

NEL BASILIO



WILLEMSTAD – Heden behandelen wij ook schets no 2. die de rijwijze aangeeft voor het verkeer rijdende over de Snipweg, komende uit de richting Cas Corra en gaande in de richting van respektievelijk Schottegatweg-Noord, Emancipatieboulevard, Schottegatweg-Oost ofwel terug naar de Snipweg.

Behalve de op of nabij het verkeersplein aangebrachte vakken met grote pijlen, worden op de situatieschets met kleine pijltjes en figuurtjes de diverse rijrichtingen aangegeven. De kleine pijltjes en figuurtjes geven de hierna omschreven rijroutes weer.

(kleine pijltjes), geven het vak aan bestemd voor het verkeer rijdende over de Snipweg, komende uit de richting Cas Corra en gaande in de richting van de Schottegatweg-Noord.

(figuurtjes), geven het vak aan bestemd voor het verkeer rijdende over de Snipweg, komende uit de richting Cas Corra en gaande in de richting van de Emancipatieboulevard, de Schottegatweg-Oost ofwel terug naar de Snipweg.

Verslag van landsbemiddelaar

In '71 minder spanning in part. arbeidssector

ORANJESTAD – In het afgelopen jaar deden zich minder spanningen voor in de particuliere arbeidssector dan het jaar daarvoor, zo deelt de landsbemiddelaar op Aruba, de heer Hubert Lopez, mede in zijn verslag over de werkzaamheden als bemiddelaar in 1971. Er waren afgelopen jaar, met tussen haakjes de cijfers over 1970, in totaal zestien stakingen op Aruba, welke in totaal tweeëndertig dagen en één uur duurden en waarbij 2021 stakers waren betrokken in bedrijven met samen 3542 werknemers.

De heer Lopez schrijft de teruggang toe aan het afnemen van de nawerking van de gebeurtenissen, welke zich op 30 mei 1969 op Curacao hebben voorgedaan en die hun invloed op Aruba niet ongemerkt hebben gelaten. Anderzijds kan de oorzaak hiervan worden gezocht in het feit dat, met uitzondering van het winkelpersoneel, het overgrootste deel der werknemers onder de werking van een cao vallen. Voor zover kon worden nagegaan waren er vorig jaar veertig cao's van kracht waarvan er zeventien gedurende het jaar werden afgesloten.

Uit deze cao's kon worden vastgesteld, aldus landsbemiddelaar Hubert Lopez, dat:

1. de meeste bedrijven een veertigurige of vijfdaagse werkweek hebben;
2. in practisch alle cao's een clausule is opgenomen voor:

a. beslechting van geschillen (arbitrage);
b. aanpassing van de gestegen kosten van levensonderhoud;
c. extra ziekte-verzekering;
d. extra ongevallen-verzekering;
e. extra vakantie (met uitzondering bij WAB);
f. extra vergoeding voor overwerk op rustdagen (met uitzondering bij ACI) en
g. een mimimum uurloon van twee gulden voor mannelijk personeel.

De heer Lopez haalt dan nog enige bedrijven aan, die een van bovenstaande punten missen. In 1971 bemiddelde de heer Hubert Lopez in vele arbeidsconflicten waarvoor 176 besprekingen plaatsvonden, waarvan de bemiddelingsduur 210 uren bedroegen en waarbij 12.242 werknemers betrokken waren.

Ten aanzien van het aantal stakingen, 16, blijkt dat de volgende vakbonden hierbij betrokken waren, FTA 5, HWU 3, GWU 3, UPA 2, IOWUA 1, SNP 1 en ANAAB 1. Tot besluit bevat het verslag nog een overzicht van de cao's, die werden vernieuwd of bedrijven waarvoor de eerste maal een cao tot stand kwam. Uit het gehele verslag blijkt duidelijk dat de landsbemiddelaar, die in het dagelijks leven secretaris voor politiezaken van de gezaghebber is, veel tijd heeft besteed aan het oplossen van problemen.

Binnenvaart-besluit

WILLEMSTAD – De Binnenvaartverordening Curacao 1957 is bij eilandsverordening (Afkondigingsblad Curacao n0. 18) gewijzigd. Er is een nieuw artikel ingevoegd, dat luidt: „Alle vaartuigen moeten voorzien zijn van een geldige, kosteloos afgegeven registratiekaart, die niet ouder is dan één jaar. Al hetgeen vereist is voor de uitvoering van bovenbedoelde bepaling wordt bij eilandsbesluit, houdende algemene maatregelen, vastgesteld". De wijziging is per 1 januari 1972 van kracht geworden.

St Vincent houdt 7 april algemen verkiezingen

KINGSTON – Op St. Vincent zullen op 7 april algemene verkiezingen worden gehouden. Het parlement van het Britse eiland werd woensdag ontbonden. Het zullen de eerste algemene verkiezingen op St. Vincent zijn sinds het eiland de status van "geassocieerde staat" met Engeland kreeg. Sindsdien is het eiland verdeeld in dertien kiesdistricten en werd de stemgerechtigde leeftijd verlaagd tot 18 jaar.

E.R... eerst genoeg eten en dan pas praten over de onafhankelijkheid

WILLEMSTAD. – De machtigen maken zich druk over zichzelf, maar de kleinen worden zelfs niet gehoord, wat betreft het lot van de eilanden Saba en Sint Eustatius. Statia heeft vertegenwoordigers in de commissie, welke zich bezig houdt met de staatkundige toekomst van Sint Eustatius en wij van de Emporium review zouden blij zijn als zij ons kunnen uitleggen, welke voorstellen er zijn en er al gemaakt zijn door deze commissie. Aldus een hoofdartikel in het Statiaanse blad Emporium Review (E.R.), welke blad dan een aantal concrete voorstellen doet met betrekking tot die toekomst, welke neer komen op zelfstandigheid van elk eiland apart.

Het eerste voorstel is een volledige scheiding van alle Sabaanse en Statiaanse zaken van die van Sint Maarten. De verkiezing van de administrateur door de bevolking van elk eiland apart. De verkiezing van de gezaghebber van de Bovenwindse eilanden door de bevolking van de Bovenwindse eilanden. Een behoorlijke vertegenwoordiging van het eiland Sint Eustatius, wat de staatkundige positie ook moge worden: drie vertegenwoordigers voor Saba en drie voor Statia in het toekomstige parlement. Het geld moet direct aan elk eiland afzonderlijk ter hand gesteld worden en niet via Sint Maarten. Een Algemene inspecteur voor de welvaartplannen moet er op toe zien, dat elk eiland het deel van het geld, dat Nederland ter beschikking stelt voor alle eilanden van de Nederlandse Antillen, ook inderdaad krijgt. Elk eiland moet direct contact moeten kunnen leggen met de zetel van de volksvertegenwoordiging en niet door tussenpersonen. Tenslotte: dat de stemmen van de Bovenwindse bevolking gebruikt worden om een Bovenwinder in de noodzakelijke functie te benoemen, waar hij op kan komen voor de belangen en zijn volk kan dienen en niet dat hun stemmen uitgebracht worden en iemand anders hen krijgt en het volk, dat die stemmen heeft uitgebracht, genegeerd wordt.

Volgens Emporium review had deze commissie eigenlijk jaren geleden gevormd moeten worden om te beslissen over de interne zaken van de verschillende eilanden. Voor zover wij kunnen zien, aldus het Statiaanse orgaan, zijn de eilandgebieden niet verenigd en leven er al sinds jaren hier grieven, waaraan geen aandacht is besteed. Maar nu heeft men de eilanden, welke met een klein budget moesten zien rond te komen, ineens nodig om de toekomstige status te kunnen bepalen. Statia bv. is gedurende zeventien jaar door de regering op Curacao onder de voet gelopen. Het werd letterlijk en figuurlijk genegeerd.

Aan degenen die zich bezig houden met de staatkundige toekomst wordt de raad gegeven niet al te snel beslissingen te nemen en goed de bewegingen in de gaten te houden van de onderdrukkers. En als we ons in de nieuwe status niet verzekerd kunnen achten, aldus Emporium reiew, moeten wij op Sint Eustatius voorbereid zijn het voorbeeld van Anguilla te volgen, wat het ook moge kosten. Wij willen beslist ons deel van de koek en mocht dat niet lukken, dan is ons alternatief: Curacao, neen, Nederland ja.

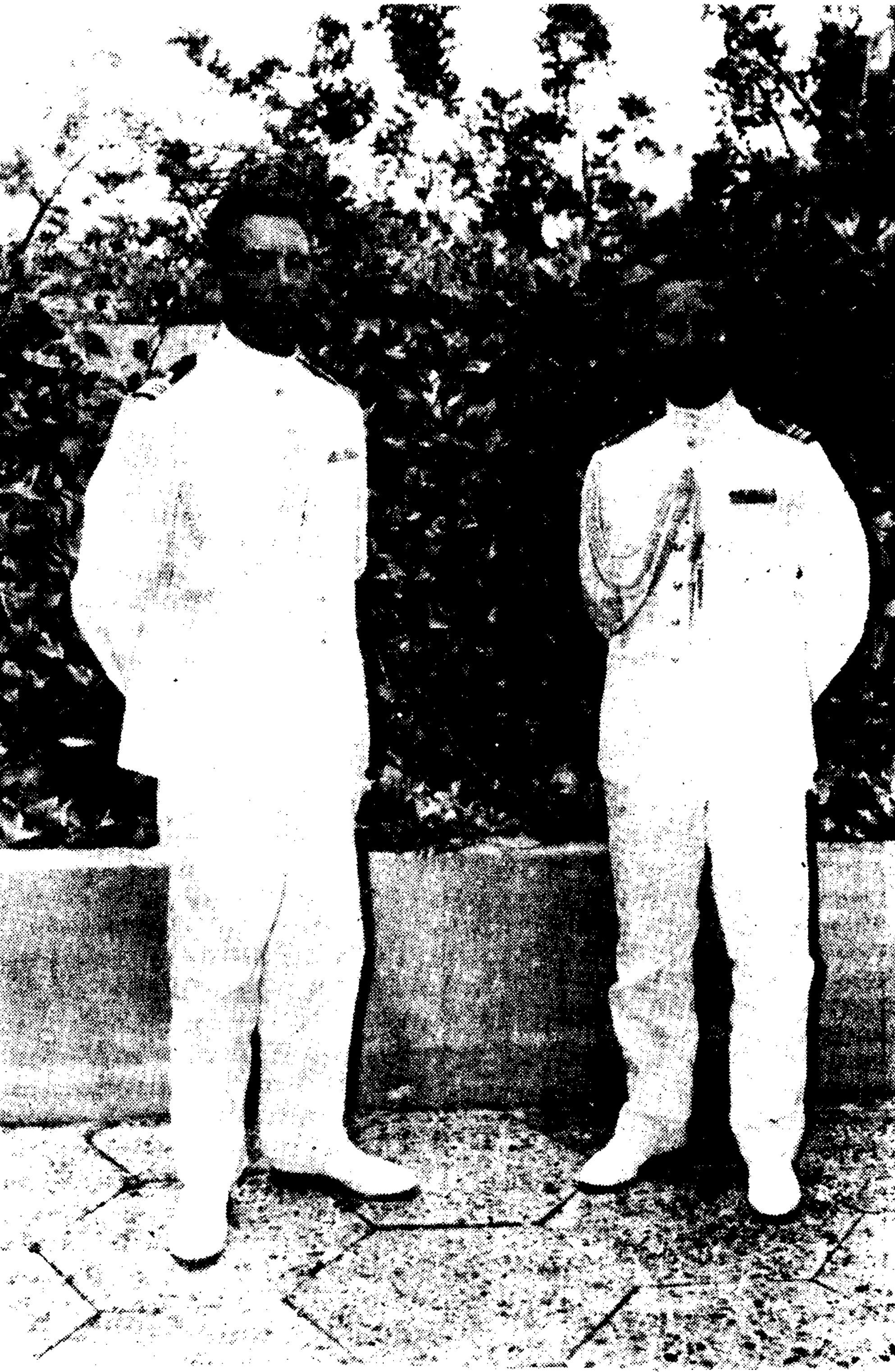
Als volk moeten we onze wensen kenbaar maken. Ons eiland is door armoede geplaagd en we kunnen nooit gelukkig zijn met de armoedige positie, welke ons is opgelegd door degenen, die verplicht waren ons te helpen en het is onmogelijk daarna met dezelfde mensen. die ons dit hebben aangedaan aan tafel te gaan zitten om te praten over onafhankelijkheid. Of bedoelen zij onafhankelijkheid met uithongering? , aldus Emporium review. Pas wanneer we genoeg te eten hebben, kunnen we gaan praten over onafhankelijkheid.

WILLEMSTAD – Op 27 maart wordt zoals gemeld, in het Congresgebouw in Den Haag de Koninkrijkscommissie geinstalleerd. De Nederlands-Antilliaanse delegatie bestaande uit de heren R.J. Isa (voorzitter); O. Croes; J.M.G. Evertsz; G.F. Croes; W. Godett; F.G. Janga; C.D. Kroon; S.W. Rigaud; A.C. Wathey en C. Yarzagaray (leden alsmede de heren O.S. Henriquez; A.J. Muyale; dr. E. Monte; drs. R.F. Pieternella; drs. R.A. Römer en drs. V.A. Servage (leden/advisuers) arriveert de 23ste dezer in Den Haag teneinde in interne kring afrondende voorbesprekingen te voeren voor de van 27 t/m 30 maart te houden conferentie van de Koninkrijkscommissie. Met de Antilliaanse delegatie reizen mee drs. E.N. Kleinmoedig en R.F. Suriel, respectievelijk secretaris en adjunct-secretaris van de Nederlands-Antilliaanse sectie van de Koninkrijkscommissie.

Na de Installatie van de voltallige Koninkinkrijkscommissie zal naar verluidt ter sprake komen de procedure c.q. werkwijze en vaststelling van de agenda voor de verdere besprekingen. Zoals bekend heeft de Koninkrijkscommissie tot taak voor Nederland, Suriname en de Nederlandse Antillen een keuze voor te bereiden uit realiseerbare staatkundige alternatieven en de volkenrechtelijke consequenties daarvan, daarbij rekening houdend met de economische, sociale en culturele ontwikkeling in Suriname en de Nederlandse Antillen.

WILLEMSTAD – Lahiri Mahasaya Yoga Centrum presenteert a.s. zaterdag, 11 maart 9.30 p.m. via Tele-Curacao, een programma waarbij uitvoerige uitleg en demonstratie zullen worden gegeven omtrent Yoga, waarvoor de belangstelling gestadig aan het toenemen is.

WILLEMSTAD – Op 1 maart jl. heeft majoor der mariniers T.H.F. van Hees zijn functie van adjudant van de gouverneur overgedragen aan majoor der mariniers J.C.C. Dekker. Majoor Van Hees (rechts) vertrekt op 17 maart naar Nederland, nadat hij gedurende drie jaar genoemde functie heeft vervuld.



Echt scheiding

één medaille twee kanten

–(Van een medewerker)–

Eigenlijk hadden we u alleen maar een verhaal willen aanbieden over de Stichting Organisatie Gescheiden Mannen, die onze nieuwsgierigheid had geprikkeld met kleine advertenties, waarin ze begunstigers tracht te werven om meer kracht te kunnen bijzetten aan het streven naar een betere alimentatieregeling. Na het gesprek met haar voorzitter jhr. H.C.C. Röell, die naar ons idee al te subjectief over de situatie van de gescheiden man oordeelde, konden we evenwel niet het verlangen onderdrukken eens te informeren hoe de gescheiden vrouwen, verenigd in „Divortium" daarover dachten. Een organisatie, die door de heer Röell beschouwd wordt als een verbond van „plukkers", die het onderste uit de kan willen hebben. We kunnen u dus de beide kanten van de medaille laten zien en u kunt daar uw eiger conclusie uit trekken.

Vooraf, bij wijze van waarschuwing, een vergelijking tussen beide organisaties. De Stichting Organisatie Gescheiden Mannen verkeert duidelijk nog in het protest-stadium, waarin de emoties een nuchter oordeel blokkeren - ze is dan ook pas drie jaar oud. De gescheiden vrouwen van „Divortium" – dat al elf jaar bestaat – zijn deze fase al geruime tijd voorbij en vrij zeker is dit één van de oorzaken waardoor een gesprek tussen beide organisaties tot dusver erg moeilijk is gebleken. Frappant is ook, dat de vrouwen van „Divortium" veel beter op de hoogte zijn van de juridische, materiële, psychologische en pedagogische aspecten van het echtscheidingsvraagstuk, en dat ze hun standpunten met voortreffelijke argumenten kunnen verdedigen, terwijl de mannen van de Stichting nogal bot in de platte centenkwestie blijven steken. Bij „Divortium" verklaart men dit uit het feit, dat de gescheiden vrouwen een bond vormen, die niet tot actie kan overgaan dan nadat voorstellen van het hoofdbestuur in een kringraad en in een ledenvergadering zijn verdedigd en aanvaard. Een stichting is geen verantwoording schuldig aan haar begunstigers en dus niet zo sterk gemotiveerd tot dóórdenken. Maar het zou natuurlijk ook best kunnen, dat de vrouwen waartegen de mannen van de Stichting van leer trekken heel andere vrouwen zijn dan die, welke in „Divortium" verenigd zijn. En omgekeerd. Bij „Divortium" weet men dit wel zeker: „Wij zijn de mannen, die door hun ex-vrouwen worden geflest, wij zijn de vrouwen die door hun ex-mannen in de kou worden gezet".

GESCHEIDEN MANNEN WILLEN VAN ALIMENTATIE AF

„Levenslang" voor één keer „ja"?

EEN volksverzekering voor iedere getrouwde man tegen de financiële risico's die hij loopt als zijn huwelijk mislukt is het nieuwste verlangen op het gebied van sociale zekerheden. De voorstanders zijn onder meer te vinden in de „Stichting Organisatie Gescheiden Mannen." Je weet maar nooit of je huwelijk stand houdt," zegt haar voorzitter jhr. H.C.C. Rëell (51) in Rotterdam – en die weet waar hij het over heeft. „Zes jaar geleden ben ik van tafel en bed gescheiden van mijn eerste vrouw. Ik betaal haar een derde deel van mijn netto inkomen als alimentatie, en nog eens honderd gulden per maand voor mijn zoon, die bij haar gebleven is. Mijn inkomen ligt wel boven de welstandsgrens, maar je houdt er niet veel van over. En ik moet nog duur wonen ook, want doordat je bruto boven de welstandsgrens zit kom je niet in aanmerking voor een goedkoop huis. Huisvesting interesseert zich niet voor je verplichtingen."

De stichting, pas een jaar of drie oud, roert op het ogenblik op bescheiden wijze de trom in de kleine-advertentierubrieken van de dagbladpers: „Oproep aan alle gescheiden mannen. Help mee aan een betere wettelijke alimentatieregeling." Het is haar tweede actiepunt. Op het eerste actiepunt, namelijk de eindeloze scheiding van tafel en bed, is de nieuwe echtscheidingswet haar grotendeels tegemoet gekomen. De partner, die niet wil scheiden kan dit nu nog maar drie jaar volhouden, tegenover het leven lang onder de vorige wet. Daarmee werd de andere partner een tweede huwelijk onmogelijk gemaakt, wat er in de praktijk doorgaans op uitliep dat hij gedwongen werd tot een leven in concubinaat; en de eventuele kinderen waren dan „onwettig". De heer Röell: „Een van onze begunstigers heeft vijfendertig jaar in concubinaat moeten leven. Het is wel wat bitter als de mensen dan nog steeds praten van je „vriendin" of, nog erger, van je vriendinnetje." Hij heeft zelf ook een nieuw gezin gesticht. Zijn zoontje van vijf hoeft evenwel niet het leven door als „onwettig kind". „Zo gauw mijn scheiding definitief is en wij kunnen trouwen kan ik hem bij het aantekenen wettigen en hij wordt dan als wettig kind in ons trouwboekje ingeschreven.

Dat is door een nieuwe wettelijke regeling mogelijk gemaakt."

Ofschoon het aantal mannen, die als gevolg van een echtscheiding op de een of andere manier in de knoei zitten, vermoedelijk in de tienduizenden loopt, heeft het bij de stichting nooit storm gelopen. De heer Roëll schat het aantal begunstigers op ongeveer duizend, wat vermoedelijk een tikje geflatteerd is. Ze tellen dertig gulden per jaar neer voor de behartiging van hun belangen en een mededelingenblad. „Gescheiden mannen zijn niet gemakkelijk in actie te krijgen. Ze blijven liever op de achtergrond," is de ervaring van de heer Röell. Reden: „Een scheiding kan je je baan kosten, of je promotie. Het tast je waardigheid, je prestige, je representativiteit aan. Daarom loop je er niet mee te koop, zeker niet als je een goede positie hebt."

Misschien speelt het ook een rol, dat de gescheiden man in het algemeen niet op al te veel medeleven mag rekenen — met name niet wanneer hij een vrouw met kinderen alleen laat. Als het om „schuld" gaat zoekt men die eerder bij hem dan bij de vrouw, terecht of ten onrechte. De heer Roëll wil — na enige aarzeling — wel erkennen, dat er nogal wat mannen zijn die hun huwelijk naar de bliksem geholpen hebben, doch dat vrouwen in het algemeen minder zorgeloos met hun huwelijksgeluk omspringen wil er bij hem niet in. „De man heeft het altijd gedaan. Van dat beeld willen we wel af. Je besluit echt niet zo gauw tot een scheiding. Er gaat een strijd van jaren aan vooraf, waarin je je verantwoordelijkheid overweegt, zeker als er kinderen zijn — én de financiële consequenties. Je hebt voortdurend scènes thuis, je leeft op je zenuwen. Totdat je ineens ziet, dat zo'n situatie voor de kinderen ook niet goed is. In mijn geval had ik de keus: weggaan of het gekkenhuis in. Ik ben maar weggegaan. Er wordt zo gemakkelijk en dikwijls zo smadelijk over gepraat. Maar mensen, die gelukkig getrouwd zijn, kunnen zich dan ook niet voorstellen hoe erg het is."

Hele kluif

De nieuwe echtscheidingswet laat de schuldvraag wijselijk buiten beschouwing. Onder de vorige wet moest een van de partners — in de praktijk meestal de man — de schuld van de huwelijksmislukkig op zich nemen om scheiding te kunnen krijgen en daarmee werd hij automatisch onderhoudsplichtig. De nieuwe wet kent alleen maar huwelijksontwrichting als scheidingsgrond en de onderhoudsplicht, valt niet meer automatisch toe aan degeen, die daar de oorzaak van is. Hoe dit nu geregeld moet worden is een bijzonder ingewikkelde zaak, waar een interdepartementale commissie en de Nederlandse Gezinsraad druk op studeren. De situatie, is nu, dat het een man wel wettelijk gemakkelijker is gemaakt om te scheiden en een nieuw gezin te stichten, maar financieel is dit nog altijd een hele kluif.

De heer Röell, misprijzend: „Je moet toch op zijn minst veertig, vijftig mille per jaar verdienen om een tweede gezin te kunnen onderhouden. Voor arbeiders en middengroepers, die hooguit twaalfhonderd gulden per maand in handen krijgen, is het vrijwel onmogelijk om te hertrouwen en ook nog eens alimentatie aan hun eerste vrouw te betalen. Je ziet dan ook herhaaldelijk, dat de tweede vrouw mee moet werken om de alimentatie te kunnen opbrengen — terwijl vrouw nummer één prinsheerlijk op haar krent zit." Hij maakt dan ook met genoegen melding van een actie, waarmee vrouwen van alimentatie-betalers de aandacht op hun situatie willen vestigen.

(Aantekening van uw verslaggever: dat vrouwen hun ex-man uitbuiten om „prinsheerlijk op hun krent te zitten" kómt wel eens voor. Meestal heeft de man zich dan laten overdonderen, en de rechter is hem niet welwillend gezind geweest of deze was niet goed genoeg ingelicht. Je kunt het ook slecht treffen met je advocaat. Bij informatie bij de sociale diensten bleek me evenwel, dat vrouwen die om „bijstand" vragen, omdat ze niet van hun alimentatie kunnen rond komen, de regel vormen en dat mannen, die dit doen omdat ze economisch aan hun onderhoudsplicht dreigen te bezwijken, een uitzondering zijn. Daarmee is niet ontkend, dat de onderhoudsplicht voor de hertrouwde man én voor zijn tweede gezin een zware belasting kan betekenen. Het is in principe bovendien niet uitgesloten, dat als zijn eerste vrouw behalve zijn alimentatie ook „bijstand" ontvangt deze „bijstand" op hem wordt verhaald, zodat hij meer voor haar onderhoud moet betalen dan waartoe de rechter hem verplicht heeft).

Geen alimentatie

Bij de Stichting Organisatie Gescheiden Mannen weet men intussen, dat het nog wel even kan duren voor een volksverzekering tegen dit soort calamiteiten op de prioriteiten van de Nederlandse regering komt te staan. Voorshands maakte ze zich dan ook liever sterk op, wat ze noemt, „een betere alimentatieregeling." Waarom moet je levenslang boeten, je gewezen vrouw levenslang een lijfrente' uitkeren, alleen omdat je één keer, „ja" tegen haar gezegd hebt? vraagt de heer Röell verontwaardigd. De betere alimentatieregeling, die zijn stichting voor ogen heeft, is even simplistisch van structuur als deze vraag. Het uitgangspunt is: de gescheiden echtgenote heeft in beginsel geen recht van haar gewezen partner alimentatie te vorderen. De heer Röell: „Laat ze maar net als alle andere alleenstaande vrouwen gaan werken. De meeste vrouwen beschouwen het huwelijk als een soort levensverzekering. Ze denken, dat als ze eenmaal getrouwd zijn de man verder wel voor haar zal zorgen. Ik vind dat een vrouw de verantwoordelijkheid voor haar leven zelf moet blijven dragen. Door vóór haar huwelijk een vak te leren, waar ze op terug kan vallen. Ze moet net als de man in haar eigen levensonderhoud kunnen voorzien — en als dat niet lukt moet ze maar bij de sociale wetgeving aankloppen, precies als de man die zonder inkomsten komt te zitten."

Is dit even ongenuanceerd bedoeld als het gezegd wordt? Wat te denken van de gescheiden vrouw, die kinderen te verzorgen heeft? De heer Röell: „Als die kinderen nog jong zijn zal het natuurlijk wel moeilijk zijn. Maar als de vrouw echt wil zal het haar best lukken. Er zijn per saldo kindercréches, waar een kind vaak gelukkiger is dan in een gezin. En waarom worden de kinderen doorgaans aan de moeder toegewezen, en niet aan de vader? "

(Kanttekening van uw verslaggever: De tweede echtgenote van de heer Röell beheert, zoals hij mij vertelde, een kindercréche. Moeders, die daar hun kinderen willen onderbrengen, moeten negen gulden per dag per kind betalen, wat te weinig is om uit de kosten te kunnen komen. Men kan pas „quite" spelen bij dertien gulden per dag. Het is dus duidelijk, dat de heer Röell wel erg optimistisch is ten aanzien van de mogelijkheden van een gescheiden moeder om een riant salaris te verdienen).

„Sociaal"

De „betere alimentatieregeling" van de stichting kent maar één uitzondering op de regel van „geen alimentatie." De heer Röell: „Voor een vrouw, die tien jaar getrouwd geweest, is, geen vak kent of het verleerd is, kortom voor een vrouw die niet op korte termijn in haar eigen onderhoud kan voorzien, willen we best gedurende een overgangsperiode alimentatie betalen, zodat ze bijvoorbeeld een opleiding kan gaan volgen. Maar er moet een keer een eind aan komen. Laten we zeggen na twee, drie jaar. In deze sociale maatschappij past geen individuele alimentatie meer voor levenslang."



Nachtgoed dat weer eens anders is dan anders, op de markt gebracht door een Britse firma in de „lentemode 1972". De kledingstukken zijn vervaardigd van met een bloemmotief bedrukte Celon. De kleuren zijn rose en blauw, gecombineerd met wit.

MIAMI — Na een schietpartij hebben twee gewapende mannen dinsdag in Miami een amfibievliegtuig gekaapt dat met een tiental passagiers aan boord op het punt stond naar een van de Bahama-eilanden te vertrekken.

KOOKPUNT

Ponche di sorsaka

Benodigd:
1 middelgrote sorsaka
4 cups water
1/2 cup gepasteuriseerde melk
1 cup suiker
2 1/2 theelepel amandel essence.
BEREIDINGSWIJZE:

De sorsaka wordt geschild en in stukken gesneden. Het water wordt erover gegoten en met een „lele" worden de pitten uit het vruchtvlees geroerd. Vervolgens wordt het verkregen vocht gezeefd. Het vruchtvlees wordt in de zeef, met een lepel drooggedrukt. Bij de verkregen sap wordt nu de melk, de suiker en de amandel essence toegevoegd. De ponche smaakt het lekkerste goed gekoeld. Vóór het inschenken moet de fles flink geschud worden.

(Recept van Bunchi Römer)

Gescheiden vrouwen:

Samen mislukt, dan ook samen lasten dragen!

Het is niet per se nodig met het hoofdbestuur van „Divortium" — de bond van gescheiden vrouwen — te gaan praten om te weten, dat dit geen goed woord heeft voor de „betere alimentatie-regeling" van de Stichting Organisatie Gescheiden Mannen. Al een jaar geleden publiceerde „Divortium" een opvallend goed gedocumenteerd „alimentatierapport" met de volgende verlangens: tijdelijke alimentatie van minimaal drie jaar voor gezonde, kinderloze vrouwen beneden de dertig jaar, om geestelijk weer in evenwicht te komen, een vak te leren of zich te laten herscholen; tijdelijke alimentatie van minimaal vijf jaar voor gezonde, kinderloze vrouwen tussen dertig en veertig jaar, met een uitkering bijvoorbeeld om zich in een pensioen in te kopen als de ex-echtgenoot dit betalen kan; en volledige alimentatie naar behoefte voor oudere, invalide of zieke vrouwen en voor vrouwen met kinderen, zonder beperking van de tijdsduur. In hetzelfde rapport wordt een alimentatie van minimaal een derde van het bruto-inkomen van de man niet onredelijk geacht, plus een toelage per kind die minimaal gelijk moet zijn aan de bedragen, die in de Algemene Weduwen en Wezenwet (AWW) voor volle wezen worden genoemd.

Dit kan alles bij elkaar aardig in de papieren lopen en „Divortium" is het dan ook met de gescheiden mannen eens, dat alleen rijke mensen zich een echtscheiding kunnen veroorloven. Tenzij er een verzekering tegen zou bestaan. Het is niet verwonderlijk, dat er bij „Divortium" over dit denkbeeld duidelijker opvattingen bestaan dan bij de stichting van de heer Röell: het is tenslotte in de kring van de gescheiden vrouwen zelf opgekomen. Ze verwerpen evenwel de echtscheidingsverzekering, omdat die als volksverzekering nauwelijks denkbaar is, en als particuliere verzekering de vrouwen met een minimumuitkering zou afschepen. Beter idee van „Divortium": de Onvolledige Gezinnen Verzekering, ontworpen door een van de eigen leden, en geschoeid op dezelfde leest als de A.W.W. En dan niet alleen voor gescheiden vrouwen, maar bijvoorbeeld ook voor ongehuwde moeders en weduwnaars. De O.G.V. zou het onvoldoende alimentatiebedrag van de minder draagkrachtige echtgenoot moeten aanvullen tot het basisminimum van de A.W.W. Voordeel: de vrouwen zouden geen beroep op „bijstand.. hoeven te doen en aangemoedigd worden te gaan werken, wat nu niet aantrekkelijk is, omdat een hoog percentage van het bijverdiende loon op de „bijstand" in mindering wordt gebracht.

Voor deskundigen in de sfeer van de sociale verzekeringswetten staat het vast, dat al zulke dromen voor onbepaalde tijd dromen zullen moeten blijven. Over dus naar de droeve orde van de dag en toch maar even naar het hoofdbestuur van „Divortium" gestapt op grond van het sterke vermoeden, dat de door de heer Röell getoonde medaille wel eens een interessante keerzijde zou kunnen hebben. géén foto alstublieft en liever geen namen in de krant. Een paar uitspraken:

„Wij hebben geen leden, die van hun alimentatie „prinsheerlijk op hun krent" kunnen gaan zitten, om de eenvoudige reden dat die ons niet nodig hebben. Vrouwen, die niets te klagen hebben en die menen dat wij ze wel een middeltje aan de hand kunnen doen om nog meer los te peuteren, wijzen we trouwens beleefd de deur. Wij werken voor gescheiden vrouwen, die in nood verkeren. Je staat versteld van de foefjes, die mannen kunnen verzinnen om hun gewezen vrouwen een redelijke alimentatie te onthouden. Wie in loondienst is laat de rechter zijn maandafrekening zien — en niet die over het hele jaar waarin ook allerlei emolumenten begrepen zijn. Mannen in vrije beroepen voeren een menigte van onkosten op. Om naar een paar veel voorkomende kunstgrepen te noemen. En als ze hertrouwen vragen ze verlaging van alimentatie aan en krijgen die ook".

„Zelf werken voor de kost? Wij adviseren het altijd, al was het alleen maar omdat de werkende vrouw in het contact met collega's minder eenzaam is dan de gescheiden vrouw, die in haar huishouden opgesloten zit. Maar als ze kinderen heeft is ze op een baan voor halve dagen aangewezen, die ook maar half geld oplevert en waar de werkgevers niet erg scheutig mee zijn. De part time-kracht — het is zojuist aangetoond in een rapport van de werkgroep Man-Vrouw-Maatschappij — veroorzaakt relatief een lange inwerktijd nodig, ze kan nooit in wisseldiensten meedraaien, ze maakt schele ogen bij de collega's omdat ze vaker voor haar gezin een uurtje weg moet, zo gauw een kind ziek wordt moet ze voor eigen rekening vrij nemen — en hoe lost ze het probleem van de lange schoolvakantie op? Huishoudelijke hulp is niet te krijgen. Carrière kan ze niet meer maken, doorgaans ook niet in een volledige betrekking omdat ze door haar huwelijk gewoonweg te lang uit het arbeidsproces weg is geweest. Ze zal altijd op een laag inkomen blijven staan".

„Dat mensen lichtvaardig in het huwelijk stappen komt nogals eens voor. Er zijn veel mislukkingen te wijten aan het „moeten" trouwen het te jong trouwen, aan een te lange verloving en aan een te korte, of doordat men in het huwelijk „vluchtte": jongelui, die het ouderlijk huis zat waren, dochters van te jong gestorven moeders die in hun kinderjaren te weinig warmte hadden ondervonden. Maar lichtvaardig scheiden gebeurt zelden. Vooral vrouwen met jonge kinderen en oudere vrouwen passen wel op en zijn bereid veel van hun man te verdragen: waar blijven ze na een scheiding? De gescheiden vrouw is, net als de weduwe, een soort uitgestotene: mensen hebben de neiging zich te distanciëren van verdriet en van de eventuele noodzaak om te helpen. Ze geneert zich ook: voor de omgeving is ze als echtgenote mislukt. Soms voelt ze zich bovendien enigszins schuldig tegenover de kinderen, die nu geen vader meer hebben. De vrouwen die hier advies komen vragen over een mogelijke echtscheiding, zijn niet de vrouwen waarvan de man voor de eerste keeroverspel heeft gepleegd. En als het een doodenkele keer wèl zo is dan zeggen we: til er niet te zwaar aan, ga naar huis en probeer met uw man in het reine te komen, vooral als het een goede vader voor de kinderen is. Zo'n vrouw, die in een opwelling wil scheiden, heeft er namelijk geen flauw idee van waar ze aan begint — en wij weten het eerlijk gezegd ook niet".

Redelijk blijven

„Dat tweede gezin... Tja, er bestaan natuurlijke vreselijke vrouwen, die hun man intens kunnen teiteren. Als zo'n man eruit stapt en een nieuw gezicht sticht heeft hij onze zegen. Maar als het niet om zo'n extreem geval gaat, zijn we vierkant tegen wanneer hij niet in de gelegenheid is goed voor zijn eerste gezin te zorgen. Je bent samen getrouwd en samen mislukt — het is redelijk dat je daar samen de lasten van draagt. De vrouw wordt de onbetaalde verzorgster van de door haar ex-man verwekte kinderen: mag ze daarvoor van hem tenminste het loon van een huishoudster ontvangen? Het zijn de kinderen, die maken dat de vrouw zich niet aan háár verplichtingen kan onttrekken — waarom zou de man daar dan wel gelegenheid voor mogen hebben? Door die kinderen is de kans op een nieuw huwelijk voor de vrouw praktisch verkeken — maar door ervoor de kinderen te zorgen geeft zij de man wèl de kans om een nieuw huwelijk aan te gaan. Mag hij daar wat voor over hebben? Als de kinderen aan hem toegewezen waren zou hij voor de meeste vrouwen zo'n aantrekkelijke partner niet kunnen zijn. En als hij van zijn eerste vrouw verwacht, dat ze door een baan te nemen althans voor een deel in eigen onderhoud voorziet, is het dan zo onredelijk om van de doorgaans veel jongere tweede vrouw te vragen om met een eigen salaris datgene aan te vullen wat de man door zijn alimentatieverplichtingen aan inkomsten tekort komt? Toen ze met hem trouwde wist ze toch, dat hij al een vrouw en kinderen te onderhouden had? Wij kunnen moeilijk inzien, waarom die rekening aan de samenleving gepresenteerd zou moeten worden".

Zenuwen

„Zeventig procent van alle gescheiden vrouwen in Nederland is ouder dan veertig jaar, de leeftijd waarop iedere weduwe zonder kinderen in aanmerking komt voor weduwenpensioen, omdat men er terecht van uitgaat, dat er voor deze vrouwen geen kans meer bestaat om aan het arbeidsproces deel te nemen. De gescheiden vrouw van die leeftijd moet meestal rond zien te komen van een alimentatie die vele jaren tevoren door de rechter is vastgesteld en nooit herzien, terwijl alles sindsdien zo verschrikkelijk veel duurder geworden is. Voor zulke vrouwen betekent elke rekening die in hun brievenbus valt een zenuwcrisis".

„Divortium" telt vijftienhonderd leden. Het aantal stijgt de laatste tijd nogal sterk maar er komen ook geregeld bedankjes binnen van vrouwen, die de jaarlijkse contributie van vijftien gulden niet meer kunnen opbrengen....

Dr. Knox: geen geheim middel tegen rimpels

HOUSTON. – Vieze ouwe mannetjes lopen veel minder kans op huidziekten dan de gemiddelde huisvrouw die ten koste van alles schoon wil blijven, zo heeft dr John M. Knox, hoofd van de afdeling dermatologie van de medische hogeschool „Baylor" in Houston verklaard.

Knox keerde zich scherp tegen de reinheidswoede.

„Wij gebruiken allerlei soorten deodorants die de porien van de huid blokkeren en de openingen van de zweetklieren. Moeder natuur heeft die openingen daar met een bepaald doel aangebracht en wij moeten niet proberen die te verstoppen".

Het is belachelijk tweemaal per dag in bad te gaan omdat daarmee de beschermende olielaag van de huid wordt verwijderd, „die zit daar met een bedoeling, anders zou de evolutie die wel hebben verwijderd."

Veel vrouwen voelen de neiging in zich opkomen om hun handen te wassen als ze maar een kraan zien, zelfs als ze niet van plan zijn om iets aan te raken, zei Know.

„Vrouwen wassen hun handen elke keer als ze door een keuken komen. Zij wassen hun handen zelfs wanneer ze een badkamer binnen gaan. Dat beschadigt de normale bescherming tegen bacterien. Jonge moeders vooral zijn zo schoon dat zij positief gevaarlijk zijn".

Bescherming

Dr Knox zei dat een vieze ouwe man die zelden zijn handen wast in feite schoner is dan de huisvrouw, omdat zijn normale bescherming tegen bacterien nog werkt.

Moeders moeten ook niet zo bang zijn dat hun kinderen vuil worden. „Een beetje vuil op een kind zal het niet schaden. Blijf er niet op staan dat het elk moment in bad gaat".

Andere aanwijzingen van dr Knox zijn: „wees niet bang dat de kinderen puisten krijgen van chocola. Het is niet bewezen dat chocola de vetpuisjes verergert.

Er zijn maar weinig vrouwen die huidcreme moeten gebruiken voordat zij 30 jaar zijn, de meeste hebben het voor hun 40ste niet nodig, en er bestaat geen geheim ingrediënt dat rimpels voorkomt. Er is geen creme zo goed voor de huid als de natuurlijke huidolie.

Nagelriemen

Nagelriemen moeten niet steeds los geduwd worden, dat vraagt om infectie. De nagelriem is een waterdichte afsluiting, die bacterien buiten houdt. Voortdurend schoonmaken van de nagels is eveneens riskant omdat daardoor de verbinding tussen de huid en de nagel wordt beschadigd, waardoor een eldorado voor bacterien ontstaat.

Het haar kan ook beschadigd worden door constant wassen, borstelen, permanenten of verven. Doe alleen maar het hoogst nodige om het schoon en netjes te houden, aldus dr Knox.

ΝΟΕΜΒΡΙΟΣ 1971

ΠΕΡΙΟΔΙΚΗ ΕΚΔΟΣΙΣ ΕΝΗΜΕΡΩΣΕΩΣ

ΑΡΙΘΜΟΣ ΦΥΛΛΟΥ 55

ΕΠΙΚΑΙΡΟΤΗΤΕΣ

Η ΕΛΛΑΣ ΠΑΡΑΓΩΝ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

Η ΕΠΙΤΥΧΙΑ

Η ΕΠΑΝΑΣΤΑΣΙΣ ΟΙΚΟΔΟΜΕΙ ΤΗΝ ΝΕΑΝ ΕΛΛ

◆ Overal in de dorpen en steden hangen de maandelijkse propaganda bulletins van het bewind. In ieder klein dorpscafé, zelfs hoog in de bergen van Kreta, ontmoette ik onze landgenoot Mr. Luns. Ik vroeg overal of ik de november uitgave als souvenir mocht meenemen, per slot was de actualiteit er in februari wel van af. Niemand durfde echter een beslissing te nemen, want het bulletin was er door de burgemeester persoonlijk opgehangen.

Tenslotte ben ik eindelijk geslaagd bij de politie in Heraklion. De commissaris voelde alles voor het argument van de in februari toch wel verminderde actualiteitswaarde, maar hij moest natuurlijk wel zijn chef vragen. Of ik de volgende dag maar terug wilde komen. Ik kreeg drie exemplaren mee, één van oktober, van november en december. Oktober is gewijd aan het bezoek van Spiro Agnew, op de november uitgave staat oud-minister Luns, die overigens net weer een felicitatie telegram aan Papadopoulos heeft gestuurd dat groots door de Atheense kranten werd gebracht (nog één zo'n telegram en ze maken Luns ere-kolonel, zei een Grieks collega).

Griekenland

vijf jaar dictatuur

Op 21 april a.s. zal het precies vijf jaar geleden zijn, dat er plotseling tanks reden door de straten van het nog grotendeels slapende Athene. In ongelooflijk korte tijd bracht deze gewapende overval een aantal Griekse kolonels aan het bewind en daarmee was er tegelijkertijd een einde gekomen aan de parlementaire constitutionele regering die zich overigens, na Papandreou, al in een crisis situatie had b[illegible]onden. Er werden nog diezelfde ochtend veel arrestaties verricht en de staat van beleg, die nu voor de grote steden, zoals Athene nog steeds [illegible]ldt, werd onmiddellijk afgekondigd.

De toe[illegible] er ieder jaar meer, [illegible] prachtige land m.i. terecht al[illegible] zijn vakantieverblijf heeft uitgek[illegible] merkt aanvankelijk bijzonder w[illegible] van het regime. Hij ziet eerder de [illegible]verdadige wit en rose gekleurde amandelbloesem en de onafzienbare rijen van rijk met sinaasappelen en citroen[illegible] beladen bomen. En vooral niet te vergeten de vele indrukwekkende kunstschatten, die getuigen van een hoge trap van beschaving tientall[illegible] voor onze jaartelling [illegible]tie die kenmerkend zouden [illegible] zijn voor een totalitaire staat blijken echter even talrijk of even sch[illegible] te zijn als in andere westerse landen. Natuurlijk valt hem op het vliegveld van Athene onmiddellijk het grote portret op van minister-president Papadopoulos, de voormalige kolonel, maar dat is voorlopig dan ook alles. Op het eiland Kreta en in de straten van het mooie stadje Rhodos, en dat geldt eigenlijk voor alle steden, kleine dorpen en gehuchten, gedragen de mensen zich zoals overal elders in de wereld: zij drinken op tijd hun kopje koffie, lezen hun kranten, spelen verwoed kaart of een soort „mens erger je niet" met damschijven en dobbelsteentjes. Ze lachen uitbundig als daar reden voor is, bezoeken graag een van de vele bioscopen of vertoeven op de voetbalvelden.

FACADE

Het is in Griekenland, net als in Spanje of Portugal – naar mijn ervaring – moeilijker dan bijvoorbeeld in Tsjecho-Slowakije of Oost-Duitsland – om door de façade van het alledaagse leven heen te kijken en vast te stellen hoe de bevolking nu werkelijk denkt over de hun opgedrongen, niet gevraagde en niet gekozen regering. De kiosken van Heraklion en Delphi, van Argolis en Athene hangen vol met Nederlandse, Duitse, Engelse, Franse en Amerikaanse kranten en tijdschriften en de bezoeker, uit welk land ook afkomstig, behoeft – als hij er in de vakantie nog in geïnteresseerd is – het dagelijkse wereldnieuws niet te missen, zelfs niet als er zeer vervelende berichten en commentaren in staan over de Obristen, zoals de Duitsers de kolonels zo treffend noemen.

OBSTAKEL

Maar tot gesprekken met de bevolking komt het niet of nauwelijks. Daarvoor is de Griekse taal een te grote en dus onneembare barrière, een obstakel dat pas verdwijnt zodra beide partijen een moderne taal spreken zoals Engels, Frans of Duits. Maar toch ook zonder meteen het „Voor of het Tegen" te horen stelt de bezoeker al gauw vast dat hij in geen postkantoor, in bijna geen bank of buiten Athene, in bijna geen hotel kan komen of vanaf de wanden kijken koning Konstantijn en koningin Anne-Marie op hem neer met daartussen of net iets hoger, de werkelijk onvermijdelijke Papadopoulos, die het zich in Italië bevindende koningspaar onscrupuleus voor zijn „nationale revolutie" gebruikt. Is het in het begin amusant om overal een plakaat te zien aangebracht waarop een grote Feniks prijkt die uit de hete as verrijst en daarbij kennelijk beschermd wordt door een ernstig kijkend soldaat met de bajonet op het geweer, op den duur wordt deze Griekse Coenraad-van-het-leger vervelend en banaal, zodra de bezoeker in de gaten krijgt dat hij hem te vaak en in alle maten tegenkomt: bij de ingang van ieder gehucht, van ieder dorp, als versiering aangebracht op een soort ereboog met de goedkope, in grote letters geschilderde, leuze „Nee, tegen het Communisme". „Ja, voor de nationale regering", alsof dat het enige alternatief zou zijn.

SYMBOOL

Op de spoorbrug over het smalle kanaal van Corinthe dat de zeeweg van Brindisi naar Piraeus met 350 km. bekort staat de alomtegenwoordige Feniks al weer en beneemt daardoor het indrukwekkende uitzicht. Trouwens wie geen aansteker heeft en zich met lucifers moet behelpen wordt opnieuw geconfronteerd met hét nationale symbool. De propagandist van het regime zal hebben bedacht dat lucifers overal nodig zijn en dat het geen kwaad kan dat zijn Griekse landgenoten bij het afstrijken ervan even denken aan de 21ste april 1967... Trouwens op de kleine munten van één, twee en vijf Drachmen, waarde resp. 11, 22 en 55 cent, staat aan de ene kant de beeltenis van Konstantijn en aan de andere kant... inderdaad... het symbool van de nationale revolutie. Dat wettigt al spoedig de conclusie dat de machthebbers, nu ze er eenmaal zijn, er ook – koste wat het koste – willen blijven. Ik heb mij al spoedig na het overschrijden van de grens afgevraagd waaraan je een dictatuur kunt herkennen als de bovenste, uiterlijke tekenen nog niet zo zichtbaar zijn. Het antwoord moet liggen, zie de Sovjet-Unie, Polen, Roemenië, Bulgarije, Tsjecho-Slowakije, Portugal, Spanje om er maar een paar te noemen, want de rij van landen wordt beangstigend groot, in de totale afwezigheid van o.m. een vrije pers en van een vrij gekozen volksvertegenwoordiging, kortom van controlerende instanties die in een democratie nu eenmaal onmisbaar zijn. Toen president Truman op 12 maart 1947 zijn doctrine afkondigde, beloofde hij o.a. Griekenland economische bijstand. „Hulp," zo zei de toenmalige president, „is geboden wil dit land als een vrije natie bestaan." „De regering van Griekenland," zo vervolgde Truman, „is niet volmaakt." „Dat is geen enkele regering." „Maar één van de voornaamste deugden van de democratie is, dat haar tekortkomingen altijd zichtbaar zijn en onder de democratische procedure kunnen worden aangeduid en verbeterd." Als dit de voornaamste voorwaarde is om dit land te helpen dan kan de huidige Amerikaanse regering maar beter ophouden met het zoeken (en vermoedelijk intussen reeds gevonden) naar een vaste vlootbasis en het inrichten van woongelegenheid voor tenminste nog eens 6.000 personen, want als zij de kolonels vast in het zadel willen houden dan is deze overeenkomst, waarin het Griekse volk geen enkele zeggenschap heeft gehad, de beste maatregel die zij hadden kunnen treffen.

„BONANZA"

„De „New York Times" noemde het dan ook terecht een „Bonanza for the colonels", wat betekent als het geven van een extra cadeau en dat terwijl het Congres op hetzelfde ogenblik had besloten de militaire hulp aan het land definitief stop te zetten. Het bezoek van vice-president Spiro Agnew zal aan het vestigen van een vlootbasis niet vreemd zijn geweest. Geen wonder dat op de dag van diens aankomst twee bommen bij het vliegveld ontploften.

VERKIEZINGEN

Het parlement functioneert sinds de 21ste april 1967 uiteraard niet meer en alhoewel Georgios Papadopoulos bij herhaling al bijna vijf jaar heeft verzekerd dat er verkiezingen zouden worden gehouden heeft hij die belofte nimmer ingelost. Dat kan hij m.i. ook niet, tenzij het een verkiezing wordt zoals die in de volksdemocratieën van Oost-Europa zo nu en dan worden georganiseerd en waarvan de uitslag altijd bij voorbaat vaststaat: 99,9% vóór. Vrije verkiezingen zouden het huidige totalitaire bewind immers in zijn wezen aantasten. Want vrije verkiezingen vóóronderstellen een vrije pers zonder vóór of na-censuur, vrije partijvorming en vrije meningsuiting. Ik heb gepoogd antwoord te krijgen op de overigens volkomen hypothetische vraag hoe de uitslag eventueel zou kunnen zijn als er echt vrij gestemd zou worden. De schattingen liepen uiteen van 5% tot ongeveer 80%. Een taxichauffeur, die voortreffelijk Duits sprak, vertelde mij dat hij bij het referendum in '68 over de nieuwe grondwet met „Ja" had gestemd. „Ik kon niet anders," zo legde hij uit, „want er stonden twee stemhokjes: één voor de ja en één voor de neestemmers. Als ik nee had gestemd zou ik mijn vergunning onmiddellijk zijn kwijt geraakt. Ik stem opnieuw met „ja" als de regie bij een komende stemming dezelfde is. Kijkt de politie niet toe zoals in '68 dan stem ik „Nee".

De direkteur van hotel Atlantic in Heraklion toonde zich buitengewoon verheugd over het huidige regime. „Er is rust en vrede in het land," zo zei hij. „De regering legt nieuwe wegen aan, bouwt scholen, kortom er zit weer vaart in de economie." „En bij het uitvoeren van allerlei besluiten wordt zij niet gehinderd door elkaar op leven en dood bevechtende parlementariërs, die het altijd beter wisten zolang zijzelf geen enkele verantwoordelijkheid droegen." „De heren hebben het er wel naar gemaakt dat zij op dood spoor zijn gezet." „Alles is beter dan de verachtelijke komedies die zij voor '67 jaar in jaar uit hebben gevoerd, het land gaat weer vooruit. Toeristen stromen het land binnen." „Alleen al in 1971 waren het er om precies te zijn 2.257.000 die ongeveer 300 miljoen dollar besteedden." „Wij kunnen weer plannen maken voor de toekomst, want stabiliteit en zekerheid zijn nu verzekerd. Tegen welke prijs? Deze prijs is ons niet te hoog, laten de verraders in het buitenland, laten de Papandreou's zich dat voor gezegd houden."

LEGAAL

„Ik vind het dom van de regering," zo vertelde mij de heer B. G. Sgoutas, bij wie ik iedere dag mijn krantjes haalde, „dat ze niet onmiddellijk verkiezingen uitschrijven." „Deze regering zou zonder enige twijfel de meerderheid van stemmen behalen en volkomen legaal kunnen regeren." „Dat is een grove leugen," was het antwoord van Yanis Horn, de uitgever van het in het Engels verschijnende blad „Athens News". „De heren, die nu de dienst uitmaken zouden nauwelijks 5% halen en onmiddellijk worden weggejaagd." „Maar zij – de kolonels – vertrouwen dan ook liever op hun kanonnen en machinegeweren. Zij zijn bevreesd voor het inzicht en de rechtschapenheid van het Griekse volk dat – en zij weten het – walgt van hun regime van holle frazen waarmee ze hun innerlijke leegheid pogen te verbergen." En een gids vertrouwde mij toe dat hij zijn vergunning kwijt raakt omdat hij met nog 1100 anderen een oproep had ondertekend, waarin van de regering werd geëist dat zij de in '67 gearresteerde burgers nu eindelijk eens in vrijheid moesten stellen. In de tekst van de oproep stond o.a. „dat het nog langer vasthouden van politieke gevangenen voor vele Grieken een groot moreel probleem betekende en dat gevangenschap niet was gebaat door het te verzwijgen. Hun vrijlating, zo besluit het manifest, is alleen al uit humanitaire overwegingen een nationale noodzaak."

Het allermerkwaardigste is dat deze tekst werd afgedrukt in „Athens News", een dagelijks in het Engels verschijnend blad met een totaal uitverkochte oplage van 6000 exemplaren. Hoe nu? Is er dan toch persvrijheid in Griekenland? Deze, eerste vraag, heb ik gesteld aan Yannis Horn, de 60-jarige uitgever en hoofdredacteur van het meest merkwaardige dagblad dat ooit in een totalitaire staat volkomen legaal kon worden gedrukt en verkocht. Bij het gesprek was voor een groot deel aanwezig zijn politieke commentator Christos Economou. Toen ik beide heren vroeg of ik hun antwoorden „off the record" d.w.z. alleen als achtergrond mocht gebruiken stonden beiden erop dat zij het op prijs zouden stellen indien ik hen letterlijk citeerde. De buitenwereld màg niet alleen, maar móét de waarheid over ons land weten."

PAPANDREOU

„Toen ik drie uur later het redactiebureau in de onaanzienlijke Havrioustraat no. 5 had verlaten nam ik een taxi naar het Eerste Kerkhof in Athene om het graf te bezoeken van de fameuze, laatste minister-president Georg Papandreou. Op het kerkhof aangekomen vroeg ik een betrekkelijk nog jonge man of hij Engels sprak. Hij antwoordde bevestigend en wees mij het graf van de enkele jaren geleden overleden en onder enorme belangstelling begraven staatsman. „Ik vind de steen bijzonder simpel en daardoor indrukwekkend," zei ik, „vooral als je let op de pompeuze marmeren gebouwen, die hier op de graven van anderen prijken." „Dat is inderdaad waar," zei de steeds schichtig om zich heen kijkende aangesprokene. „Het spijt mij," zo vervolgde hij snel, maar ik moet nu gaan." „Ik word hier bij het graf van Papandreou niet graag gezien en zeker niet in gesprek met buitenlanders..." Een betere bevestiging van wat Yannis Horn mij had verteld had ik niet kunnen krijgen.

Een totalitaire staat met een klein democratisch venstertje

◆ De voorpagina van Athens News: Yannis Horn tijdens zijn proces op 8 november '71. Horn werd tot 7 maanden gevangenisstraf veroordeeld.

HET blad „Athens News" verschijnt in een dagelijkse oplage van 6000 exemplaren. De prijs bedraag 4 drachmen ofwel 45 cent. Journalistiek is het, eerlijk gezegd, van weinig betekenis. Het bevat niet veel nieuws en het wordt m.i. nauwelijks professioneel gemaakt. Dat de gehele oplaag iedere dag toch weer iedere dag gretig wordt gekocht ligt in de eerste plaats aan de vrijmoedige toon waarop het regime wordt gecritiseerd.

Als zodanig is het het enige orgaan in het gehele land dat zich ondubbelzinnig tegen de kolonels verzet. De kopers zijn vooral buitenlanders en uiteraard Grieken die Engels lezen. Het blad bevat verder een dagelijks overzicht van de hoofdartikelen die in de gezagsgetrouwe Atheense dagbladen staan afgedrukt. Op deze wijze kan de geïnteresseerde tourist toch kennis nemen van de officiële opinie van het huidige gouvernement. Het blad telt 12 pagina's met op de achterpagina een samenvatting in het Frans.

De grootste plaatselijke omzet behaalde „Athens News" op het Syntagma plein, het plein van de Grondwet waar ook de regering zetelt. Onder de neus van de heren Papadopoulos en Patakos verkocht Georgakis de New York Herald en „Athens News". Dit laatste werd de geïnstrueerde politie toch te gortig, vooral toen de redactie de beide artikelen van Lady Fleming, waarin zij in de Observer verslag had uitgebracht over haar mishandeling in de gevangenis, volledig overnam. Georgakis werd van het plein verwijderd en sindsdien moet men het blad elders kopen. Hoofdredacteur Yannis Horn werd op 8 november 1971 tot zeven maanden gevangenisstraf veroordeeld omdat de „kop" boven een artikel niet helemaal correspondeerde met de inhoud ervan, een meer voorkomende fout in de krantenwereld. Horn ging in hoger beroep. Binnenkort zal hij opnieuw voor de rechter moeten verschijnen.

DE hoofdredacteur van „Athens News" een nogal emotioneel en explosief man, ongemakkelijk voor ieder gouvernement, wond zich enorm op toen ik ons gesprek begon met de opmerking dat er in zijn land kennelijk toch wel een zekere mate van persvrijheid bestond.

„Als een redacteur van een blad in een Oost-Europees land of Spanje en Portugal zich dezelfde vrijheid zou veroorloven zijn regering te becritiseren, zoals U bijna dagelijks doet, zou hij na het eerste hoofdartikel al lang achter slot en grendel zijn gezet. Met andere woorden Mr. Horn, het verbaast mij, eerlijk gezegd dat U en Uw politieke commentator, Mr. Economou, hier rustig achter Uw bureau kunnen zitten, in plaats van veilig te zijn opgeborgen op het beruchte eiland Leros".

VENSTERTJE

„Ik begrijp dat", legt mr. Horn uit, dat is nu juist het perfide van deze dictatuur. „Onze in alle opzichten totalitaire staat, laat dit kleine venstertje open om de wereld, en dat zijn vooral de buitenlandse lezers van ons blad, om de tuin te leiden en bij hun de indruk achter te laten dat het met de persvrijheid nogal meevalt". „Maar U en andere buitenlanders kunnen de gemuilkorfde kranten, zoals „Nea Politia", „Eleftheros Kosmos", „Estia" om er maar een paar te noemen niet lezen. Vandaar dat ik dagelijks een overzicht van deze bladen publiceer om de belangstellende lezer toch enige idee te geven hoe en waarover ze schrijven".

„De kolonels vinden dit venstertje – overigens met de nodige chicanes – vooralsnog te belangrijk, omdat zij zo graag „salonfähig" willen zijn. Zij weten drommels goed hoe men in het buitenland over hun regime denkt. Wat dat betreft is de verwijdering destijds uit de Raad van Europa hard aangekomen. Weliswaar hield Papadopoulos de „eer" aan zichzelf toen bekend werd dat de Raad van Europa tot schorsing van ons land wilde overgaan, omdat zij „martelingen als bestuurlijke maatregel" veroordeelde.

„De klap kwam ook voor ons hard aan, want wij horen nu eenmaal bij Europa, maar ik verzeker U – het valt mij niet moeilijk om het zo te formuleren – dat mijn collega en ik en heel velen met ons volkomen achter het besluit van deze ministers staan. Zo lang dit regime voortgaat met willekeurige arrestaties, met het bijzonder grof behandelen van gevangenen, zelfs van vrouwen, zoals maar al te duidelijk blijkt uit de onthullingen van een zeer respectabele persoon als Lady Fleming – hoort het huidige Griekenland niet thuis in gemeenschap van democratische landen.

ISOLEREN

„Hoe tegenstrijdig het ook klinkt, want ik houdt van dit, mijn land, óók de Gemeenschappelijke markt moet voor ons gesloten blijven. Het enige doeltreffende wapen waarover de buitenwereld beschikt is het officieel isoleren van ons land. De kolonels zijn niet „salonfähig" en kunnen en mogen niet met hun Europese collega's op voet van gelijkheid aan één tafel zitten. „Hier", zegt hij dan opeens, hier hebt U mijn hoofdartikel dat U morgen (1 febr.) in ons blad zult kunnen aantreffen. Als titel heb ik mijn „cri de coeur" meegegeven: „Een regime van slagzinnen en leuzen". „Ik zeg daarin o.m.: „Dertig jaar lang heb ik de journalistiek beoefend, maar nog nooit heb ik zulk een gevoel van walging en schaamte gekend als nu". Gedurende deze dertig jaar heb ik in Grienland alle mogelijke regeringen gekend: Gematigde, royalistische, democratische, totalitaire, revolutionaire maar de voortdurende teleurstellingen en de gevoelens van frustratie en machteloosheid spannen nu wel de kroon".

FOUTJE

„De regering verwijst critici die zeggen dat er in ons land geen persvrijheid bestaat naar Athens News en slaat zich daarbij op de borst". „Onlangs hebben zij mij toch gepakt en tot zeven maanden gevangenisstraf veroordeeld. Zij zeiden uiteraard niet openlijk dat zij mij voor de rechter daagden omdat ik kritiek had geleverd op het bezoek van de aartsconservatief Spiro Agnew of vanwege mijn andere artikelen waarin ik de regering te lijf ging, maar zij verscholen zich achter een onbenullig voorwendsel. De kop boven het verslag van Agnews bezoek correspondeerde n.l. niet met de daaronder volgende tekst. In de zetterij hadden de opmakers inderdaad een foutje begaan. Men had door aangebrachte correctie een alinea die op de „kop" sloeg abusievelijk weggelaten. De heren sprongen mij onmiddellijk naar de keel en veroordeelden mij op grond van de nieuwe perswet, waar in artikel 70 o.m. wordt gezegd dat de krant de lezers niet mag ophitsen met misleidende headlines. „De gewraakte kop luidde: „Spiro Agnew met bommen begroet". „Dat was ook zo". „Twee bòmmen waren vlak bij het vliegveld ontploft". Ze waren daar neergelegd zoals later bleek door een Griekse verzetsorganisatie". **„Ik ben in hoger beroep gegaan en binnenkort zal er een nieuw proces zijn. „Het zwaard van Damocles hangt voortdurend boven ons hoofd, boven dat van mijn collega en van mij". „Het interesseert ons niet. Hoofdzakelijk is dat wij zullen voortgaan zo lang dat nog kan. Weet U, wij hebben wel meer ervaring met dictators.** Neem bijvoorbeeld de periode Metaxas, de man die zich door Mussolini liet inspireren en het uithield tot 1941. Dat was een zwarte bladzijde in onze geschiedenis, maar wij wisten toen tenminste waar wij aan toe waren. Metaxas was een echte dictator en kwam daar ook voor uit, dit in tegenstelling tot het huidige regime, dat voorwendt het volk te representeren". „De kolonels leggen voortdurend in hun leuzen langs de wegen de nadruk op de strijd tegen het communisme". „Hun hele propaganda is daarvan doortrokken. Het voortdurend waarschuwen tegen het rode gevaar slaat bij sommige mensen wel aan. In de burgeroorlog na W.O. II hebben de communisten hier afschuwelijk huisgehouden en duizenden kinderen ontvoerd". **„De communistische partij heeft in Griekenland echter een veel geringere betekenis dan bijvoorbeeld in Italië of Frankrijk. Een feit is dat er wel een voedingsbodem bestaat voor extreme richtingen naar rechts en naar links, want in grote delen van ons land heerst nog steeds armoe". „Wij zijn niet zo welvarend als Nederland. En het huidige bewind neemt ongetwijfeld maatregelen die onze economie gunstig beïnvloeden. Maar dat kan toch altijd duizendmaal beter onder een democratische regering die zijn burgers tenminste als volwassenen behandelt en niet zijn toevlucht zoekt tot knevelarij en beschamende martelingen.** Macht corrumpeert nu eenmaal altijd en zeker het uitoefenen van gezag waarop niet de minste controle kan worden uitgeoefend.".

NATO

Bent U er zo vroeg ik, voorstander van dat Griekenland lid blijft van de Nato? „Vanzelfsprekend, was het antwoord. Wij kunnen de verdediging van ons land alleen maar doeltreffend organiseren en realiseren in samenwerking met onze bondgenoten, maar wij maken geen deel meer uit van wat men dan de vrije wereld noemt. Maar de vestiging van een vaste vlootbasis eventueel in Piraeus en het onderbrengen van duizenden mariniers met hun families mag toch niet in een onderonsje worden beslist waarin ons volk hoegenaamd niet is gekend. Trouwens ik blijf er op hopen dat de buitenwereld via hun parlementen en via de pers druk blijven uitoefenen op Papadopoulos, Patakos en hun handlangers. Zij zijn voorlopig onze enige bondgenoten, want van een binnenlandse, doeltreffende oppositie valt vooralsnog weinig te verwachten.

TOERISME

„Over isolering gesproken. Vindt U ook dat toeristen moet worden afgeraden om hun vakantie in Griekenland door te brengen". „Het is mij bekend", zo antwoordt Mr. Horn, dat zowel in Nederland maar ook in de Scandinavische landen de mensen worden bewerkt hun deviezen liever ergens anders te besteden". „Ik betreur dat ten zeerste". Natuurlijk helpen de vakantiegangers met hun guldens, kronen, dollars, marken het huidige regime. Maar dit isolement willen wij zeker niet. Hoe meer mensen uit het buitenland komen, hoe liever het ons is. **Het kan onze positie versterken en verstevigt onze contacten met het buitenland". „Natuurlijk zullen de toeristen weinig merken van wat hier gaande is". Velen zullen misschien zelfs zeggen: „als dat nou die dictatuur is waarover Uw kranten en Uw volksvertegenwoordigers zich zo druk maken, dan zal het hun allemaal wel wat erg opgeblazen voorkomen, maar dit risico moeten wij nemen, want er staat tegenover dat onze bevolking toch het gevoel blijft behouden er bij te horen". „Ik ben ervan overtuigd dat ook in Spanje de stroom van toeristen grote invloed heeft gehad op de gedachtenwereld van de Spanjaarden en datzelfde geldt in zekere zin voor Portugal en ook voor de Oost-Europese landen.".**

OVERDREVEN

„Officiele bezoekers daarentegen zien wij niet graag. En er komen er gelukkig ook niet veel. Toen monsieur Jean de Lipkowski, de Franse onderstaatssecretaris van buitenlandse Zaken onlangs op bezoek was, bestond de officiële spreker van het regime het om Frankrijk en Griekenland de meest democratische landen van het Middellandse Zeegebied te noemen. Hij bracht de Fransman daardoor wel in verlegenheid, want op een persconferentie werd hij daarop doorgevraagd. Hij redde er zich diplomatiek uit door te wijzen op de verschillende opvattingen van beide landen. „Maar die berichten vond hij sterk overdreven", zo verklaarde hij. „Wij hebben in Athens News toen al commentaar geplaatst dat wanneer Lipkowski beweert de ontploffingen niet te hebben gehoord hij die ongetwijfeld niet had willen horen. Hij had n.l. ook niets gezien dat niet overeenkwam met zijn opvatting dat alles in Griekenland rozengeur en maneschijn is". „Mr. Horn" ik heb heel wat van Uw landgenoten gevraagd hoe de uitslag zou zijn als het huidige regime inderdaad verkiezingen zou uitschrijven. Horn stond, wat nerveus van zijn plaats op, beende door de kleine kamer, keek zijn collega aan en zei, zeer emotioneel: „Nog geen 5% van de stemmen zou voor Papadoupoulos zijn!"

VERRASSING

Mijn persoonlijke indruk is dat bij Horn de wens de vader van de gedachte is. Niemand kan een zelfs maar bij benadering exacte voorspelling doen, maar de vele middenstanders die het politiek geharrewar moe waren, de bewoners van de vele arme dorpjes, de onverschilligen, zij allen zouden wat dat betreft wel eens voor een verrassing kunnen zorgen. **„Nu zou ik U een vraag willen stellen, zei Mr. Horn onverwachts. U bent nu zes weken in ons land geweest. Wat is Uw eindindruk?" Mijn antwoord, Mr. Horn, zou als ik het in één zin mag samenvatten als volgt luiden: „Ik vind Uw land één van de allermooiste, die ik ooit heb bezocht, een land met meer dan een verrukkelijk klimaat, met een nergens geevenaarde schat aan bezienswaardigheden uit een ver en grijs verleden, met een meer dan vriendelijke, behulpzame bevolking, die in alle opzichten een veel en veel beter gouvernement verdient, dan het nu heeft.**

PROVOCEREN

De volgende dag vertelde ik aan een Griekse collega dat ik een gesprek had gehad met Yannis Horn. „Oh, zei hij, maar je moet niet alles geloven wat Horn je vertelt. Hij provoceert. met zijn blad en hangt graag de martelaar uit". „All right", was mijn antwoord, „dat zeggen de Russen ook van Solzenytsin, van Amalrik, van Bukovsky, maar als het waar is wat je van Horn zegt, dan zul je in ieder geval moeten erkennen dat hij dan toch wel een martelaar wil zijn voor een verdomd goede zaak".

SdV

The Edinburgh quartet concert op Aruba

Initiatief Kunstkring

ORANJESTAD — Op woensdag 22 maart zal het stijkkwartet van Edinburg, Schotland, een concert geven in het Cultureel Centrum te Oranjestad. Met dit concert dat op Aruba door de Arubaanse Kunstkring wordt gepresenteerd, begint een drie maanden durende tournee die de Schotten door Midden- en Zuid Amerika zullen maken.

"The Edinburgh Quartet" is verbonden aan de Universiteit van Edinburgh, die al sinds 1953 een eigen strijkkwartet heeft. Vooral de laatste jaren krijgt dit kwartet, dat onder de naam The Edinburgh Quartet optreedt, steeds grotere bekendheid, en momenteel mag het zich onder de beste Europese groepen op dit gebied rekenen. De leden van het kwartet zijn: Miles Baster, viool, Austin Patterson, viool, Michael Beeston, altviool en David Edwards, cello. Het zijn jonge enthousiaste musici, die na tournees door Frankrijk, Holland, Belgie en Duitsland, in 1970 de grote sprong naar Zuid Amerika waagden en daar in twintig landen totaal veertig concerten gaven. Zij speelden vaak voor publiek dat tot dan nooit een strijkkwartet had gehoord. Het was voor velen een openbaring. Op Puerto Rico waren de Edinburghers gast ten huize van Pablo Casals, waar zij voor de oude grootmeester het kwartet "Der Tod und das Madchen" van Schubert speelden. Na de succesvolle tournee door Zuid en Midden Amerika volgde in 1971 een reeks concerten in Spanje, Portugal, Italie en weer Duitsland. De Zuid Amerika reis van 1970 was zo'n succes dat de Edinburghers dit jaar weer eenzelfde reis ondernemen. Als eerste op deze drie maanden durende tournee geeft het kwartet een concert op Aruba.

Het is lang geleden dat wij hier een strijkkwartet konden beluisteren. De oudere leden van de Kunstkring zullen zich de concerten van het Hongaars Strijkkwartet herinneren. Dit beroemde ensemble speelde omstreeks 1957 in Bolivariana en het enthousiasme van het publiek was toen zo groot, dat enkele bestuursleden die wisten dat de Hongaren ook de volgende avond nog op Aruba zouden zijn, in de pauze rondgingen en een aantal mensen bereid vonden om gezamenlijk het honorarium voor een tweede optreden te garanderen. Het tweede concert ging door, maar garanties bleken achteraf niet nodig: de zaal was ook de tweede avond zeer goed bezet. Wij hopen dat het publiek van vandaag even enthousiast zal zijn over het optreden van de Edinburgh quartet. Het programma vermeldt werken van Mozart, Schubert, Wolff en Dvorak.



Belasting-achterstand

WILLEMSTAD — Aan de heer W.A.W., zonder bekende woon- of verblijfplaats in de Nederlandse Antillen is een dwangschrift betekend wegens nog verschuldigde inkomstenbelasting over de jaren 1963, 1964 en 1967, aldus blijkt uit de aankondiging in de Curacaosche Courant. Het gaat hier om het bedrag van f. 24.138,88, dus bijna een kwart ton.

In dezelfde editie van de Curacaosche Courant komen nog verder de bekende aankondigingen voor met betrekking tot belastingachterstallige personen, waarbij hier slechts de namen volgen van degenen, die meer dan duizend gulden achter zijn met hun belasting. Het gaat om de onbekende erfgenamen van wijlen Nicolaas A., die f. 1.506,48 schuldig is aan grondbelasting over 1970. Evenals om Laurentius J.E., die nog f. 7.005,10 aan inkomstenbelasting moet betalen over 1969, terwijl de heer Cirilo A.R. nog f. 1.067,20 moet betalen aan inkomstenbelasting over 1970. Over 1969 is de heer Gerardus J.G.B. nog f. 2.214,50 achterstallig aan inkomstenbelasting. De heer Pieter B. moet over 1968 en 1969 f. 1.609,23 betalen aan inkomstenbelasting. De heer Joseph H.A.T. blijkt f. 1.325,56 schuldig te zijn aan inkomstenbelasting over 1969 en over hetzelfde jaar moet de heer Robert B.B. nog f. 1.430,20 betalen. De heer Johannes C.J. tenslotte moet f. 1.5557,61 vereffenen met de belastingdienst wegens inkomstenbelasting over 1969, over welk jaar de heer Hendrik J.B. om dezelfde reden f. 1.232,19 moet betalen.

Werinks duif wint

ORANJESTAD. — Na een rustperiode van een half jaar zijn op Aruba de wedvluchten voor postduiven weer begonnen. Voor het komende vliegseizoen staan 25 wedvluchten op het programma. Er wordt dit jaar om diverse wisselbekers gestreden waarvan de Sportshop Antilliano-beker en de Nahar Steelconstructionbeker de belangrijkste zijn.

Diverse zaken stelden speciale prijzen beschikbaar waardoor de vluchten extra interessant zullen zijn. Door Hagemeyer-Toshiba, Rudy's Place, Hotel Caribana en Ritz werden mooie prijzen toegezegd. Zondag werd de eerste wedvlucht georganiseerd waarvoor veel belangstelling bestond; 22 leden zorgden voor een record inzet van 150 duiven. De duiven werden om acht uur 's morgens opgelaten door personeel van Aerocargo op het vliegveld van Curacao in vrijheid gesteld. Het was duif 1587012 van de heer Werink die alle concurrenten achter zich liet en de ruim 136 km met een gemiddelde snelheid van 93,822 km/h aflegde en daarmee beslag legde op de eerste prijs. Vermoedelijk als gevolg van slecht weer op de vlieglijn werd de vlucht zwaarder dan verwacht; er moest zelfs tot maandag gewacht worden voordat alle 44 prijzen verdiend waren.

De volledige uitslag luidt: B. Werink 1-4-6-11-29; C. Verhoeven 2; E. Inocencia 3-5-8-10-25-37-38-39; Comb. de Windt 7-34-35; M. Nagele 9-31-36; Van Aken Jr 12; Van Aken Sr 13-33-41; C. Quandus 14-40; J. Geerman 15-22-30; E. Goeloe 16; W. Pallada 17-21-28-42; W. Koopmans 18-19-23-24-27; R. Tromp 20; Philips & Zn 26; R. Frank 32; P. Koops 43-44.

Winnaar Rudy's Placeprijs: B. Werink; winnaar Hotel Caribanaprijs: E. Inocencia; winnaar Ritzprijs: P. Koops.

Stand Hagemeyer Toshibaprijs: 1. Inocencia 296 pnt.; 2. Van Aken Jr 289 pnt.; 3. Goeloe 280 pnt.; 4. Philips & Zn 250 pnt.; 5. Geerman 231 pnt.; 6. Nagele 225 pnt.; 7. Quandus 171 pnt.; 8. Pallada 155 pnt.

Remlichten in kleurenfasen...

WASHINGTON. — Als een woensdag bij de Amerikaanse senaat ingediend voorstel wordt aangenomen zullen de auto's in de Verenigde Staten remlichten in drie kleurenfasen krijgen.

Als de bestuurder zijn voet op het gaspedaal heeft, stralen de achterlampen een groen licht uit. Zodra de voet van het gaspedaal wordt gehaald schakelen de lampen op geel over, als waarschuwing voor het er achter rijdende verkeer dat er misschien geremd wordt. Als de bestuurder inderdaad remt gaan de gebruikelijke rode lampen branden.

De indiener van het voorstel, senator Frank Moss, verwacht van het nieuwe systeem een vermindering van de kop-staartbotsingen, die een kwart van alle verkeersongelukken in de Verenigde Staten uitmaken.

„Klute": subtiel filmdrama rond Jane Fonda

Oppervlakkig bezien is „Klute" van Alan J. Pakula een thriller, maar haar makelij blijkt zo verfijnd goed, dat zij de indruk maakt een thriller met nog iets meer, veel meer misschien te zijn. Of zelfs een thriller als een camouflerende verpakking, een fraai gekleurd smakelijk glazuur, bedoeld om ongemerkt een inhoud van belang ingang te doen vinden. Van menselijk belang in dit geval. Chesterton schreef zijn detectives goeddeels met zulk een onderliggende bedoeling, en Elliott kende als toneelschrijver die techniek ook.

Dat belang moet dan verweven zitten tussen de draden van de story en in de beelden die overgevoelig zijn gecomponeerd. Het moet gevonden worden met het sensitieve oog, terwijl men het op een gedempte toon vertelde verhaal volgt



JANE FONDA ...persoonlijkheid...

van de avonturen die detective Klute in de onderbuik van New York beleeft of zijn speurtocht naar een verdwenen man, achtbaar burger in de samenleving en voortreffelijk gehuwd. Een stille, bijna wereldvreemde man is Klute; hij is geen officiële politierechercheur maar particulier detective afkomstig uit de provincie. Donald Sutherland stelt een indringend beeld van hem voor.

Hij heeft geen enkel referentiepunt als hij zijn speurtocht begint, uitgezonderd een onverklaarbaar obscene brief van de verdwenen man, gericht aan een call-girl. Dat brengt Klute bij die vrouw en op dat moment beleeft men de come back in de film van Jane Fonda, de dochter van Henry Fonda en de zuster van Peter Fonda van „Easy Rider", zelf een uitdagend onafhankelijke vrouw, hevig politiek geëngageerd en organisatrice van sociale anti-betogingen. Zij is hier dan toch maar in voortreffelijke kleren de ster in een echte industriefilm. Er zitten heel wat interessante bezienswaardigheden aan „Klute".

Door haar persoonlijkheid alleen al ontstaat er iets van ongewone betekenis. Over het algemeen wordt ze niet mooi gevonden, maar ze heeft toch enkele heel mooie aspecten en of haar gezicht mooi of niet is, doet er hoegenaamd niet toe bij een gezicht van zulk een beheerste en verfijnde uitdrukkingskracht en persoonlijkheid. Ze is veel te sterk om zo maar gewoon sexy te zijn, wat toch meer dan genoeg zou zijn in de rol die zij hier moet vervullen.

Met haar glijdt de suggestie van het menselijk belang het verhaal binnen. Als call-girl is ze niet wat ze schijnt. Ze stelt iets voor dat ze misschien niet kan zijn. Als fotomodel is ze niet acceptabel geble-ken, als actrice was ze middelmatig maar in haar huidige beroep is ze succesvol genoeg, — als actrice evenwel, zo zegt ze het zelf, de beste actrice van de wereld per uur. Waarom dan juist als hoer? De film geeft enkele aanduidingen die ze zeer in het vage laat en vooral niet naar een conclusie laat tenderen. Daarin zit het beginsel van een menselijk belang in deze thriller. Om de persoon van Jane Fonda heen wordt een heel subtiel drama in de ondergrond op gang gebracht.

CLICHÉ

De gebeurtenissen gaan intussen door en in leiden de detective Klute door de rotheid van de metropole en langs een hele reeks onderwereldfiguren naar de gelukkige ontknoping, gelukkig voor de hoofdpersonen en ongelukkig voor de moordenaar, die overigens op een nogal normale spectaculaire manier door de mand, in casu door het raam naar buiten valt. Alle trucs van de angstaanjaging, het gevaar, de onzekerheid en het geheimzinnige zijn vakkundig in het verhaal gedoseerd. Dat slot is inderdaad een cliché van je welste, al is het niet slechter dan de meeste afsluitingen van films. Ze maken tegenwoordig hun film zo uitgesponnen dat er gewoonlijk alleen nog maar tijd overblijft om er haastig een punt achter te zetten.

Het opmerkelijke is dan echter wel, dat we volgens de weloverwogen bedoeling van Pakula en zijn medewerkers de moordenaar — een sadist achter een hoogst achtbaar voorkomen — al lang kennen. Het gaat niet om de ontmaskering van de moordenaar; die is er alleen om detective Klute in bedrijf te houden. Het gaat om het leven van die mensen, om de situaties en bovenal om de onschijnbaarheden die achter de schijnbaarheid vermoed worden. Dat verwekt onzekerheid en onzekerheid veroorzaakt angstgevoelen, veel sterker in werkelijkheid dan een rondsluipende moordenaar wiens stappen je zachtjes krakend op het dak hoort.

De onzekerheid blijft in het werkelijke slot van de film, die nog als een coda achter de ontknoping volgt, doorschijnen. Klute gaat met de op het laatste nippertje geredde callgirl een dubieus lijkend samenleven tegemoet. Men herinnert zich dat dit meisje ook niet is, wat zij schijnt.

De toeschouwer verlaat de voorstelling eveneens in een zekere twijfel, die zo lang duurt als er tijd verstrijkt tussen het opstaan als het licht aangaat en het aanlanden in een nabij café. De film is prachtig gemaakt en gecomponeerd.

Haar suggestiviteiten komen wel bezien, nauwelijks uit het verhaal, maar veeleer uit allerlei tussenscènes die er met een nooit falende intuïtie voor het goede effect op allerlei momenten tussen zijn gezet. Zij heeft magnifieke acteurs en ze is zeldzaam gevoelig gefotografeerd. Als het bewijs voor de functie van kleur nog niet geleverd zou zijn, zou zij het op haar eentje voor goed duidelijk maken. Kleur en licht zijn totaal afgestemd op al die onweegbaarheden die „Klute" in werkelijkheid dragen.

En dan komt onvermijdelijk het moment, waarop de toeschouwer zich afvraagt: en wat moet dat nou met al die pretentie? Wat is het menselijke belang van dit verhaal, en vooral: hoe zwaar weegt het? Het blijkt van verdergewicht te zijn. Het is juist de schijn die de film op haar unieke manier wekt en die onontkoombaar duurt zolang zij draait. Er mankeert iets: een werkelijk oorzakelijk belang tussen de menselijkheid die gesuggereerd wordt en een detectiveverhaal met een pikante blik op een wereldje. „Klute" is dramaturgisch een kunststuk, maar dramatisch een voortreffelijke ontspanning van ongewone kwaliteit en de voornaamste daarvan is, dat zij haar publiek zo doeltreffend en teder gevoelig iets voorgoochelt.

Kleine inbraken

PHILIPSBURG. — Bij de politie van Sint Maarten werd driemaal aangifte gedaan van inbraak. Op Point Blanche trof een thuiskomende bewoner een man in zijn keuken aan, die bij zijn nadering wegvluchtte. Toen de politie arriveerde was hij in geen velden of wegen meer te zien.

Dat gebeurde ook in Beneden Prinsen Kwartier waar woensdagnacht een inbreker vijf glazen shutters wegnam, en een huis aldus binnenging. Er wordt een w... ...ks en een dolkmes vermist.

Op het kantoor van de notaris, waar in de nacht op vrijdag ingebroken werd door het wegnemen van shutters, vond men blijkbaar niets dat de moeite waard was althans er wordt niets vermist.



ANAAB Aruba houdt ledenvergadering

ORANJESTAD — Voor 28 maart des avonds acht uur is een ledenvergadering van de ANAAB uitgeschreven. Er zal een bestuursverkiezing plaats vinden. Aan de beurt van aftreden zijn voorzitter A. Ch. Yarzagaray, R. Mercera, F.J. Tromp, R. Croes, G. de Windt en F.B. Strijdhaftig. Alleen de heer Strijdhaftig heeft zich herkiesbaar gesteld. Kandidaatstelling dient te geschieden acht dagen voor de vergadering bij de voorzitter welke ondersteund moet worden door tien leden alsmede een verklaring dat kandidaat bereid is indien hij gekozen wordt de bestuursfunctie deze te aanvaarden.

Softballzege Tivoli in laatste inning

ORANJESTAD — In het Wilhelminastadion behaalde Muebleria tu hogar woensdagavond een 8—2 overwinning op UPA II. Tot en met de derde inning ging het spel gelijk op. In de vierde nam Muebleria de leiding en stond dit niet meer af. Humphrey Tromp won de wedstrijd en Al Maduro verloor voor UPA II. Muebleria sloeg negen hits, maakte één veldfout, met D. Kock als beste slagman (drie hits in drie beurten). Mau Madora, met twee hits in vier beurten, was UPA's beste slagman..

In de tweede wedstrijd van de Watapana League behaalde Tivoli op het laatste moment een verdiende 7—6 overwinning op de Paxton Clippers. De Clippers., die gedurende enige innings met 3—0 voorstonden, zagen Tivoli eerst de score verkleinen tot 3—1 en daarna de leiding nemen met 6—3. De „sigarettenjongens" liepen daarna langzaam weer in en in hun laatste kans brachten ze de stand weer op 6—6 gelijk.

In de zevende en tevens de laatste inning maakte Tivoli als thuisclub goed gebruik van de geboden kansen en geholpen door twee waardevolle fouten van de Clippers, wisten zij de zevende en winnende run binnen te brengen. De wedstrijd werd gewonnen door Naco Gomez, terwijl Simon Angela de verliezer was. Tivoli had zeven runs op zes hits en drie fouten en voor Paxton zes runs, tien hits en zes fouten. Janchi Laclé, met 4—1, en Vicente Tromp, met 2—2, waren de beste batters voor Tivoli en Paxton respektievelijk.

De competitie wordt vanavond half acht in het Stadion voortgezet met de wedstrijden; Curacabai vs W. Fontein en Verf Antiliana vs Los Leones.

PHILIPSBURG. — Twee bevoorradingsschepen van de Britse marine deden de afgelopen week Sint Maarten aan. De eerste, de Regent (18.029 bruto ton) kwam woensdag aan, de tweede, de Lyness (12.372 bruto ton) arriveerde twee dagen later. Zij vertrokken weer maandagmiddag om één uur. Beide schepen kwamen uit Londen en waren op weg naar Anguilla om daar militaire werkzaamheden te bevoorraden. Zij voerden geen bewapening.

CHARTOEM — De Soedanese president Djaafar El-Nimeiry die een rondreis door zuid-Soedan maakt, heeft bekendgemaakt dat alle politieke gevangenen in het zuiden van Soedan zullen worden vrijgelaten.

PHILIPSBURG. — Komende met een verse vracht post van de Julianaluchthaven over de Bushroad, die door de aanleg van de LRD-kabel flink wat smaller is, raakte zondagmiddag de bestuurder van een grote bestelauto van de Posterijen de macht over het stuur kwijt, waardoor zijn voertuig in het water terechtkwam, en hijzelf met gebroken ledematen in het ziekenhuis belandde. De wagen is zwaar beschadigd.

Motorrijtuigen op Curacao

WILLEMSTAD — Uit het eilandsbesluit, houdende algemene maatregelen van 27 januari 1972 (Afkondigingsblad Curacao no. 17) kan men ongeveer opmaken hoe het zit met het gemotoriseerde materieel, dat op Curacao voorradig is. Het eilandsbesluit heeft betrekking op de Motorrijtuigbelastingverordening. Uitgaande dat de nummerreeksen van de nummerplaten aangeven het maximum aantal voertuigen, dat er mee kan rondrijden, krijgt men het volgende beeld: 450 dienstauto's van het eilandgebied, 250 dienstauto's van het land, 175 huurauto's, 425 autobussen, vierduizend vrachtauto's, zestig bedrijfsauto's voor verkoop (BK), twintig bedrijfsauto's voor reparatie (GAR) en 26.000 auto's welke niet tot genoemde categorieën behoren. Voor het eerste halfjaar van 1972 heeft men 25.000 controlestickers laten aanrukken en voor het tweede halfjaar dertigduizend. Met dien verstande uiteraard, dat het om het dubbele aantal stickers gaat, omdat elke auto nu eenmaal twee stickers krijgt. Er zijn maximaal vijftien dienstmotorrijwielen voor het land op Curacao aanwezig en twintig andere (particuliere) motorrijwielen. Het aantal rijwielen met hulpmotor is, wat de particulieren betreft, groter: het maximum staat op driehonderd; bij de overheid heeft men er kennelijk minder fiducie in, want daarvoor heeft men slechts een nummerreeks gereserveerd van één tot en met tien.

BEIROET. — Het in de Libanese hoofdstad verschijnende politieke weekblad „As-Sayad" heeft bericht dat Roemenië aan Israël onderdelen en munitie voor in de Arabisch-Israëlische oorlog van juni 1967 buitgemaakte Russische wapens levert.

Lang geleden

Zeven aanrijdingen en 2 keer pretrijden

PHILIPSBURG. — In de afgelopen week vonden er zeven aanrijdingen plaats op Sint Maarten, allen met materiële schade, variërend tussen vijftig tot vijftienhonderd gulden. Behalve de chauffeur van de postauto, die, naar nu blijkt alleen inwendige kneuzingen aan hand en been heeft, gaven er zich geen persoonlijke ongevallen voor.

Er waren ook twee gevallen van joyriding: uit Simpsonbaai werd een Volkswagen weggenomen, die de volgende dag in Pine Garden (in de buurt van Oyster Pond) werd teruggevonden. De Fiat die onbekenden wegnamen bij de Lucky Loaf Bakery in Koolbaai, werd officieel nog niet teruggevonden. Het is niet uitgesloten dat de auto, van de Franse kant afkomstig, inmiddels daar al weer is teruggevonden.



Buurtcentrum G.Kwartier viert 10-jarig bestaan

WILLEMSTAD — Bij de diploma-uitreiking van afgelopen maandag in buurtcentrum Groot Kwartier werden prachtige werkstukken tentoon gesteld door de geslaagde dames, als zichtbaar bewijs van hun verworven kennis, opgedaan gedurende het tweede gedeelte van de cursus taartversieren. Onder deze werkstukken bevond zich een maquette opgetrokken uit suiker van het buurtcentrum gebouw. Dit werkstuk werd spontaan aan het bestuur aangeboden en dankbaar aanvaard als een geschenk voor het 10-jarig bestaan van het centrum. De diploma's werden uitgereikt door de heer Smetzer van het departement van Onderwijs.

WILLEMSTAD — In verband met de viering van het 10-jarig bestaan, heeft het bestuur van Buurtcentrum Groot Kwartier een speciaal feestprogramma samengesteld. Dit programma moet echter nog aangevuld worden, daar enkele activiteiten nog niet gedateerd zijn. Ons voorlopig programma luidt: 11 maart: vliegerwedstrijd; 19 maart: sport voor meisjes; 21 maart: ping pong; 26 maart: filmvoorstelling voor de jeugd; 2 april: feest voor de jeugd; 3 april: simadan; 9 april: uitstapje voor ouderen; 16 april: domino; 23 april: casino; 7 mei: dammen; 14 mei: voetbal jr; 21 mei: voetbal sr; 28 mei: volleyball.



RÓ- RÓ- RÉ-
ROTAN HOUSE
ROODEWEG
REMMEN
Want U bent er voorbij voor U het weet!
En dat zou jammer zijn!

STEM AF OP DE CUROM

LANDSLEER GANG
tot opleiding
ZWEMINSTRUCTEUR
op Aruba

De Directeur van het Departement van Onderwijs brengt ter openbare kennis dat, bij voldoende deelname, een landsleergang zal worden ingesteld tot opleiding van zweminstructeur op ARUBA.

De toelatingseisen zijn:
a) minimum leeftijd 18 jaar
b) goed kunnen zwemmen

Gegadigden dienen zich vóór 24 maart 1972 SCHRIFTELIJK te melden bij het Departement van Onderwijs te Curacao onder vermelding van naam en adres, geboortedatum en -plaats.

De Direkteur,
P.T.M. Sprockel.

invemeca
Edificio Edison - Calle Edison con Avda. Las Ciencias (Detrás de la CREOLE) - Cables: INVEMECA
Telfs: 62.57.37 - 62.57.38 - Aptdo. 59111
LOS CHAGUARAMOS - CARACAS, VENEZUELA

1 1/4" X 1 1/2"
1 1/4" X 2 1/2"
1 1/2" X 3 1/2"
LENGTE 3 MTR.

In verschillende kleuren, opklapbaar van staal, ideaal voor conferentie, banket, etc.

Rekken voor supermarkets;
Hoogte – 1.40 mtr
Lengte – 0.93 mtr
Diepte – 1 - 80 - 80 - 60

Schrijf ons vandaag nog en zonder enige verplichting Uwerzijds zullen wij Uw winkelproblemen bestuderen en U de beste oplossingen geven.

DANSLESSEN
voor half gevorderden

in: Tumba - Cur./Eur. Wals - One step-Two step - Blues
Soul - Bolero - Guaracha - Son Montuno - Merengue.
F. 10.– per les van 1 1/2 uur duur.

Gegarandeerd: Binnen enkele lessen kunt U goed dansen.

(Privé lessen over dag ook mogelijk).

Voor inlichtingen C.A.C., tel. 53172

CINE - RIO
ZATERDAG 11 OM 8.00 N.M.
Optreden van de bekende POPGROEP
"REALITY"
Met hun zanger:
LITTLE ANTHONY.
In combinatie met een spannende film in KLEUREN
GUILLANO GEMMA
"PRICE – OF – POWER"
Engels. KLEUREN.
ENTREE: Fls. 1.00

ZONDAG 12 OM 7.00 N.M.
Een boeiende film, met de koning van de jungle. Met:
JOHNNY WEISSMULLER in:
"TARZAN AND THE AMAZONES"
Engels, Spaanse tekst.
VOLWASSENEN Fls. 0,50
KINDEREN Fls. 0,25

ZONDAG 12 OM 9.00 N.M.
COLUMBIA PICTURES presenteert een interessante film in KLEUREN
"SECRET – AFRICA"
Engels, Spaanse tekst.
Fls. 0,75 BOVEN 18 JAAR.

TE KOOP
complete
MAHONIEHOUTEN EETKAMERSTEL
(2 dressoirs, 1 grote tafel en 6 stoelen).
Telefoon 35753
na 5.00 uur p.m.

Voor het vakkundig
INPAKKEN
van Uw meubilair
VAN UYTRECHT
Telefoon 44261
Caminda Buena Vista 12
Zijweg Santo Domingoweg

Odol
Odol met sie... druppels.. een aangename en frisse adem.
HUBERT SALAS & CO.

AVAILABLE FOR SALE:

Car Toyota Corona Deluxe, 39500 km., 1968 model,
Amana airco 18.000 BTU., Denon portable T.V. 18", boys' cycles (2 nos.) ETNA gas stove (small), ceiling fans, table fan, sewing machine. Bedroom furniture – five beds with mattresses, dressing table, two bedside tables with drawers, baby bed with mattress. Dining-room furniture - dining table with six chairs and green carpet, 2mx2 1/2m, two lounge chairs with a table, side-board, high chair, round table on wheels. Living--room furniture - sofa set with two sofa chairs, divan bed with mattress, centre table, four side tables, red coloured woolen carpet, 2mx3m, wall furniture (Royal system) cabinets, show case, shelves, drawer chest, wall lampe, ironing board, hotpoint washing machine, curtains - nylon, cotton etc. Children desks, National transistor R-100, Tennis racket, cotton, carpet 2½m x 3½ m.

INFORMATION:
R. GARG,
Binnenweg 10 (Julianadorp),
Phone: 9–4534

ONGEMEUBILEERD HUIS
TE HUUR GEVRAAGD
Tot fl. 250,–
SINGER SEWING MACHINE CO.
Tel. 54043

ta busca
CRIA
pa 3 dia den siman
KORPORAALWEG 19
Dominguito

WEST END telefoon 25252
ZATERDAG 7 & 9 P.M. ZONDAG 10.30 & 8.30 P.M.
Een western vol menselijke haat en bitterheid
"FINDERS KILLERS"
DONAL O'BRIEN – GORDON MITCHELL – PIA GIANCARO
Genadeloze afrekening voor moord op zijn vader.
f.2.– – f.1.25 Cinemascope. In Engels. Boven 18 jaar

ZATERDAG MIDNIGHT SHOW
Een cowboyfilm vol actie
A MAN CALLED DAKOTA
ANTHONY FREEMAN – TAMARA BARONI – GORDON MICTHELL
Genadeloze afrekening voor de koelbloedige moorden en afstraffing voor de wrede mishandeling van een geestelijke.
In Kleuren, Cinemascope en Engels.
f. 2.00 - f. 1.25 BOVEN 18 JAAR

ZONDAG 4.30 P.M.
Het welbekende sprookje
"SNEEUWITJE"
met de short Circus Humpti Dumpti en Boontje komt om zijn Loontje. Komt ... genieten.
f. 1.00 - f. 0.50
Kinderen halve prijs

ZONDAG 6.30 P.M.
De zingende Cowboy ROY ROGERS in
"SOUTH OF CALIENTE"
DALE EVANS – CHARLITA
Aktie en avonturen voor groot en klein
f. 1.75 - f. 1.00
Kinderen halve prijs

ENGELSE HANDELSCORRESPONDENTIE
Herh. cursus voor juni-examen
Aanvang: 16 maart
Inl.: C. M. Pieters - Tel. 81445

Shelltox Mosquito coils
verdelgt op effectieve wijze vliegen en muggen die U overlast bezorgen.
Verkrijgbaar bij alle shell benzine stations en betere zaken.

TE HUUR
KANTOOR RUIMTE BESCHIKBAAR
IN FRONTSTREET
PHILIPSBURG, ST. MAARTEN
INLICHTINGEN: P.O. BOX 105
PHILIPSBURG
OF:
PO BOX 36
CURACAO

GEVRAAGD:
VERKOOPSTERS EN KASSIERES
WERKKRING IN PHILIPSBURG, ST. MAARTEN
VOOR INLICHTINGEN: P.O. BOX 105 P.O. BOX 36
of:
PHILIPSBURG CURACAO

ALUMINIUM RAMEN en SCHUIFDEUREN
op elke gewenste maat leverbaar.
Inlichtingen:
ANCO
Luitenantsweg 3 Tel.: 43452 - 44320

De Heer en Mevrouw
A. SMIT
W. J. SMIT–VAN NOORTWIJK
hopen op Donderdag 16 Maart a.s. hun 50 jarige echtvereniging te herdenken.
Receptie van 19.30 - 21.00 uur
Gebouw Lange Haven 73, Schiedam
Hun dankbare kinderen en kleinkinderen
te: Rotterdam Zuid
Amstelveen
Delft
Hilversum
Baarn
Curacao N.A.

CINELANDIA
ZATERDAG 11 OM 7.00 & 9.00 N.M. ZONDAG 12 OM 9.00 N.M.
PREMIERE van een aktievolle Italiaanse cowboyfilm, in KLEUREN. Een man bezield door felle haat in een heftige strijd om zijn vader te wreken. Met:
HUNT POWERS – CHET DAVIS – SIMONE BLONDELL in:
DEAD MEN DON'T MAKE SHADOW
In het Engels. KLEUREN
ENTREE: Fls. 2.00 – 1.25 BOVEN 18 JAAR

ZONDAG 12 OM 7.00 N.M.
Een boeiende film, in KLEUREN. HERCULES de sterkste man. Met:
MARK FOREST – JOSE GRECI in:
HERCULES AND THE BARBARIANS
In het Engels, Spaanse tekst. KLEUREN.
ENTREE: Fls. 1.50 – 0.90 KINDEREN HALVE PRIJS.

MAANDAG 13 OM 7.00 & 9.00 N.M. "L E – M A N S"

ROXY AIRCONDITIONED
ZATERDAG 11 OM 7.00 & 9.00 N.M. ZONDAG 12 OM 9.00 N.M.
FOX presenteert een interessante film, in KLEUREN. De beroemde hoogontwikkelde apen landen thans op onze aarde en worden een nachtmerrie van het PENTAGON.
RODDY McDOWALL – KIM HUNTER in:
ESCAPE FROM THE PLANET OF THE APES
In het Engels, met Spaanse tekst. KLEUREN
ENTREE: Fls. 2.00 – 1.25 BOVEN 18 JAAR

ZONDAG 12 OM 7.00 N.M.
FOX presenteert een spannende film, in KLEUREN. Met: STEVE McQUEEN in:
LE MANS
In het Engels, met Spaanse tekst. KLEUREN.
ENTREE: Fls. 1.75 - 1.10 KINDEREN HALVE PRIJS

MAANDAG 13 OM 7.00 & 9.00 N.M. "ALONG CAME A SPIDER"

DRIVE - IN CURACAO TELEFOON 35750
ZATERDAG 11 OM 7.00 & 9.00 N.M. ZONDAG 12 OM 9,00 N.M.
PREMIERE van een spannende film, in KLEUREN Een sensationele film, over een vlucht uit Siberie. Met:
THOMAS HUNTER MARIE VERSINI in:
ESCAPE FROM TAIGA
(LIEFDESNACHTEN IN DE TAIGA)
In het Engels, KLEUREN
ENTREE: Fls.2.00 BOVEN 18 JAAR

ZATERDAG 11 OM 12.00 N.M.
NACHTVOORSTELLING
PREMIERE van een interessante SEX film, in KLEUREN. Een SEX film die U laat zien hoe zelfs een knappe vrouw moeilijkheden heeft met het vinden van haar eerste man. Met:
MANNELORE CREMER – KONRAD JORGE
HELP IK BEN NOG MAAGD
IN KLEUREN
ENTREE: Fls. 2.00 BOVEN 18 JAAR

ZONDAG 12 OM 7.00 N.M.
PREMIERE van een aardige film. Een romantisch en vrolijk verhaal vol prachtige opnamen uit het Beierse bergland.
Met: ERICH PONTO – GUNNAR MOLLER in:
GELUKKIGE HANS
Tevens zullen de volgende shorts vertoond worden:
BENJAMINS MEREL LIED en
BIJ DE TANDARTS
ENTREE: VOLWASSENEN Fls. 2.00 KINDEREN Fls. 1.00

MAANDAG 13 OM 8.30 N.M.: "H A T A R I"

OPLEIDING WISKUNDE L.O.
inlichtingen: drs A.H. Lee, tel.: 36649
J. Jansen, tel.: 9-4585
ir V. Ramos, tel.: 44481.

Wij ontvingen voor U bijzonder leuke
MEISJESBADPAKKEN
en
JONGENS ZWEMBROEKEN
el combate
Pietermaaiplein telefoon 12331
Fokkerweg 7 telefoon 5411

VACANCIES EXIST
at the
CURAÇAO HILTON
for 2 CLEANERS
Applicants can contact the Personnel Manager daily between 8:00 A.M. and 5:00 P.M.
March 10th and March 11th